

# Štajerski TEDNIK

Ptuj, četrtek,  
14. oktobra 2004  
letnik LVII • št. 41  
odgovorni urednik:  
Jože Šmigoc  
cena: 280 TET  
Natisnjeno:  
12000 izvodov  
ISSN 7704-01993

97004019700  
Barcode

Ptuj  
130 let bolnišnice  
Stran 6



Spodnje Podravje  
S školjke  
na kahlico?  
Stran 2

Žetale  
Župan in svetniki  
udarili po mizi  
Stran 3

Spodnje Podravje  
Brez edine klavnice?  
Stran 11



Slovenja vas  
Brez repa in glave  
Stran 16



Rokomet  
Trgovke na vrhu lestvice  
Stran 25



naljada: 90.000 izvodov  
**TV OKNO**  
Navrhane in  
navihane miške  
Yenja je nova  
zvezda  
Avtočrna 60, Ptuj, tel.: 041-51-00-00  
www.tvokno.si

## Veliki Martinov praznik

# Martinov prestol bo na Ptiju!

Takega Štajerca, ki ne bi vedel, kdo je sveti Martin, tisti, ki spreminja mošt v vin', je nemogoče najti. Sploh pa ne v našem okolišu, kjer skorajda ni dvorišča, ki se ne bi kitilo vsaj s kakšno brajdico ali dvema, tremi trsi, da o Slovenskih goricah in Halozah sploh ne govorimo posebej.

In če znajo Laščani z nekaj dnevnim romppom pom proslavljati dneve piva in cvetja, ki ga gojijo komaj nekaj poštenih desetletij, potem ni vrag, da ne bi tudi mi znali počastiti svojega tisočletnega vinskega svetnika, tako kot mu diči in priпадa. Z veliko veselja, pesmi, glasbe, novega mošta, svežega vina, pečenih kostanjev in

drugih dobrok, ki se bodo topile v ustih.

Da smo na tem koncu naše države največji veseljaki, ni nobenega dvoma, ampak kaj, ko se največkrat zapiramo po skritih zidanicah, potem pa drug drugemu pripovedujemo in si dokazujemo, kdo je bil bolj vesel, kdo je lepše pel in kdo ima boljše novo vino. Zakaj ne bi tega storili skupaj, tako kot se sliši in da nas slišijo vsi, od Bele krajine do Primorske?

Svet' Martin je vendarle najbolj naš in menda ne bomo dopustili, da si ga prisvojijo in odpeljejo drugam! O, saj nič ne de, nismo skopuški, seveda ga tudi posodimo na druge kon-

ce države, ampak letos 10. in 11. novembra se bo ustoličil kar na Ptju! Pozdravili in pričakali ga bomo tam, kjer mu je najbolj všeč in kjer se počuti najbolje, kjer mu bomo pripravili veselo in debelo dvodnevno dobrodošlico — v Ptujski vinski kleti.

Dvorišče Ptujske kleti se bo dva dni, v sredo in četrtek, 10. in 11. novembra, od enajstih ure dopoldne do poznega večera, spremenilo v bajni dvor z vsemi specialitetami, ki jih ob takšnem prazniku ne sme manjkati. O kakšni žeji ne bo niti govora, saj bo okusnega mošta in komaj rojenega vina na pretek, gostje velikega tradicionalnega srečanja, ki priteče našemu stoletju staremu in plemenitemu vinskemu rodovniku, pa se bodo lahko do sitega in še čez najedli perutninskih specialitet (in še česa) na vse možne načine. Pa tudi slad-

kega pečenega kostanja, ki se tako imenitno prileže k moštu, ne bo manjkalno. Za tiste, ki jih bolj zanimajo vinski okusi, bodo Martinovi uslužbenci odprli vrata v skrivnosti vinske kleti, kjer jim bo na razpolago vse, kar jim duša in srce poželi. Brez glasbe in vriskanja tudi ne bo šlo, to je vendar jasno! Če ne bodo zmogla naša grla, bodo pomagali ansamblji, ne bojte se!

Torej, Štajerci in vsi ljubitelji prave zabave in najboljšega vina, smo ali nismo?! Če smo, se vidimo na Martinov praznik v Ptujski kleti, kjer bo veselo,

97004019700



Foto: Arhiv PP

## All Inclusive

Vstopnica za veliko ptujsko Martinovanje stane 2000 tolarjev, zanjo pa bodo imetniki dobili vse, kar bo na razpolago: od vodenega ogleda in pokusne vin v Ptujski kleti do neomejenih količin mošta, novega vina, pečenega kostanja, perutninskih specialitet ter pečenih krač, kolikor jib bodo labko pojedli, do petja, plesa in glasbe (ter še kakšne zanimivosti, vsega ne smemo izdati!). Če se splača? Kje pa še labko dobite vse to in povrhu cel dan s ponim večerom veseljačenja za tako malo "fičnikov"?! Samo v Ptujski kleti in samo dva dni, 10. in 11. novembra letos! Ekskluziva, ki ji ni para!



Foto: Crtomir Goznik

Novi prostori za novo razvojno vizijo ptujske bolnišnice, potrebni tudi za uveljavljanje ptujske bolnišnice kot učne bolnišnice novoustanovljene Medicinske fakultete v Mariboru. Odprli so jih (od leve): dekan Medicinske fakultete v Mariboru prof. dr. Ivan Krajnc, prim. Majda Šarman, Andreja Debeljak, dr. med., spec. nevrologinja, in Lojze Arko, direktor ptujske bolnišnice.

Ko vaš avto potrebuje  
zimske gume

-25%\*

DARILO:  
Knjižica "Varni v cestnem prometu"  
Pri pooblaščenem servisu:  
   
\* VELJA DO RAZPRODAJE ZALOG  
Dominko d.o.o., Zadržni trg 8, 2251 Ptuj  
Tel. - servis: 02 / 788 11 50

Poslušajte nas na spletu!

**RADIOPTUJ**  
na spletu  
[www.radio-ptuj.si](http://www.radio-ptuj.si)

kot še ni bilo. Vabljeni ste vsi, tisti, ki se smejetе vsak dan, in tisti, ki se smejet redko. Vabljeni ste vsi, ki ljubite vino ali mošt, ki radi dobro jeste ali imate dieto, ki radi pojete ali le plešete. Vabljeni ste tudi tisti, ki ničesar od tega ne marate. Veseli vas bomo in več kot nas bo, lepše bo.

Naredimo spektakel, da se bo poklonila vsa Slovenija, naredimo nekaj zase, za našo dobro voljo, za nasmeh na obrazu najboljšega prijatelja, za zdravico, ki se ji bodo pridružili vsi!

SM

Da Vas  
to zimo ne bo zeblo

**TEVE** d.o.o. PTUJ

Štajerski

**TEDNIK**

RADIOPTUJ

**Ptujsko Martinovanje**  
PIŠČANEC IN VINO

10. - 11. novembra 2004 v ptujski kleti, Vinarski trg 1, Ptuj

Vstopnina 2000 sit za celi dan, za vse, kar lahko pojete, in za vse, kar lahko popiješ.

Minister za začetje dočasačja. Prekomentno izdelenje alkoholnih piščic je zvezju skodelico.

**RADIO||TEDNIK** **Gostinstvo PP** **PTUJSKA KLET VINAŠTVO** **Perutnina Ptuj**

Prihodnji teden  
priloga

**stotin**  
za varno prihodnost

- ① vzajemni skladi
- ① klasična bančna posojila
- ① kako do boljše pokojnine
- ① osebna zavarovanja
- ① transakcijski račun
- ① varčevanje
- ① plačilne kartice
- ① image podjetja
- ① davki

**Sp. Podravje • Projekt zaščite podtalnice hudo zamuja**

# S školjke na kahlico?

**O tem, kako se je sedem spodnjepodravskih občin povezalo v konzorcij s skupnim projektom za izgradnjo kanalizacijskega omrežja, s katerim nameravajo kandidirati za evropska kohezijska sredstva, ter kako vsa zadeva teče, smo v našem časopisu pred dobrim mesecem in pol že poročali. Potakratnih informacij naj bi bil projekt dokončan že v septembru, kot zdaj kaže, pa bo trajalo še precej časa, preden bo pristojno okoljsko ministrstvo uradno blagoslovilo papirno dokumentacijo.**

Potprijetje županov, ki zastopajo vključene občine, pa je očitno že čisto pri koncu, kar je dokazal tudi zadnji delovni sestanek prejšnji teden s predstavniki ptujskega Komunalnega podjetja in Inštituta za ekološki inženiring (IEI) iz Celja, ki je zadolženo za izvedbo omenjenega projekta. Znano je že, da je prvotna zasnova kanalizacijskega omrežja dobra obrezana, saj kar se tiče možnosti za evropsko sofinanciranje, saj niti ena od vključenih občin z zarisanim infrastrukturnim sistemom ne dosega evropskih kriterijev, čeprav je sprva kazalo tako. Prvotna idejna skica se je namreč naredila najbolj na osnovi želja posameznih občin, upoštevajoč zgolj en kriterij, ki je predpisoval, da investicijska vrednost ne sme presegati 800 evrov na prebivalca. Upoštevajoč zgolj ta kriterij, bi občine uspele pridobiti evropsko pomoč za približno polovico predvidenega in vrisnega sistema. Po prvih usklajevanjih z ministrstvom pa je kmalu postalo jasno, da je kriterij še več, in to seveda takšnih, ki jih v občinah niso dosegali. Tako je

iz možnosti evropskega sofinanciranja začelo izpadati vedno več vodov, pa tudi čistilne naprave, hkrati s tem pa še predvidena rekonstrukcija vodovodnih cevi. Kolikšen delež omrežja z vsemi napravami naj bi sedaj dejansko lahko sodeloval na kandidaturi, prejšnji teden ni znal povedati nihče, niti predstavnik IEI, Tomaž Oberžan.

Slika po občinah se je že precej spremenila; v skladu z (vedno) novimi kriteriji jo je zaenkrat še najbolje odnesla ptujska občina, najslabše pa videmska, za katero še danes ni jasno, ali bo sploh lahko dobila kakšen kohezijski evro. Edina možnost, ki tej občini trenutno še ostaja, da se morebiti uvrsti med prejemnike evropske pomoči, je, da del kanalizacije (gre za črpalko) izgradi sama, pa še v tem primeru ni nobenega zagotovila, da bo uspešna. Krepko pa so jo skupile tudi ostale občine.

## Dvomi

Prvotni optimizem se tako počasi levi v pesimistično obarvan realizem s krepko primesjo jeze in vedno večjim deležem dvo-

mov. Tudi tiste občine, ki bodo uspele s kandidaturo, še zmeraj ne vedo, kakšen bo delež sofinanciranja: Prvotno je bilo rečeno, da naj bi bil v razmerju 75 : 25 (EU : lokalna sredstva), Oberžan pa je povedal, da tako ugodnega razmerja sofinanciranja nikakor ne gre pričakovati. Ob evropskem denarju naj bi država sicer zagotovila še svoj delež, del sredstev pa naj bi prišel še iz naslova vodnih tak. Tu se je nekoliko zataknilo, saj je že znano, da se denar iz vodnih takov v prihodnje ne bo vracač občinam, ampak ga bo razporejala država in le upati je, da ga bo namenila prav spodnjepodravskemu projektu. Goriščki župan Jože Kokot je v zvezi s tem vprašanjem povedal: "V primeru morebitnega državnega ne-sofinanciranja se lahko pojavi več težav. Občine smo s sistemom medsebojno povezane in zanima me, kaj se bo zgodilo, če ena od lokalnih skupnosti ne bo uspela zagotoviti svojega deleža, druga pa. Prav tako me zanima vprašanje plačila in vračila vodnih takov. Tudi vnaprej jih bodo plačevali vsi, vprašanje pa je, kje bodo po-

rabljena. Recimo v Halozah bodo občani takse lahko plačevali še petdeset let ali več, kanalizacije pa ne bodo imeli urejene!" Kotok je tudi opozoril, da se z izgradnjo zgolj nekaterih glavnih delov kanalizacijskih vodov vprašanje onesnaževanja podtalnice sploh ne bo rešilo, pač pa nadaljevalo v skoraj neznanjan meri, sploh če država ne bo tudi v nadalje soinvestirala v popolno izgradnjo omrežja.

Zupani so se sicer strinjali, da bodo občine ostale v konzorciju ne glede na uspešnost kandidature za evropska sredstva, ter s skupnim projektom kandidirale na državnih razpisih. Po besedah direktorja Komunale Cvetka naj bi tovrstni projekt imel namreč prednost pri državnem sofinanciranju, vendar konkretne zagotovila s strani odgovornih (razen obljud) ni.

## Zamujanje

Neodgovorjena so ostala tudi vprašanja županov o konkretnih številkah oz. ceni še vedno nastajajočega projekta, ki bi jih nujno potrebovali zaradi planiranja prihodnjih občinskih proračunov. Ta

pa naj bi, kot je dejal Oberžan, bila znana šele po potrditvi dokumentov s strani revizorjev in MOPE. Prav tu pa se najbolj zatika, zato prihaja tudi do velike zamude pri začetku realizacije projekta, kar lahko po mnenju nekaterih županov povzroči celo izpad iz razpisa. Stefan Čelan: "Kot danes vidim in slišim, letos očitno ne bomo mogli oddati dokumentacije za kandidaturo, čeprav je bilo zagotovljeno, da se bo to zgodilo novembra. Razpis velja za leto 2004, po danes predstavljenem časovnem planu pa naj bi šli dokumenti naprej šele marca drugega leta! Tu gre vendar za enoletno zamudo! Zanima me, kje so vzroki in ali to lahko pomeni, da bomo celo izpadli iz razpisa oz. bodo sredstva že pred nami počrpal drugi, saj vemo, da naš projekt ni edini. Zakaj MOPE ni v dogovorjenem julijskem roku potrdil naše predložene dokumentacije?" Kot sta pojasnila Jernej Šoemen in Tomaž Oberžan, naj bi krivdo za zamudo nosilo predvsem MOPE, saj revizorji dokumentacije še niso dali končne besede: "Na MOPE ne bodo potrdili projekta, dokler ne bodo znani rezultati revizijskega pregleda, njihovega mnenja oz. potrditve naše utemeljitve projekta pa še vedno ni! Dokler ne bo te potrditve, pa projekta ne moremo prijaviti na razpis za evropska sredstva!"

S takšnim odgovorom župani seveda niso bili zadovoljni, zato so zahtevali čimprejšnje skupno srečanje z odgovornimi na okoljskem ministrstvu.

## Megleno

Glede na trenutno situacijo, ki še najbolj spominja na zimzeleno melodijo Josipe Lisac Magla svu-

da, magla oko nas ..., so se prisotni župani "spuntali" okoli plačila uslug in storitev podjetju IEI in napovedali, da bodo julija zapadli obrok plačali šele po končnejših rezultatih in informacijah. Doslej so občine za izdelavo dokumentacije oziroma idejnega projekta že plačale od sedem do 22 milijonov tolarjev, dokončna cena pa je še precej viša. Ta denar sicer ni popolnoma vržen stran, saj bodo občine projekt lahko uporabile pri kandidaturi za državno pomoč, seveda le v primeru, če bodo razpisi dovolj zgodaj, da bo narejena dokumentacija še veljavna. Oberžan pa je ob tem opomnil župane, da je skrajni čas za začetek urejanja služnostnih pogodb z občani za tiste parcele, preko katerih bodo tekli vodi, saj brez zbranih in projektu priloženih pogodb prijava na razpis nikakor ne bo možna.

Kot vse kaže, bo okoli skupnega projekta Zaščite podtalnice Ptujskega in Dravskega polja izrečenih še kar nekaj vročih besed. In če je jasno, da so za precejšnje skrčenje appetitov po evropski pomoči krivi novi kriteriji, pa še vedno ni jasno, kdo je krivec za zamujanje: ali občine s svojim zahtevami ali MOPE ali izvajalsko podjetje IEI. Ne glede na vse pa je v tem trenutku že vidno, da se je projekt iz moderne WC školjke, kakršno so si zamisile občine skupaj s Komunalnim podjetjem, v očeh Evrope skrčil na precej manj ugledno podposteljno nočno posodico ali po domače - kahlico. Če bo takšen pogled na ta projekt izbral še naša država, potem bo vsem vključenim ostal od vsega skupaj le še (WC) pa-pir.

SM

## Doma in po svetu

### SLS ni dobila vabilia za vstop v vladno koalicijo

Izboljšana - Predsednik SLS Janez Podobnik se je v torek sestal s predsednikom NS Andrejem Bajukom ter predsednikom SDS in najverjetnejšim mandatarjem Janezom Janšo, a na tem neformalnem srečanju SLS ni dobila vabilia za vstop v vladno koalicijo. Kljub temu je Podobnik v izjavi novinarjem med sejo izvršilnega odbora Ijudske stranke ocenil, da obstajajo realne možnosti za vstop SLS v vladno, je pa stranka pripravljena tudi na opozicijsko vlogo.

### Dopolnitev vlog za upravičence do otroškega dodatka

Vsi tisti upravičenci do otroškega dodatka, ki po dopolnitvenem 18. letu nadaljujejo s šolanjem, morajo najkasneje do 15. oktobra dostaviti potrdila o šolanju. Na Centru za socijalno delo Ptuj so povedali, da do danes potrdil o šolanju ni dostavilo okrog 1200 upravičencev. Skupaj s potrdilom o šolanju je potrebno dostaviti še izpolnjeno vlogo z bruto dobrokotki za leto 2003.

### ZLSD in LDS se pripravlja na opozicijsko vlogo

Izboljšana - Čeprav v političnih strankah čakajo na objavo uradnih izidov državoborskih volitev in poteze predsednika republike Janeza Drnovška, pa v strankah v teh dneh poteka neformalni pogovori o sestavi prihodnje vladne koalicije. VLDS, ZLSD, DeSUS in SNS čakajo predvsem na poteze verjetnega mandatarja nove vlade Janeza Janša, predvsem v LDS in ZLSD pa ostajajo na stališču, da bodo v naslednjem mandatu sedeli v opoziciji.

### RTV prispevek za čas stavke znižan

Izboljšana - Svet RTV Slovenija (RTVS) pozdravlja odločitev Sindikata novinarjev Slovenije o prekiniti splošne stavke novinarjev, so se na izredni seji strinjali svetniki. Poleg tega so se zavezali, da bo Svet RTVS pristopil k pogajanjem za spremembo kolektivne pogodbe za poklicne novinarje, v skladu s predlogom vodstva javnega zavoda pa so tudi znižali višino RTV prispevka za čas stavke, torej za tri dni.

/STA/

## Evropska unija in mi • Švedska

# Do kondomov kar po telefonu ...

**Švedska je največja država Skandinavskega polotoka in kljub svoji skoraj otoški legi najtesneje povezana s preostalimi evropskimi državami.**

Mejnama državama Norveški in Finski je Švedska podobna v tem, da se razteza v smeri sever - jug, da je redko naseljena in da je prebivalstvo neenakomerno porazdeljeno po vsej deželi. Skupna jih je tudi nuja, da se ukvarjajo z živiljenjskimi razmerami deloma še živečih Laponcev, ki vzrejajo severne jelene. Švedska povezuje z Dansko in Norveško jezikovno in kulturna sorodnost ter država preobrazba v parlamentarno monarhijo.

Podobno kot njene skandinavske sosedje je tudi Švedska dežela gozdov in jezer. Je dokaj ravninska, na severozahodu pa se dvigajo gore, med katerimi je Kebnekaise z 2111 metri najvišji. Ob severnem delu Baltiškega morja se razteza zelo razčlenjena obala, ki jo sestavlja na tisoče otokov.

Večina Švedov danes živi v južnem delu države. Zanimivo je, da je Švedska po drugi svetovni vojni postala tako privlačna za priseljence, da je danes okoli 40 odstotkov vseh otrok že potomcev priseljencev. Večina teh se je priselila iz sosednjih držav, med njimi pa je tudi veliko nekdanjih Jugoslovanov, Italijanov, Grkov in Turkov. Švedi imajo tudi dve avtohton manjšini, finsko govorečo manjšino in Laponce. Skoraj 90 odstotkov je vernikov evan-

geljanske cerkve, manjše deleži imata tudi protestantska in katališka cerkev. Uradni jezik je švedski, avtohton manjšini pa imata pravico uporabljati vsaka svoj jezik. Glavno mesto države je Stockholm, ki leži ob izlivu jezera Malaren v Baltiško morje. Stockholm ima zaradi lege na številnih polotočkih in otočkih naziv "severne Benetke". Pohvali se lahko z bogatim kulturnim dogajanjem, v mestu pa je tudi sedež Nobelovega inštututa, kjer vsako leto podeljujejo Nobelove nagrade. Mesto je poleg kulturnega tudi izobraževalno in upravno središče države.

Švedska je danes ustavna monarhija, kjer pa je vloga kralja vse bolj protokolarna. Zakonodajno oblast izvršuje enodomni 349-članski parlament, t. i. Riksdag. Poslanci so vanj izvoljeni vsaka štiri leta na splošnih volitvah po proporcionalnem ključu. Predsednika vlade na predlog predsednika parlamenta izvoli parlament. Predsednik vlade se stavi vlado, za izvajanje zakonov pa skrbijo učinkovit sistem državne uprave skupaj s 24 provincialnimi vladami.

Švedska je visoko razvita industrijska država z zelo donosnim kmetijstvom. Izredno učinkovito gospodarstvo jo po narodnem

dohodku na prebivalca uvršča med deset vodilnih držav sveta, kar je Švedska dosegla šele v zadnjih desetletjih. Še proti koncu 16. stoletja je v mnogih pokrajnah kmetijske dežele vladala huda revščina, zaradi katere se je veliko kmetov in ribičev izselilo v Severno Ameriko. Gospodarski napredek je izhajal iz dobro izrabljene moči voda kot energetskega vira za izvozno usmerjeno industrijo, industrijske uporabe lesa in nahajališč železove rude. V zadnjih desetletjih se je Švedska razvila v visoko razvito in storitveno usmerjeno gospodarstvo. Najpomembnejši sta lesna in kovinskopredelovalna industrija. Gospodarstvo v glavnem obvladuje nekaj večjih koncernov, ki se uvrščajo tudi med velika multinacionalna podjetja (Volvo, Ericsson). Švedska ima tudi veliko najdišč naravnih bogastev, od železne rude in urana do drugih mineralov. Veliko naravno bogastvo predstavljajo tudi gozdovi, ki zagotavljajo surovine za papirno in pohištveno industrijo.

Poudariti velja, da ima Švedska enega od najrazvitejših sistemov socialnega varstva na svetu, zakonodajna, na podlagi katere je bil uveden, pa je bila sprejeta že leta 1944. Vlada si prizadeva za ravnotežje med strogo fiskalno politiko in hranityvijo države blaginje.

Čeprav je opazno zmanjšanje javnega sektorja, ki je posledica gospodarskih varčevalnih ukrepov uvedenih v devetdesetih, je ta še vedno velik tako po številu zapošljenih kot po vrednosti.

Posebnost Švedske je, da ne sodeluje v gospodarski in denarni uniji EU. Ohranja neutralnost, kar pa je ne ovira pri tesnejšem sodelovanju z zvezo NATO, vključno pri sodelovanju v partnersku za mir.

Anemari Kekec

Tako kot labko po telefonu naročite pico, prebivalci trebajo največjih švedskih mest - Stockholma, Göteborga in Malmö - labko naročijo na dom kondome. Poklicati je treba posebno telefonsko številko, da dostavljavec stranki na dom prinese zavojček z desetimi kondomi. Cena storitve, ki so jo uvedli na pobudo švedske društva za spolno vzgojo, je 50 švedskih kron ali okoli 5,50 evra. Na Švedskem, ki ima skoraj devet milijonov prebivalcev, naj bi letno prodali okoli 17 milijonov kondomov.

**Žetale** • Župan in svetniki so udarili po mizi

# "Čisto mesto ne odvaža smeti!"

"Predlagam ponoven sklic seje s podjetjem Čisto mesto, da se pregleda stanje, kakršno je, in da se dogovorimo, kako naprej. Naši občani se pritožujejo, da jim Čisto mesto ne odpelje odpadkov tudi po dva ali tri meseca," je na šesti izredni seji sveta prejšnji teden poudaril župan Anton Butolen.

Razprava svetnikov, ki se je razvnela ob sprejemanju novega tarifnega pravilnika za obračun komunalnih odpadkov, je razkriila skorajda neverjetne podatke o tem, kakšen je dejanski odvoz odpadkov iz te občine.

Svetniki so namreč povedali, da ni tako malo občanov, ki imajo priložnost (ali srečo) videti tovornjak Čistega mesta le vsakih nekaj tednov, nekateri v Nadolah in Črmožišah in verjetno še kje pa naj bi ga čakali tudi po dva ali tri meseca. Razjarjeni občani se, kot je bilo slišati, najprej obračajo na samo podjetje, kjer pa jim odgovorijo, da je takšen odlok pač sprejel župan skupaj s svetniki. Očitke potem prestrežejo v občinski upravi, marsikakšnega pa je deležen tudi sam župan, ki je povedal: "Vsa zadeva postaja resna, saj ljudje plačujejo položnice in so upravičeno jezni. Tako tudi ni čudno, da še vedno množično sežigajo odpadke kar okoli svojih domov ali pa jih skladiščijo. To ne vodi nikam!"

## Brez manjšega vozila ne bo šlo

Kje so vzroki za takšen odnos Čistega mesta, so svetniki lahko le uigibali, verjetno pa ni bila čisto iz trte izvita ugotovitev enega izmed njih, ki je dejal, da so zaposleni v tem podjetju precej posod za odpadke po občini odložili bolj ali manj na slepo, pač v skladu s prejetimi številčnimi podatki, potem pa pozabili, kje so jih sploh postavili. "Z naše občine smo podjetju posredovali kartos točnimi podatki o lokaciji vseh gospodinjstev ter možnostjo dostopa," je povedal tajnik občinske uprave Jože Krivec, kot kaže sedanja situacija, pa se v Čistem



Foto: SM  
Polne posode odpadkov v Žetalah čakajo na tovornjak Čista-  
ga mesta.

mestu niso kaj prida poglobili v njo. Po prepričanju svetnikov in župana pa težava zaradi nerednega odvoza izhaja tudi iz tega, ker Čisto mesto pri postavitvi posameznih posod ni povabilo k sodelovanju domačih vaških odborov, kot je bilo dogovorjeno in kar so jim v občini ponudili. Dejstvo je, da dostop do prav vseh gospodinjstev zaradi konfiguracije terena niti ni možen, kritika vseh zbranih na seji pa je letela predvsem na neodvažanje odpadkov tudi tam, kjer je to možno: "Z velikim tovornim vozilom po naših cestah ne bo šlo, na to smo opozorili že pred časom in dobili zagotovo, da se bodo odpadki odvažali z manjšim. To pa se ne dogaja. V primeru, da bo podjetje še naprej odvažalo z velikimi tovornjaki, je to za nas jasen znak, da nas v bistvu izključujejo! S tovornjakom manjše tonaze, kot ga uporabljam tudi na ptuj-

skih ulicah, pa je dostop veliko manj omejen. Zato je nujno, da se pristojni s tega podjetja oglašajo pri nas in da skupaj pregledamo teren. Obojestransko sodelovanje bo nujno, če hočemo rešiti zadevo, kot je treba!"

Dokler Čisto mesto ne bo zagotovilo in tudi dejansko izvajalo rednega odvoza odpadkov, v občini ne bodo in niti ne morejo nadaljevati nadaljnje programa umestitev ekoloških otokov, hudo grenka in resnična pa je bila tudi ugotovitev, da v tej občini oziroma področju v 14 letih še nikoli ni bil realiziran odvoz kosovnih odpadkov!

## Kaj pravijo v Čistem mestu?

Janez Merc, tehnični direktor v Čistem mestu, je v zvezi s problematiko (ne)odvažanja odpadkov v Žetalah povedal, da konkretnih primerov ne pozna in da osebno tudi nikoli ni slišal za reklamacije ali pritožbe občanov, možnosti, da bi se kaj takega v tej občini lahko dogajalo, pa vseeno ne izključuje: "Res je, da so naši delavci na osnovi karte o dostopnosti gospodinjstev, ki jo je postal gospod Krivec, razdelili posode brez navzočnosti vaških odborov. To se je zgodilo zato, ker nikakor nismo mogli uskladiti skupnega časovnega termina klub našim večkratnim poskusom. Vendar pa so vsi prejemniki posod podpisali listino o prevzemu, na kateri so bili zapisani datum odvoza in mesto, kamor morajo posodo

odložiti. Če tega niso storili, jim naša služba seveda ni mogla izprazniti posod, saj ni njihova naloga, da jih iščejo pod skedenji ali druge po dvoriščih. Če pa so bile posode ob datumu pravilno nastavljene, ne pa tudi izpraznjene, je to naša krivda, kar bomo raziskali, plačniki pa imajo v takih primerih pravico do reklamacije in odbitka plačila!"

Glede težavnosti terena in uporabe vozil pa je Merc povedal naslednje: "Ne vem, o kakšnem še manjšem avtomobilu v Žetalah razmišljajo. V tej občini namreč uporabljamo naše automobile z manjšo kapaciteto, ki znaša približno 13 kubičnih metrov, kar v primeru polne naloženosti predstavlja težo okoli 15 do 16 ton. Manjših vozil nimamo, imamo pa večje (z 18 kubično kapaciteto, op. a.), vsekakor pa zaradi ene občine ne moremo iti v izjemno drag nakup še manjšega tovornega vozila, saj to ni rentabilno, storitev pa za občane Žetal ne moremo podražiti!"

Sicer pa se tudi vodstvo Čistega mesta strinja, da je skupno srečanje za razrešitev težav nujno potrebno.

SM

**Na šesti izredni seji so žetalski svetniki sprejeli še nov tarifni pravilnik, po katerem bodo od januarja naprej vsi občani plačevali pavšalno določeno količino smeti (38,2 litra na teden za eno osebo), v katero so vključene vse vrste odpadkov, tudi kosovni, potrdili so tudi 3,5-odstotno povišanje cen vode ter soglašali s pristopom občine Majšperk k Skupni občinski upravi, kar pomeni le to, da bo v omenjeni občini labko začela svoje delo opravljati komunalna inšpektorica iz Ptuja. Pred občinskim praznikom pa so svetniki tudi soglasno izbrali letosne nagrajence; naslov prvega častnega občana so podelili Avgustu Bedeniku, zlato plaketo občine Stanku Skledarju, občinska priznanja pa domaćima podjetnikoma Romanu Beletu in Milanu Kodriču ter Francu Kamenšku.**



## Uvodnik

### Ljubim jih!



Po nekem nepisanem pravilu naj bi bili uvodniki v časopisih ena strašno pametna zadeva, ne glede na vsebino, na katero se nanašajo, in skoraj obvezno bi morali nositi v sebi še bolj pameten moralni nauk, seveda ob predhodni utemeljeni kritiki obdelane teme. Ampak resnično, z vsem dolžnim spoštovanjem ter opravičilom, mi tokrat ni do modrovanja, še zlasti ne o najaktualnejših povolilnih igricah, ki zaposljujejo vse, od zadnjega pijančka za šankom do prvega državnega politika. In vsi so strašno in sploh in ob najpametnejši.

Namesto tega tokrat raje napišem nekaj, v kar me še slabo leta nazaj nibče ne bi prepričal, ne s pištoljo na glavi, ne s kupom denarja, še najmanj s sladkimi besedami.

In to je, da jib ljubim, brezpogojno, z vsemi napakami, s solzami, smehom, z velikimi in majhnimi neumnostmi, ki jib redno počenjajo, s spotikanji, s padci, z grobimi besedami, s "fickom" ali brez njega v žepu, z dobrikanjem ali klofutami, s strabotno in največkrat nespametno trmo, s ponosom, ki mu je težko najti podobnega, z ibavostjo, vztrajnostjo, neupogljivostjo, zamerljivostjo, enkratnostjo in neponovljivostjo.

Ljubim jib, zarašcene ali urejene, parfumirane ali znojne, bose ali v salonarjib, gole ali oblecene, krute ali nežne, pametne ali neumne, uglanjene ali podivjane, trezne ali pijane, specē ali budne, delovne ali lene, budobne ali prijazne, ljubeče ali sovražne, molčeče ali brbljave, nevarne ali mirne, sramežljive ali drzne.

Ljubim jib zjutraj, opoldne, zvečer in ponoči, v dežju in soncu, blatne in umazane, začgne in bledične, romantične in grozljive, pravljicne in resnične.

Ljubim jib skupaj z vso njihovo paleto ekstremnega čustvovanja in obrazov, ki jo ponujajo.

Ljubim jib — moje Haloze. Čeprav mi redno "parajo" živce.

SM

## Ljutomer • Izbor vinske kraljice

# Katera bo deveta?

Društvo vinogradnikov in prijateljev vina Ljutomer je objavilo razpis za izbiro vinske kraljice Ljutomera za leto 2005.

Vinsko kraljico so v Ljutomeru pričeli izbirati že leta 1986, ko je bila izbrana Sonja Lipič, z nekaterimi premorji pa so doslej kronali še sedem kraljic. Po Lipičevi so bile izbrane še Marina Rajh, Milena Cimerman, Jerneja Bratuba, Mateja Štabuc (dvakrat), Andreja Županec, Ksenja Vrbnjak in sedanja Mihaela Lipovec.

V

razpisnih pogojih za vinsko kraljico Ljutomera za leto 2005 je društvo navedlo naslednje pogoje: kandidatka mora imeti prebivališče na območju uprave enote Ljutomer, stara mora biti med 18 in 25 let ter samska. Strokovna komisija bo vinsko kraljico izbrala na osnovi poznavanja vinogradniško-vinarske dejavnosti in področja promoviranja vin. Vinska kraljica bo imenovana za naslednje leto, v katerem bo zastopala vina upravne enote Ljutomer in sodelovala na vseh prireditvah povezanih s promocijo ljutomerske upravne enote ter vina.

M

edtem pa so dosedanje vinske kraljice Društva vinogradnikov in prijateljev vina Ljutomer ustavile Klub Martina, katerega glavni namen je opora vsakokratni vinski kraljici pri promociji vinogradništva in vin z ljutomerskega vinskega območja. Prva predsednica Kluba Martina je postala Mateja Štabuc, ki je bila vinska kraljica Ljutomera dvakrat zapored. Od osmih vinskih kraljic jih je v Klub Martina pristopilo sedem, zraven pa so povabili tudi Marijo Zmazek, Vido Štuhec

tako spada v ljutomersko občino.

Miha Šoštaric



Foto: Miha Šoštaric  
Sedanja vinska kraljica Mihaela Lipovec v družbi s predsednikom Društva vinogradnikov in prijateljev vina Ljutomer Slavkom Žalarjem

**Križevci** • Pogovor z županom ob 6. prazniku

# Prioriteta: kanalizacija, voda, šola, vrtec

**Leta 1998 so iz skupne občine Ljutomer nastale štiri nove občine, med njimi tudi Križevci pri Ljutomeru. Že v drugem mandatu to občino kot župan vodi Feliks Mavrič, prvi rezultati njegovega dela ter dela občinske uprave pa so že vidni.**

"Stopamo v drugo obdobje našega delovanja in razvoja naše občine. Prebrodili smo začetne težave in moje mnenje je, da lahko ponosno in pokončne drže stopamo naprej," je ob praznovanju šestega občinskega praznika dejal župan Mavrič. Občinski praznik v Križevcih pri Ljutomeru praznujejo v spomin na prve kasaške dirke na Slovenskem, ki so se 12. septembra 1874 odvijale prav na območju sedanja občine Križevci pri Ljutomeru.

"Poleg 130-letnice prvih kasaških dirk je v letošnjem letu še kar nekaj dogodkov, ki se bodo vpisali v zgodovino krajanov, lokalne skupnosti in države. Omemb vreden je 1. maj, ko smo vstopili v Evropsko unijo ter s tem nekako zaokrožili 13 let uspešnega delovanja samostojne države Slo-

venije. Dosegli smo to, da bomo na vseh področjih v enaki meri soustvarjali zgodovino in napredek celotne Evrope. Od združene Evrope kot tudi od lastne države pričakujem hitrejo in kvalitetnejšo pomoč na vseh področjih. Šele takrat bo mogoče, da začнемo v tem delu države dohitevati ostale dele Slovenije in Evrope, ki so gospodarsko močnejši." Po besedah Mavriča bo potrebno večji poudarek nameniti posodabljanju kmetijstva ter drobnega gospodarstva, odpiranju novih industrijskih obratov ter s tem novih delovnih mest. "Hitrejši razvoj krajev na območju občine Križevci pa ne bo mogoč brez posodabljanja prometne infrastrukture in izgradnje kanalizacije. Tudi varovanje narave in vodnih virov je osnovni pogoj, saj brez



Feliks Mavrič — župan občine Križevci pri Ljutomeru

dobre pitne vode ni življenja," je dejal Mavrič ter dodal: "V letu 2003 so se na območju naše občine izteklki vsi krajevni samop-

rispevki, ki so bili dodatni vir financiranja razvoja. Tudi država se je s sprejemanjem zakonodaje odločila prenesti čim več obvez-

nost na občine. Na ministrstvih, ki so na podlagi razpisov so-financirala projekte na podeželju, namenjajo vsako leto manj sredstev. V Prlekiji se zaradi centralizacije počutimo kot drugorazredni državljanji, seveda pa s tamenjem ne bomo dosegli želenega razvoja. Združiti moramo vse sile na področju sofinanciranja države, krajanov ter lokalne skupnosti in uspehi ne bodo izostali." Kot prioritete programe za prihodnje je župan Mavrič izpostavil kanalizacijo, vodooskrbo, obnovo šole ter izgradnjo vrtca. "Na področju kanalizacije nadaljujemo z izgradnjo sistema v Borecih. Pripravili smo tudi končni projekt za primarni kanal Ključarovci—Lukavci—Noršinci, v dolžini 4 kilometre, ki ga moramo zgraditi v letih 2005 in

2006. Z izgradnjo tega kanala bomo dali celotnemu projektu že zgrajene kanalizacije osnovo za priključitev na skupno cistilno napravo v Ljutomeru, ki jo gradimo skupaj z občino Ljutomer ter gospodarskimi družbami. V pripriavi so projekti za rekonstrukcijo vodovodnega omrežja in izgradnjo novega sistema za povezovanje vaških vodovodov v vseh Bučecovci, Zasadi in Vučja vas, na področju predšolske vzgoje pa se izdeluje projektna dokumentacija za novi vrtec," je delo občine Križevci pri Ljutomeru za prihodnje predstavil Feliks Mavrič. Z vsemi zgoraj navedenimi projekti si bodo prizadevali kandidirati za nepovratna sredstva kot pomoč k hitrejši izgradnji in izvedbi.

**Miha Šoštaric**

**Lenart** • Vrtec ima svet zavoda

## Svet brez ustanoviteljev

**Kot smo že večkrat poročali, je v lenarškem vrtcu nastala pravna praznina. Občinski svet občine Lenart je lani julija sprejel odloke o priključitvi enot vrtca k osnovnim šolam. Z odloki se ni strinjalo ministrstvo, zato je vložilo tožbo proti občini. Upravno sodišče je omenjene odloke razveljavilo, občina pa se je pritožila na vrhovno sodišče.**

Župan Ivan Vogrin pravi, da vrtec pravno več ne obstaja, zato ga tudi ne financira. Sredstva za plače zaposlenim zagotavlja Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport preko izvršbe sredstev v občinskem proračunu. Ravnatelju vrtca Darku Reberniku je potekel tudi mandat, svet zavoda, ki je po mnenju inšpektorja za šolstvo nepravilno izvoljen, pa je Rebernika lani imenoval za vršilca dolžnosti direktorja.

V vrtcu so se lotili izvolitve novega sveta zavoda, zato so pozvali ustanovitelja — občino Lenart, da vanj predlaga nove predstavnike. Ker ustanovitelj tega ni storil, so se v vrtcu obrnili na ministrstvo za šolstvo. V odgovoru

so vseh članov.

Na osnovi tega se je svet zavoda konstituiral 28. septembra. Sestavljajo ga trije predstavniki staršev (Nataša Fras, Barbara Rožič in Zvonko Holdinar) in pet predstavnikov zaposlenih (Daniela Šilc, Kristina Raner, Cvetka Košnik, Marija Kegl in Mojca Žnuderl). Predsednica sveta zavoda je postala Mojca Žnuderl. Svet zavoda, ki deluje brez treh predstavnikov ustanovitelja, je začel izvajati svoje pristojnosti, tako je v skladu z navodili ministrstva izvedel razpis za ravnatelja zavoda, ki bo zaključen po dokončnem soglasju ministra.

**Zmago Šalamun**

**Cerkvenjak** • Seja občinskega sveta

## Pristopili k Zg. Podravju

**V sredo, 29. septembra, so se na 10. redni seji sestali cerkvenjaški občinski svetniki.**

Po potrditvi sklepa prejšnje seje ter pobudah in vprašanjih svetnikov je vodja policijskega okoliša policist Danilo Juršnik svetnike seznanil s polletno informacijo o varnostni situaciji na območju občine, iz katerega je razvidno, da je stanje varnosti dokaj ugodno, čeprav se je v primerjavi z enakim obdobjem lani poslabšalo.

Župan Jože Kraner je svetnike seznanil z realizacijo letošnjega proračuna občine do 31. avgusta. Povedal je, da so prihodki realizzirani v višini 65,16 odstotkov ali 160.525.000 SIT, odhodki pa 63,63 odstotka ali 190.666.000 SIT. Pri odhodkih je zanimivo, da skoraj 2 odstotka celotnih odhodkov proračuna znašajo stroški za zdravstveno zavarovanje brezposelnih oseb, kar kaže na visoko

brezposelnost v občini. Svetniki so tudi potrdili predlog za spremembo imena podružnične OŠ Sv. Andrej, ki se bo po novem ponovno imenovala Podružnična šola Vitorjan; predlog morajo potrditi še svetniki občine Sv. Andrej.

Svetniki pa so obravnavali tudi predlog za povišanje ekonomske cene vrtca, ki naj bi po novem znaša 107.744 SIT za I. starostno obdobje in 61.542 SIT za II. starostno obdobje. Na osnovi metodologije so za izračun ekonomske cene, ki govorji o dovoljenem 10-odstotnem letnem dvigu, ceno tudi povišali in po novem znaša 70.264 SIT za I. skupino in 61.542 za II. skupino. Svetniki so se tudi odločili, da bodo razliko do polne cene v višini dobrih 6 milijonov pokrili iz proračuna.

V nadaljevanju so člani Slovens-

skogorskega foruma (prof. Mirko Žmauc, Marjan Žmauc in akademski kipar Mitja Stanek) predstavili osnutek celostne podobe protokolarnega materiala občine, s katerim so svetniki soglašali. Svetniki pa so sprekeli tudi sklep o pristopu občine Cerkvenjak h konzorciju za razvoj Podravja ter potrdili investicijski program za poslovno obrtno cono Cerkvenjak.

Sprekeli so tudi odlok o predkupni pravici občine Cerkvenjak in tehnični pravilnik o javnem vodovodu. Svetniki so se seznanili tudi s poročilom o kvaliteti pitne vode v javnem vodooskrbnem sistemu Ptuj. Ob koncu seje je župan Jože Kraner svetnike seznanil, da funkcije župana več ne opravlja profesionalno, ker se je upokojil.

**Zmago Šalamun**

**Križevci** • Seja občinskega sveta

## Končno potrdili cene

**Člani sveta občine Križevci pri Ljutomeru so na minuli seji že tretjič zapored razpravljali o povisjanju cen oskrbe s pitno vodo, saj so 5,2-odstotni dvig cen, ki ga je kot izvajalec gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo predlagalo Komunalno-stanovanjsko podjetje Ljutomer (KSP), že dvakrat zavrnili.**

Kot so predlagatelji zapisali v obrazložitvi, se je za toliko povečala skupna cena vode pri posameznih uporabnikih. Komunalno-stanovanjsko podjetje pa je tudi predlagalo, da bi bil del cene, ki je namenjena za stroške upravljanja, povečali za 8,2 milijona. V preteklih dveh letih prihodki Komunalno-stanovanjskega podjetja niso pokrivali stroškov — v letu 2002 so stroški presegali prihodke za 1,3 milijona, v lanskem letu pa za 2,2 milijona, kar so pokrili z izrednimi in drugimi prihodki.

milijona. Ker so se iz tega naslova

oblikovali tudi prihodki v višini 5,5

milijonov tolarjev (predvsem na račun povečanja vrednosti osnovnih sredstev infrastrukture zaradi rekonstrukcije), so se torej dejanski stroški povečali za 8,2 milijona.

V preteklih dveh letih prihodki Komunalno-stanovanjskega podjetja niso pokrivali stroškov — v letu

2002 so stroški presegali prihodke za 1,3 milijona, v lanskem letu pa za 2,2 milijona, kar so pokrili z izrednimi in drugimi prihodki.

Kot je na seji občinskega sveta

povasnil župan občine Križevci Fe-

lik Mavrič, je bilo povisanje cen

ujenjeno, saj je bila cena vode v obči-

ni nazadnje povisana pred dvema

letoma, in sicer za pet odstotkov in

pol, nepokrita amortizacija za vse

občine, kjer za oskrbo s pitno vodo skrbi KSP Ljutomer, znaša dobro 19 milijonov tolarjev, nenehno pa naraščajo tudi stroški energije, materiala, vzdrževanja sistema in stroškov dela. Občinski odbor za komunalne dejavnosti se je s predraganim povišanjem strinjal, člani občinskega sveta pa so imeli kar nekaj pripombe — motilo jih je predvsem dejstvo, da sta amortizacija in investicijski tolar zdržena v isto postavko — tako naj ne bi bilo pregleda nad tem, koliko sredstev gre za amortizacijo sistema in ali jih sploh kaj ostane za investicije. Župan je na to zagrozil, da bo v primeru, če nove cene ne bodo potrjene, občinske odbore razpustil, saj njihovih odločitev očitno nihče ne upošteva, obenem pa dodal, da bo v primeru nesprejetja cen potreben rebalans proračuna, saj bo moral 1,3 milijona tolarjev razlike poravnati občina sama.

Tretja razprava na isto tematiko je očitno med člani občinskega sveta naletela na boljši odziv kot prejšnji dve, saj so predlagane cene tokrat končno potrdili — za gospodinjstva v občini Križevci pri Ljutomeru bo odslej kubični meter vode stal 132,27, za industrijo pa 218,93 tolarja.

**Natalija Škrlec**

**Podlehnik** • Z 2. izredne seje Nadzornega odbora

## Poročila NO ne bo

**Člana podlehniškega Nadzornega odbora (NO) Cvetka Turk in Roman Cesari sta se v ponedeljek zvečer, na datum sklica druge izredne seje, ponovno, kot že dalja časa, znašla pred zaprtimi vratí sejne sobe.**

"Na sejo, ki je bila sklicana zato, da županova dopisa, v katerem prosi, da Nadzorni odbor v treh dneh sestavi pisne pripombe na zaključni račun občine za leti 2002 in 2003, ni prišel nihče od vabljenih. Dejstvo je, da predloga pripombe ni mogoče pripraviti v treh dneh, povrhu pa še brez dostopa do potrebnih dokumentacij. Za pripravo tovrstnega predloga poročila je sicer veljavni rok v praksi okoli tri mesece, in tudi če bi ga teoretično lahko pripravili v nekaj dneh, mora nadzorovana oseba, torej župan, v skladu Poslovnikom NO in Statutom občine Podlehnik upoštevati 15-dnevni rok, preden lahko,

ob morebitnem strinjanju z vsebino poročila, predloži v razpravo na občinskem svetu. Torej tudi če bi bil predlog poročila pripravljen, ga na tokratni seji ne bi bilo možno obravnavati. Če pa prihaja še do kakršnegakoli nestrijanja okoli predloga, se potem roki še podaljšujejo zaradi pričetja in usklajevanja. S tega vidika, ob upoštevanju povsem nerealno postavljenega časa za izdelavo poročila, je županova prošnja neizvedljiva, morebitna obravnavava na občinskem svetu pred potekom zakonsko določenega časa najmanj petnajstih dni pa v nasprotju z zakonodajo," je namen in sklep izredne seje NO pojasnil

njegov predsednik Roman Cesar, ki je ob tem še dodal, da si člana nadzornega organa želite urediti razmer ter izboljšanja odnosov med pristojnimi institucijami v občini.

"Žal pa poročila, ki ga želi župan za obravnavo na tokratni seji, niti ne moreva pripraviti, saj nimava vpogleda v potrebine dokumente, torej ni osnove za njegovo pripravo. Poročilo o poslovanju občine v času od aprila do novembra 2003 pa sva že izdelala in ga posredovala županu, zato ga pa občinski svet ozira in svetniki še niso dobili na vpogled, ne morem reči."

**SM**

Trnovska vas • Občinsko glasilo izbrisano

# Je Trnovskemu zvonu odzvonilo?

**V občini Trnovska vas so se svetniki leta 2000 odločili, da bodo izdajali občinsko glasilo in ga poimenovali Trnovski zvon. Imenovali so urednico in uredniški odbor in prva številka je izšla 20. oktobra 2000.**

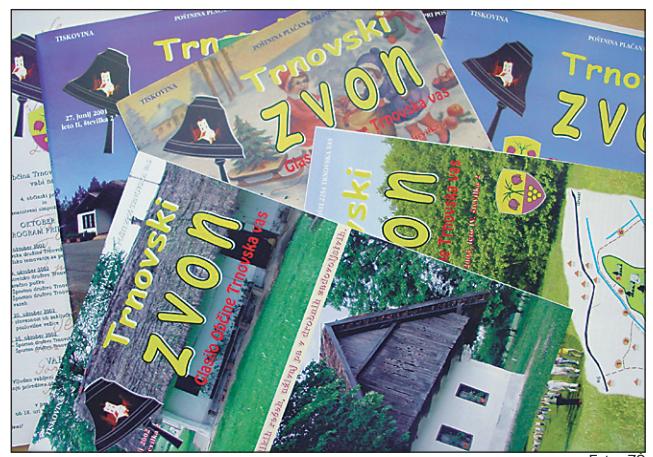
V letu 2000 sta izšli dve številki, leta 2001 štiri, leta 2002 celo pet in lani štiri - zadnja številka 23. decembra. Potem je odgovorna urednica odstopila in svetniki so pričeli postopek imenovanja novega urednika ali urednice. Zaradi imenovanja urednika je bila sklicana celo izredna seja občinskega sveta, na kateri je bil rezultat glasovanja neodločen. Potem so o uredniku nameravali razpravljati na 14. redni seji 13. maja, a je bila pre-

kinjena že pri sprejemanju dnevnega reda. Na nadaljevanju 14. redne seje 26. maja pa je svetnikom uspelo imenovati urednika, z imenovanim pa se ni strinjal župan in je sprejeti sklep zadržal. Na naslednji, 15. redni seji so svetniki ponovno potrdili istega urednika in po neuradnih informacijah je župan ponovno zadržal izvajanje tega sklepa.

Neuradno pa se tudi govorji, da tiskani medij Trnovski zvon ni več vpisan v razvid medijev, zato smo govorice preverili v Oddelku za medije in avdiovizualno kulturo pri Ministrstvu za kulturo. Višji svetovalec Skender Adem je podal naslednjo obrazložitev: "Tiskani medij Trnovski zvon je bil izbrisani iz razvida medijev z odločbo št. 006-267/2002 z dne 1. 9. 2004 na podlagi pisnega predloga pristojnega inšpektorja g. Ivana Pala. Medijski inšpektor je v svojem predlogu

kot glavni razlog za izbris iz razvida medijev navedel neredno izhajanje. Zadnja številka tiskanega medija Trnovski zvon je izšla v mesecu decembru 2003. Iz odločbe št. 006-267/2002 z dne 26. 4. 2002, s katero je bil Trnovski zvon vpisan v razvid medijev, ki ga vodi Ministrstvo za kulturo RS, je razvidno, da je časovni interval razširjanja medija "vsake tri mesece, lahko pa tudi dvojna ali izredna številka". Skladno z določili Zakona o medijih prisotno ministrstvo izbriše medij iz razvida, če ne deluje več kot 6 (šest) mesecev, razen v primerih, ko izhaja v daljših časovnih intervalih. Glede posledic izbrisana pa veljajo določila, ki izdajatelju prepovedujejo razširjanje programske vsebin prek medija, ki ni vpisan v razvid pri pristojnem ministrstvu."

**Zmagog Šalamun**



Občinsko glasilo, ki ga več ni ...

**Zavrc • 20. seja v dveh delih**

# Pili bodo dražjo vodo

**Svetnikom občine Zavrc, ki so se na 20. redni seji sestali v petek, 8. oktobra, je od obsežnih 15 točk dnevnega reda uspelo razpravljati in sklepati le o devetih, o preostalih šestih pa bodo odločali v nadaljevanju seje ta petek.**

Kot je povedala direktorica občinske uprave Irena Horvat Rimele, so po uvodni potrditvi zapisnikov julijске seje sklepalni o tarifnem sistemu za obračun storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki. Po uvodni obrazložitvi Staneta Napasta iz skupine občinske uprave so omenjeni tarifni sistem po skrajšnjem postopku soglasno sprejeli.

Po kraji razpravi so prisluhnili vlogi Komunalnega podjetja Ptuj za povisjanje cen za proizvodnjo in distribucijo vode. Odslej bodo

na območju občine Zavrc za porabljeno vodo kmalu plačevali za 3,2 odstotka več kot doslej.

V nadaljevanju so svetniki prisluhnili svojemu županu Miranu Vuku, ki jim je predstavil poslovjanje občine Zavrc in realizacijo občinskega proračuna v prvem polletju letosnjega leta. Vsa dela in investicije v občini potekajo po zastavljenem programu, sicer zmerno temu je v mejah normalne tudi polletna realizacija občinskega proračuna.

V nadaljevanju so razpravljali o vlogi oziroma prošnji Lovske družine Zavrc za finančno pomoč pri nameravani obnovi lovskega doma ter sklenili, da se bodo o

statutarno-pravna vprašanja in po krajšem pojasnjevanju so soglašali s spremembami in dopolnitvami Poslovnika občinskega sveta, saj gre le za prilagajanje novemu zakonu o lokalni samoupravi in že sprejetemu občinskemu statutu. Med zanimivimi novostmi je odslej tudi možnost za sklic korespondenčne seje sveta.

V nadaljevanju so razpravljali o vlogi oziroma prošnji Lovske družine Zavrc za finančno pomoč pri nameravani obnovi lovskega doma ter sklenili, da se bodo o

tem dokončno odločili šele, ko bodo prejeli tri predračune za vsa dejansko predvidena gradbene dela.

Zaradi pomanjkanja nekaterih podatkov so sklenili, da bodo o programu investicij na področju cestne infrastrukture na območju občine Zavrc v letu 2005 letu razpravljali in odločali na naslednji seji sveta, v nadaljevanju pa so soglašali s pristopom občine Majšperk k skupni občinski upravi.

Podprtli so tudi predlog o ustavnovitvi varnostnega sveta za območje občin Zavrc in Gorišnica, vendar pred njihovo dokončno odločitvijo pričakujejo, da se bo za to izrekla tudi sosednja občina Gorišnica. Pred obravnavo 10. točke dnevnega reda pa so okoli 21. ure na županov predlog sejo prekinili ter sklenili, da jo bodo nadaljevali ta petek, 15. oktobra.

**M. Ozmeč**

dobro vzdrževan in negovan ter da pač služi svojemu namenu. Lastnik celotnega kompleksa je Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Na nas je, da bomo opozarjali, da grad ne bo propadal. V roku enega meseca nameravam sklicati okroglo mizo in na njo povabiti tudi naše sosedje Avstrije, ki so zainteresirani,

da se nekaj dogaja na tem gradu; s skupnim močmi moramo ponuditi državi predlog in ne smemo čakati, kaj bo rekla država. Na slovesnosti ob zaprtju gradu sva se z ministrom Dimovskim pogovarjala in sam je rekel, da ni verjel, da se bo to zgodilo. Tudi mi nismo verjeli, da se bo to zgodilo tako hitro in tu je naša napaka, da nas je vse skupaj presenetilo."

V Zavodu Hrastovec-Trate so izdelali tudi idejne zasnove rešitve gradu Cmurek, za katere župan Čagran pravi, da jih podpira, in dodaja: "Skribi me, da bo to težko izvedljivo na ta način, saj gre za površine okrog 6500 kvadratnih metrov, kar ni malo. Vključiti bo treba stroko in narediti vse za oživitev gradu, da se ne bo zgodilo, kot se je z drugimi gradovi, ki so po izpraznitvi propadli. Vključiti bo treba celotno Stajersko in v evropskem merilu poiskati program rešitve."

**Zmagog Šalamun**

V Zavodu Hrastovec-Trate so pripravili idejne zasnove rešitve gradu Cmurek, ki stoji na skalnatih vzpetinah ob Muri na zahodnem robu Apaškega polja. Ime je dobil po istoimenskem naselju v Avstriji. V idejnih zasnovah predvidevajo, da bi v gradu deloval Regionalni center Trate, katerega namen bi bil čim plodnejše sodelovanje med slovensko občino Šentilj in avstrijsko občino Mureck, pa tudi med Zavodom Hrastovec-Trate in društvom Lebenschilfe iz Avstrije. Grad Cmurek na Tratah kljub zaprtju ostaja v upravljanju zavoda do končnega dogovora.

Kako na izpraznitve gledajo v občini Šentilj, smo povprašali župana občine Šentilj Edvarda Čagranja, ki je povedal: "Do sedaj smo bili prepričani, da je grad



Grajsko dvorišče sameva.

## Od tod in tam

**Kidričeve • Danes seja sveta**

Svetniki občine Kidričeve se bodo danes, v četrtek, 14. oktobra, ob 17. uri sestali na 14. redni seji. Župan Zvonimir Holc je zanje predlagal devet točk dnevnega reda. V drugi obravnavi naj bi sklepal o predlogu odloka o oskrbi s pitno vodo na območju občine ter tehničnega pravilnika o javnem vodovodu v občini Kidričeve. Odločali bodo o Tarifnem sistemu za obračun storitev javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki, prislumbili poročilo o izvrsjanju občinskega proračuna v prvišestih mesecih letosnjega leta ter o nekaterih spremembah in dopolnitvah odloka o letosnjem proračunu. Obravnavali bodo tudi dogovor o kategorizaciji poljske poti v javno dobro, predlog sklepa o povisjanju cen programov vrtca Kidričeve, pred vprašanjem in pobudami pa se sklep o višini avtorskih honorarjev v občinskem glasilu Ravno polje. I-OMI/

**Ptuj • Za večjo varnost v prometu**

Člani sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Mestne občine Ptuj, ki so se sestali v sredo, 13. oktobra, so se tokrat posvetili predvsem odpravi nevarnih črnih točk v prometu. Med drugim so se dogovorili o ureditvi preboda za pešce na Osojnikovi cesti pri prodajalni Borovo, o varnejši ureditvi križišča v zaselku Suba veja, o ureditvi preboda za pešce na Mariborski cesti ter o ujemanosti prestavitev preboda za pešce v Budini. Na pobudo svetnikov mestne občine so se dogovorili tudi o omejitvi bitrosti prometa pri dispanzerju za mladino na Rogozniški cesti. Sicer so podrobneje ocenili celotno izvajanje programa prometnovarnostnih aktivnosti v letosnjem letu, pri čemer so posebej ugodno ocenili akcijo varovanja šolarjev ob prijetku šolskega leta. I-OMI/

**Frankovci • Obračunalni star dolg**

Občinski svet Ormož je na svoji zadnji seji sprejel sklep, s katerim so sklenili pogodbo z Agrarno skupnostjo Frankovci in tako dokončno poračunali stare dolgove. Zadeva se vleče že osem let. Krajevna skupnost Ormož je v času od septembra 1996 do oktobra 1998 neupravičeno vložila v vaški dom v Frankovcih okrog 4 milijone SIT. Ker je šlo za sredstva iz samoprispevka, agrarna skupnost pa je združila fizičnih oseb, menda niso bili upravičeni do sredstev iz samoprispevka. V zadnjih letih so pristojni mrzlično iskali način, kako bi neljubi spodrljaj obračunali. In so se domisli. Agrarna skupnost je občini prodala pašnik pred domom, na katerem krajani igrajo nogomet. Pašnik je vreden okrog 2 milijona. Za preostala 2 milijona pa so se dogovorili, da je Agrarna skupnost Frankovci dolžna Občini Ormož in Krajevni skupnosti Ormož zagotavljati brezplačno uporabo vaškega doma za obdobje desetih let. Uporabljali ga bodo za zbole občanov in druga zborovanja, ki jih sklicujeta KS in Občina. Poleg tega se je agrarna skupnost zavezala, da bo krajanim dovolila brezplačno uporabo prostorov doma za potrebe kulture, športa, humanitarne in izobraževalne namene za naslednjih 10 let. I-OMI/

**Miklavž • Načrtujejo samoprispevki**

V krajevni skupnosti Miklavž člani krajevnega sveta pripravljajo program za nov krajevni samoprispevki. Če bo šlo vse po načrtih, bi bil labko referendum še letos.

Predsednik sveta KS Miklavž Anton Kirič je povedal, da te dni nastaja nov program za krajevni samoprispevki, zato o sami vsebini še ne more govoriti. Gotovo pa bi tako zbrana sredstva namenili za komunalno infrastrukturo. Če bo na prihodnji seji KS predlagani program in vrstni red del sprejet, bodo že pričeli z zbori krajjanov, na katerih se bodo pogovorili o načrtih. Če bo na referendumu volja krajjanov, da uvedejo nov krajevni samoprispevki, bi zanj namenjali 1% bruto osebnega dohodka v času od 1. 1. 2005 do 31. 12. 2009.

Pri Miklavžu so na samoprispevke navajeni, saj se je zadnji iztekel letos spomladi. Pet let so zbirali in letno v blagajno nabrali po 12 milijonov SIT. Polovico tega denarja so namenili za novo gradnjo – asfaltiranje cest, 15 % za vzdrževanje javnih poti, 15 % za obnovno zadružnega doma, 10 % za lokalno samoupravo, 4 % za sofinanciranje gasilske opreme, 4 % za obnovo kulturnih spomenikov in 2 % za sofinanciranje tekmovalnega športa.

Sicer pa se v KS Miklavž ukvarjajo z gramoziranjem cest in počasi že razmišljajo, da se bo treba pripraviti na zimo. I-OMI/

**Ptuj • Na finalu v Kanadi**

Od 13. do 18. oktobra poteka v Kanadi finalna prireditev mednarodne prireditve "Mesta, v katerih je lepo živeti". V okviru letosnjega pisne prijave so Ptujčani predstavili celotni razvojni program na petih področjih: urejanje pokrajine, upravljanje z naravo in kulturno dediščino, ravnanje z okoljem, vključevanje skupnosti in načrti za prihodnost, kjer so se našli vsi, od kulture, turizma, gospodarstva, javnih ustanov do zasebnega sektorja. Z njim so tudi priprivali strogo mednarodno komisijo. Pri prijavi projekta so aktivno sodelovali mestna občina Ptuj, ZRS Bistra Ptuj in Turistično društvo Ptuj. Letošnjo delegacijo, ki je odpotovala v Kanado izključno z donatorskimi oziroma sponzorskimi sredstvi, sestavljajo Albin Pišek, Tanja Ostrman Renault, Simona Kašman in Črtomir Goznik. V času finalne prireditve bo imel Ptuj tudi svojo predstavitevno stojnico.

"Pretekle izkušnje so pokazale, da so finalne predstavitve ne le priložnost za izmenjavo izkušenj, mnenj in dobre prakse, ampak tudi možnost za konkretno sodelovanje s posameznimi mesti in predstavniki njihovega javnega, gospodarskega in kulturnega sektorja. Sodelovali bomo tudi na seminarju o okoljskih programih v izvedbi Združenih narodov. V okviru letosnjega projekta poteka tudi natečaj za nepovratna sredstva za projekte, ki so v povezavi z osnovnimi projekti. Mi smo prijavili Ozaro s projektom Proizvodnja glinenih izdelkov v povezavi s kulturno dediščino Ptuja. Če bomo uspeli, bo projekt prejel 10 tisoč angleških funkov nepovratnih sredstev. V Kanadi, kot že na podobnih mednarodnih projektih v preteklosti, se bomo skušali predstaviti kar najboljše," je pred včerajšnjim odbodom v Kanado povedala Tanja Ostrman Renault. I-MG/

Ptuj • 130 let Splošne bolnišnice dr. Jožeta Potrča

# Rožnat cvet in neža

**8. oktobra je bila v Splošni bolnišnici dr. Jožeta Potrča Ptuj osrednja slovesnost ob njeni 130-letnici. Potevala je na več lokacijah: na internem oddelku so odprli razstavo podarjenih del slikarke Martine Golija, ki bodo poslej krasile dnevni prostor internega oddelka, v jedilnici bolnišnice je svoja dela razstavil prof. Bojan Golija, akademski slikar, na ogled pa je tudi arheološki kotiček z najdbami na tleh Petovione. Odprli so nove prostore protibolečinske ambulante, ki je na ta trenutek čakala 12 let, in nove prostore nevrološke ambulante, ki je nanje čakala 6 let. Odprli pa so tudi študijsko-knjižnične prostore.**

Ob tej priložnosti je prof. dr. Pavel Poredoš dejal, da vsaka ustanova, ki nekaj velja, ne samo kulturno, mora imeti knjižnico. Za stroko je pomembno, da bo črpala iz izkušenj, znanj in moralno etične pokončnosti. Dekan Medicinske fakultete v Mariboru prof. dr. Ivan Krajnc ga je dopolnil, ko je dejal, da želi, da bi ptujska bolnišnica postala bolnišnica s kliničnimi oddelki. Osrednja slovesnost je potekala v šotoru parka bolnišnice. V kulturnem programu so nastopili nekateri ptujski umetniki na delu v Ljubljani in Mariboru, med njimi Zlatko Šugman, Zvezdana Mlakar, Aljoša Koltak, Nešo Tokalič, Dunja Gunžer Spruk ob spremljavi prof. Andreja Jarc, trio Luwigana, nastopili pa so tudi mladi glasbeniki KUD Musicology in Nonet Območne obrtnice Ptuj. Slovenski ob 130-letnici Splošne bolnišnice Ptuj so se ob domaćinih udeležili številni gostje, predstavniki slovenskih bolnišnic, zdravstvenih domov, farmacevtskih podjetij in drugi. Minister za zdravje Dušan Keber

ni prišel, niti se ni opravičil, celotno ministrstvo je prejelo bodečo nežo, ker ni zmoglo 200 tisoč tolarjev prispevka za izdajo zbornika. Rožnat cvet pa je prejelo vseh 110 donatorjev ptujske bolnišnice. Tudi sicer se ministrstvo obnaša mačehovsko do ptujske bolnišnice, ki je v zadnjih petih letih za investicije namenila 914 milijonov tolarjev lastnih in donatorskih prispevkov. V času svoje vladavine pa tudi ni uspel rešiti afere eritropoetin. "Nasprotno, po končanem državnem mandatu ostajamo še vedno s slabimi občutki pri razčiščevanju eritropoetina. Še mnogo truda bo potrebnega, da bomo slovenski javnosti dokazali, da ni bilo nobene goljufije, da ni bilo strokovne napake, da ni bilo ekonomskega oškodovanja in ne osebnega bogatjenja, pač pa je šlo za dobro dializnih pacientov pri njihovem zdravljenju. Žal pa le malokoga zanima, kako so dializni pacienti vzdrževani in zdravljeni, vendar naš novi, pred dvema letoma odprt oddelek dobiva pohvale za dobro delo in visoko strokovnost. Prav tako težko dopovemo,



V kulturnem programu so nastopili ptujski umetniki na delu v Ljubljani, med njimi tudi Dunja Gunžer Spruk.



Slavnostni govornik ob 130-letnici je bil prof. dr. Pavel Poredoš. Na sliki v družbi z dr. Ljubico Šuligoj, glavno in odgovorno urednico bolnišničnega zbornika.

da smo vložili v zadnjih petih letih 914 milijonov tolarjev lastnih sredstev v investicije, investicijsko vzdrževanje in medicinsko opremo ter za isti znesek povečali vrednost naše bolnišnice, ki je v lasti države," je v imenu 423-članskega bolnišničnega kolektiva povedal direktor Lojze Arko. Častno pokroviteljstvo nad 130-letnico je prevzel predsednik Republike Slovenije dr. Janez Drnovšek.

V poslanici je med drugim zapisal, da je ptujski bolnišnici kot osrednji zdravstveni ustanovi na širšem ptujskem območju s svojim poslanstvom uspelo tudi izravnati razliko v zastajanju zdravstvene službe, ki je bila svoje čase prisotna v regiji. Zaželel ji je, da bi po zastavljenih visokih strokovnih meritih uspešno delovali tudi v prihodnjem.

Ob jubileju je direktorica Ptujskih vedut Sonja Krajnc čestital direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arik.

Dobro opravljeno delo je dobra popotnica za naprej, je poudaril. Iz muzeja je tudi prišla prva pobuda za ustanovitev podjetja. V imenu TD Ptuj je čestitke prinesel predsednik Albin Pišek, z cvetličarne Roža pa Bojan Miško.

Muziciranje tria Luwigana poznajo v številnih evropskih državah, gostovali pa so že tudi v ZDA in Libanonu. Za svoje umetniško ustvarjanje je trio prejel Bettetovo in Župančičeve nagrade.

Vodniki, ki ne delajo samo tri dni v letu, so bili tokrat skromni v besedah. Svojim gostom so se zahvalili z izjemnim nastopom Trija Luwigana. Direktorica Ptujskih Vedut Sonja Krajnc je v kratkem, a odmevnem govoru podala obračun 10-letnega dela, ki je zavidljiv. Vsak vodnik je v tem obdobju opravil več kot 2000 vodenj samo po muzeju, ki se jih je udeležilo več kot 50.000

obiskovalcev. Število vodenj naršča, tudi tistih, ki se vračajo na Ptuj, je vedno več. Svoje delo opravljajo radi, tudi zato, ker je Ptuj za njih najlepše mesto.

Ob jubileju jim je prvi čestital direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arik. Dobro opravljeno delo je dobra popotnica za naprej, je poudaril. Iz muzeja je tudi prišla prva pobuda za ustanovitev podjetja. V imenu TD Ptuj je čestitke prinesel predsednik Albin Pišek, z cvetličarne Roža pa Bojan Miško.

Uradnemu delu je sledilo druženje na grajskem dvorišču.

Foto: Crtomir Goznič

MG

Ob jubileju je direktorica Ptujskih vedut Sonja Krajnc čestital direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arik, ki je podjetju zaželel še veliko podobnih jubilejev, ki so hkrati tudi jubileji ptujskega turizma. Ta z letosnjim letom zopet vstopa v novo obdobje.



Direktor ptujske bolnišnice v družbi s slikarko Martino Golija, ki je internemu oddelku ptujske bolnišnice darovala 12 akrilnih slik pokrajin in cvetja, ki bodo na paciente zagotovo delovali zdravilno.

## Zbornik - znanstveno raziskovalno delo

Slavnostni govornik ob 130-letnici Splošne bolnišnice Ptuj je bil predsednik zdravniškega društva prof. dr. Pavel Poredoš. Povedal je, da je 130-letnica praznik za ustanovo samo, za ljudi, ki v njej delajo in za okolje. Bolnišnica je center strokovnega, znanstveno-raziskovalnega in kulturnega delovanja. Ptujski bolnišnici uspeva vzdrževati integriran pristop, kar je temelj poslovanja regijskih bolnišnic. Bolnišnica je ves čas povečevala obseg dela, vpeljevala nove dejavnosti. Vodijo jo preudarni ljudje, ki so imeli vizijo in znali prisluhniti potrebam tega okolja. Upam, da boste postali učna baza za novo medicinsko fakulteto v Mariboru. Iskrene čestitke je bolnišnici ob njenem jubileju izrekel ptujski župan dr. Štefan Čelan.

Iz Ljubljane je z zamudo na osrednjo slovesnost pridrvel državni sekretar v ministrstvu za zdravje Dorjan Marušič, ki sicer ni prinesel opravičila ministra, dejal pa je, da želi bolnišnici tudi v bodoče takšno strokovnost in prodornost kot doslej. Tudi v Ljubljano je dobesedno oddrvel, zato ni slišal nič o bodeči neži, ki jo je bolnišnica poddelila ministrstvu za zdravje ali pa je morda slutil nekaj takega, in je raje osrednjo slovesnost predčasno zapustil. Direktor ptujske bolnišnice je prejšnji petek tudi prvič slišal, da je starosta slovenskih bolnišničnih direktorjev, ptujsko bolnišnico namreč uspešno vodi že 22 let, tako ga je nagovoril dekan Medicinske fa-

kultete Maribor prof. dr. Ivan Krajnc. Zahvalil se je Ptujčanom, ki od vsega začetka podpirajo ustanovitev medicinske fakultete v Mariboru. Kot njen predstavnik pričakuje sodelovanje in vključitev v projekte medicinske fakultete v Mariboru kot njene učne bolnišnice.

Velik dan je bil v petek tudi za glavno in odgovorno urednico novega zbornika o 130-letnici ptujske bolnišnice dr. Ljubico Šuligoj, tudi častno meščanko Ptuja. Publikacija ni navadni zapis, je odraz znanstveno raziskovalnega dela. Ima 412 strani, 48 avtorjev je napisalo 54 prispevkov.

V častno knjigo donatorjev ali zlatu knjigo donatorjev so vpisali osem novih donatorjev, ki so skupaj prispevali 13 milijonov 280 tisoč tolarjev. Knjiga ima 200 strani, direktor ptujske bolnišnice upa, da bo hitro polna. Jubilej 130-letnice ptujske bolnišnice so zaznamovali tudi ptujski filatelisti s spominskim žigom in spominsko razglednico. Pripravili pa so tudi tematsko razstavo o aidusu.

Ob pregledovanju jubilejnega zbornika je zaživel marsikateri spomin, prav tako v pogovoru med zdajšnjimi in nekdajnimi zaposlenimi. Ptujska bolnišnica je ustanova z vrhunskim znanjem in vrhunskim kadrom, ki bo v sodelovanju z novoustanovljeno medicinsko fakulteto zagotovo našla svoj prostor. Ptuj in okolica bosta s tem veliko pridobil, je še poudaril ptujski župan dr. Štefan Čelan.

MG



V bolnišnični jedilnici so odprli arheološki kotiček z najdbami iz Petovione.

Ptuj • 10 let Ptujskih vedut

# Praznični večer na gradu

**V slavnostni dvorani ptujskega gradu je bilo 6. oktobra nadvse slovesno. Dvorana je gostila dva jubilanta: 10-letnico je praznovalo podjetje Ptujske vedute, prvo slovensko podjetje turističnih vodnikov, letos pa slavi 10-letnico uspešnega delovanja tudi Trio Luwigana, ki ga sestavljajo klarinetist Darko Brlek, po rodu Ptujčan, na njegovo pobudo je bil trio tudi ustanovljen, violinčelist Igor Škerjanec in klavijaturist Vladimir Mlinarič.**



Trio Luwigana je bil ustanovljen leta 1994. Ime je dobil ob proslavu 850. obletnice prve omembe mesta Ljubljana v pisnih virih.



Ob jubileju je direktorice Ptujskih vedut Sonja Krajnc čestital direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arik, ki je podjetju zaželel še veliko podobnih jubilejev, ki so hkrati tudi jubileji ptujskega turizma. Ta z letosnjim letom zopet vstopa v novo obdobje.

Bresnica • Ob mesecu požarne varnosti

# Uspešna gasilska vaja

**V mesecu požarne varnosti se vrstijo številne gasilske vaje, ki povečujejo pripravljenost članov prostovoljnih gasilskih društav. Nedavno so se gasilci preizkusili pri gašenju gospodarskega poslopja v Bresnici 27.**



V vaji je sodelovalo 73 operativnih gasilcev.

Golobovi, ki živijo na kmetiji, so z veseljem sodelovali v akciji in posodili svojo hišo za vadbeni poligon, še posebej pa se je bleščeli avtomobili, luči in siren veselil mali Tomi. Gasilci so imeli bolj malo razloga za veselje, saj je bila pred njimi težka preizkušnja. Kmetija leži na hribu in do nje skozi gozd vodi gramozirana cesta. Nekateri avtomobili so celo v suhem vremenu s težavo zmogli klanec. Poleg tega si je poveljnik sektorja Velika Nedelja Janez Marin po odvzemu vode iz cisterne ob hiši zamislil še verigo iz ribnika, ki leži kakšnih 350 metrov v dolini pod hišo. Gasilci so vlačili cevi po dobrih 50 metrov višinske razlike in to je bilo kar naporno.

Gasilci so izvedli notranji napad na zgradbo, uporabili so izolirne dihalne aparate, čez 400 metrov različnih cevi, štiri motorne brizgalne, v vaji pa je sodelovalo 73 operativcev. Po sprožitvi alarma so vozila potrebovala v povprečju 20 do 25 minut do "požarišča", s čimer so bili organizatorji zadovoljni. Vaja je potekala zelo uspešno, še posebej so bili glede na zahtevnost vaje pohval deležni strojniki, ki so tokrat lahko pokazali svoje sposobnosti. Občinske vaje letos ne bo, saj so spomladsi vsa društva sodelovala v akciji "Nevarna snov", zato bodo ob mesecu požarne varnosti izvedli več manjših vaj po sektorjih. Tak je tudi način alarmiranja, je povedal predsednik gasilske zveze Ormož Janez Štrman.

V vaji so sodelovali gasilci prostovoljnih društav Bresnica, Velika Nedelja, Podgorci, Cvetkovci, Senešci in Trgošč. Gostoljubje je udeležencem vaje nudilo PGD Bresnica, ki se je v zadnjih letih ponovno zelo zagnano lotilo dela.

vki

## Od tod in tam

Ptuj • Zaprtje CMD



Foto: Črtomir Goznik

Po več kot 30 letih poslovanja je Mercator s 30. septembrom zaprl samopoštreno prodajalno v Ciril-Metodovem drevoredu na Ptiju. Kot je povedala Diana Oblak, vodja oddelka za operativni marketing in merchandising, odločitve niso sprejeli čez noč, rezultati poslovanja so bili že dlje časa nerentabilni. Za prodajo objekta so se odločili že pred dobrim letom, v tem času so objavili že štiri javne razprave, na katere pa ni bilo odziva. V teku je nova Dosedanji delavci CMD so dobili zaposlitev v drugih Mercatorjevih prodajalnah. Kupci iz bližnjih blokov, posebej stanovnici bližnjega doma upokojencev, odločitve Mercatorja o zaprtju še ene manjše trgovine na Ptiju niso sprejeli z navdušenjem.

MG

Destnik • Posadili lipu miru



Foto: ZS

## Med posaditvijo lipe pred vhodom v OŠ Destnik

V ponedeljek, 21. septembra, ob 12. uri so se v okviru Unesco naloge in projekta ASP—net učenci in delavci OŠ Destnik-Trnovska vas vključili v mednarodno akcijo One Tree Planting Event. Več kot štirideset držav je prijavilo svoje šole, da so posadile drevo ob dogovorenem času. To pomeni, da je bilo veliko mladih sveta isti trenutek z delom in dušo v naravi. Na Destniku so s posaditvijo drevesa dokazali, da si želijo obraniti naravo v vsej svoji lepoti. Skupaj s sovrstniki celega sveta sporočajo, da spoštujejo naravo in da se želijo prijateljsko povezovati z ljudmi, ki čutijo in misijo enako.

Zmago Šalamun

Ptuj • Srečanje korantov

Na Ptiju bo društvo Koranti Poetovio Ptuj v soboto, 16. oktobra, ob 15. uri pripravilo že tradicionalno srečanje za svoje člane, sponzorje in donatorje, druženje pa bodo izkoristili tudi za pogovor o pripravah na pustno dogajanje v priboddnjem letu. Kot je povedal predsednik društva Branko Cajnko, princ ptujskega karnevala, so na srečanje povabili tudi predstavnike turističnih društav iz Mirne Peči, Novega mesta, Podkuma in Ljubljane, saj jim ob tej priložnosti želijo pokazati znamenitosti Ptuja in okolice. Z vsemi dobro sodelujejo, tako na gostovanjih doma in v tujini, na tak način pa se jim želijo vsaj delno zahvaliti za pomoč. Večerno druženje bodo nadaljevali v Drenovcu.

TM

Juršinci • Zahvala jeseni

# Letos srčna kraljica

Društvo za ohranjanje in razvijanje dediščine Juršinci že nekaj let organizira tradicionalno osrednjo prireditve kulturne dediščine Zahvalo jeseni, ki poteka sredi oktobra po končanem spravilu pridelkov.

Začetki prireditve segajo v leto 1993 in je vsako leto posvečena drugi kmetijski panogi. Ob tej priložnosti tudi izberejo kraljico panoge, kateri je posvečena prireditve tisto leto. Letošnja 12. prireditve bo posvečena dediščini občine Juršinci, na kateri bo sodelovala tudi letosna srčna kraljica dediščine Juršinci, ki je postala Silva Kokol iz Kukave.

Prireditve bo potekala v nedeljo, 17. oktobra, s pričetkom ob 10. uri, ko bo sprejem kraljic, ki se bo nadaljeval s sv. mašo z da-

ritvijo darov. Ob 11.30 bo razstava v cerkvi, ob 12.30 se bo pričela povorka, v kateri se bodo predstavile vasi občine Juršinci z raznimi pridelki in izdelki. Zbrane bo nagovorila tudi srčna kraljica Silva Kokol, ki bo poslanstvo sprejela od lanske kraljice glasbe Klavdije Štuhec iz Gabrnika.

Istočasno pa bo ob družabnem srečanju in Juršincih potekal sejem kmečkih dobrot, kjer bo mogoče kupiti domače specialitete.

Zmago Šalamun

Frankovci • Vaški dom

# Obračunali stari dolg

Občinski svet Ormož je na svoji zadnji seji sprejel sklep, s katerim so sklenili pogodbo z Agrarno skupnostjo Frankovci in tako dokončno poračunali stare dolbove.

Zadeva se vleče že osem let. Krajevna skupnost Ormož je v času od septembra 1996 do oktobra 1998 neupravičeno vložila v vaški dom v Frankovcih okrog 4 milijone SIT. Ker je šlo za sredstva iz samoprispevka, agrarna skupnost pa je združba fizičnih oseb, medna niso bili upravičeni do sredstev iz samoprispevka. V zadnjih letih so pristojni mrzlično iskali način, kako bi neljubi spodrljaj obračunalni. In so se domisli. Agrarna skupnost je občini prodala pašnik pred domom, na katerem krajan igrajo nogomet. Pašnik je vreden okrog 2 mi-

lijona. Za preostala 2 milijona pa so se dogovorili, da je Agrarna skupnost Frankovci dolžna Občini Ormož in Krajevni skupnosti Ormož zagotavljati brezplačno uporabo vaškega doma za obdobje desetih let. Uporabljali ga bodo za zbole občanov in druga zborovanja, ki jih sklicujeta KS in občina. Poleg tega se je agrarna skupnost zavezala, da bo krajanom dovolila brezplačno uporabo prostorov doma za potrebe kulture, športa, humanitarne in izobraževalne namene za naslednjih 10 let.

vki

Markovci • Čebula velikanka



Karel Robnik iz Markovca, ki se je iz rojstne Koroške preselil v korantovo deželo pred daljnimi 30 leti, je z letošnjimi pridelki na hišnem vrtu, ki ga pridno obdelujeva z ženo, res labko zadovoljen. Še posebej bogato jima je obrodila čebula, saj so plodovi nenormalno veliki in tudi težki. Ta na fotografiji je po njegovi oceni največji in zagotovo tudi najtežji, saj tehta natanko 1212 gramov. Kot otroška glava denimo. Zares prava rekorderka med čebulo, do sedaj daleč najtežja, kar smo jih kdajkoli objavljali v Štajerskem tedniku.

-OM

**Trgovišče • 6. občni zbor Zveze lovskih družin Ptuj - Ormož**

# Čigava je divjad?

V petek, 17. septembra, so se na 6. občnem zboru Zveze lovskih družin Ptuj Ormož v lovskem domu LD Velika Nedelja v Trgovišču zbrali predstavniki 24 lovskih družin.

Največ težav lovcom povzroča od 1. maja veljaven nov lovski zakon, tri Lovske družine imajo premale lovne površine, kar je pogoj za pridobitev državne koncesije. Zaradi škode na poljščinah pa so povečali tudi odstrel srnjadi in divjih prašičev za 30-40 odstotkov.

Zaradi izvajanja od 1. maja veljavnega novega Zakona o divjadi in lovstvu so organom zveze podaljšali mandat do oblikovanja lovsko upravljalnih območij in reorganizacije slovenske lovskih organizacij. Nov lovski zakon pa med drugim določa tudi minimalne lovne površine 2000 ha kot pogoj za pridobitev koncesije. Tri lovski družine, Zavrč, Kog in Miklavž pri Ormožu, ne izpoljujejo pogojev, za koncesijo pa bo potrebljeno državi dati 50 odstotkov prihodkov od odstrela divjadi, saj je po novem div-

jad v lasti države. Predsednik LD Vinski vrhovi (Miklavž pri Ormožu) Roman Pesrl je povedal, da jim za pridobitev koncesije manjka 100-150 ha lovnih površin. V preteklosti so del svojih lovnih površin odstopili sosednjim lovskim družinam Ljutomer in Kog, sedaj pričakujejo, da jim bodo uslugo vrnili. Del zemljišča bi morebiti lahko dobili tudi od LD Ivanjkovci. Konec meseca pričakujejo, da se bo zadeva uredila, saj naj bi država koncesije podlila do 1. januarja 2005. Tudi Lovski družini Kog manjka 600 ha lovne površine, mejijo na sosednjo Hrvaško, o združitvi s sosednjimi lovskimi družinami, npr. LD Vinski vrhovi, ki ima prav tako premalo lovnih površin, ne razmišljajo, saj imajo med drugim tudi vsak svoj lovski dom in težko bi bilo znotraj ene lovskih družine vzdrževati oba, je pove-

## Upad lovskega turizma

*Zakonodaja sama na lovski turizem naj ne bi vplivala po besedah Štefana Virjenta. Za upad lovskega turizma v Sloveniji so krive borbe številnih proti lovu ter drastičen upad male divjadi na območju Štajerske in SV Slovenije. Slovenija v lovskem turizmu tudi ni cenovno konkurenčna, saj je za 30 do 35 odstotkov dražja od sosednjih držav Madžarske, Romunije, Bolgarije, Bosne in Hrvaške. Vsekakor pa upajo, da bodo uspeli zadržati stalne lovskе goste iz tujine.*

dal predsednik Ivan Mlinarič.

Občnega zebra se je udeležil tudi predsednik izvršnega odbora Lovske zveze Slovenije Štefan Virjent, ki je povedal, da so z novim lovskim zakonom zadovoljni 85-odstotno, lahko bi rekli, da je volk sit in koza cela. Državni svet je na zakon vložil presojo na ustavnem sodišču. Sporni so členi, ki govorijo o lastništvu divjadi (divjad ne more biti last lastnikov zemljišč) in loviščih s posebnim pomenom. V vrste lovcev je namreč vnesla nemalo strahov in dilem zahteva, predvsem tistih, ki so v procesu denacionalizacije dobili vrnjene večje gozdne površine, po privatizaciji lova, kar so nekateri ocenili kot vrnitve zakonodaje v srednji vek. Nov zakon pa omogoča, da lahko po gozdu hodijo poleg lovcev in lastnikov tudi drugi, svoje pravice pa lahko uveljavlja tudi lastnik-kmet. Potrebno pa bo še veliko strpnosti in dogovaranj, da bo zakon zaživel. Po mnenju lovcev z novim zakonom niso nič pridobili. Nadaljnjih 50 let bi še lahko veljal star zakon iz leta 1976, ki je bil izrazito naravovarstveno naravnian. Po novem tudi ni povezave med Lovskimi družinami in področnimi lovski-

mi zvezami. Direktno povezavo vseh lovskih družin z državo pa bo težko izvajati. Po novem zakonu je tudi večja odgovornost povzročiteljev škode na divjadi. Za škodo, ki je nastala pri naletih divjadi na avtomobile, je bila po starem zakonu odgovorna lovска družina, po novem pa ji bo potrebljeno krivdo dokazati.

Lovske družine so z novim zakonom veliko izgubile. Ker je po novem zakonu divjad država last, bodo morale naprej pridobiti koncesijo. Državi pa bodo plačevali najemnino za lovišča, ki znaša 50 % z odstrelom divjadi pridobljenih finančnih sredstev. Od tega zneska pa se bo odstela škoda, ki jo lovci plačujejo tistim, ki jim je divjad povzročila škodo. Nov način ureza samo 10-12 odstotkom bogatih lovskih družin, ostale bodo životarne na robu preživetja. Koncesije zahtevajo torej prestrukturiranje lovskih družin tudi na finančnem področju. Želja lovcev pa je, da bi se to zgodilo tako, da se dejavnost ne bi podražila, saj ne bi že zeleli, da bi članstvo upadelo. Prav tako ne želijo, da bi se ponovili stari časi, ko so lahko lovili samo bogati.

mf

## Sovič-Dravci • Čisto posebna setev

# 2262 zrn pšenice

Tisti, ki bi v zgoraj navedeni številki poskušali iskati kakšen poseben pomem ali celo magično moč uroka, si lahko oddahnejo. Nič takega ni v nekaj več kot dva tisoč rdečkastih zrnih pšenice, ki v dnevnu izida našega časopisa že počiva v zemlji.

Pač pa se zgodba o točno določeni količini zrn začenja pet let nazaj, v prekmurskih Babinčih, kjer je tamkajšnje turistično

društvo leta 1999 prvič zasejalo 2000 zrn pšenice kot pozdrav novemu tisočletju. In potem so si člani rekli, da bi lahko takšno

obredno setev po vseh starih običajih ohranjali še naprej, pa ne le na prekmurskih poljih.

"Letos poteka setev šestič zapovrstjo, tokrat pri nas, v Sovičah-Dravcih, posejali pa bomo 2262 zrn. Pravilo namreč je, da se po vsakoletni žetvi prvim 2000 zrnom prišteje še število zrn iz največjega in najdebelejšega klasa. Tako se je v dosedanjih setvah nabralo toliko zrn, drugo leto jih bo več," je pojasnil predsednik letosnjega organizatorskega društva KTD Klopotec Bojan Merc.

Doslej se je ta prireditev, namenjena prikazu seteve, selila že po vsej Sloveniji in vedno je bil organizator eno od turističnih društev. Lani je bila izvedena na Primorskem, v Rodiku, kjer so si pripeli tudi naziv rekorderja v velikosti požetega klasa, saj je slednji imel kar 90 zrn! "Pri nas ne vemo, če bomo takšen rekord



67-letna Štefka Vidovič je z vajeno roko nasula prvo pest zrn v pripravljeno zemljo.

## Po naših občinah

### Od tod in tam

**Podgorci • Dan buč v vrtcu**



Foto: vki

V vrtcu Podgorci so se vzgojiteljice odločile, da bodo prvo letošnje druženje otrok, staršev in zaposlenih v vrtcu pripravile kaj kmalu. Tematsko so združile pribor jeseni, teden otroka in obilje, ki ga ponuja narava, in razveselile z zamislico - dnevom buč. Veliko, od skupno 55 malčkov, ki obiskujejo vrtec v Podgorcih, je tako minuli četrtek popoldne preživel na dvorišču vrtca. Vzgojiteljice so se zares potrudile in pripravile različne delavnice, v katerih so labko malčki ob pomoči staršev izrezovali strabce iz buč, risali buče, izdelovali trganke, zelo lepo so uspele tudi lutke, narejene iz buč, za tiste, ki imajo radi cvetlice, so pripravili delavnico aranžiranja z bučami, jesenskimi plodovi in cvetjem. Bolj spretni so labko iz različnih semen lepili slike na pluto. Seveda pa niso pozabili niti na tisto opravilo, ki so ga nekoc poznali pri vsaki hiši — trebljenje buč. Za majhno in veliko lakoto so vzgojiteljice s pomočjo kubarice napekli čudovite bučne pogace z makom, odličen je bil kompot, da o sadni solati niti ne govorimo. Otreko je obiskala in pri delu spremljala tetka Jesen, ki je bila v svoji pisani opravi deležna velikega zanimanja. Lepe vtise in izdelke dneva buč so potem zložili še v licno razstavo.

vki

**Veržej • Prva mini likovna kolonija**



Foto: Niko Šoštarč

V organizaciji Območne izpostave Javnega sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Ljutomer je v Veržaju potekala Prva mini likovna kolonija za likovnike amaterje iz Prlekije in Prekmurja s simboličnim naslovom Reka povezuje. Gre za medobmočno izobraževalno srečanje, ki se ga je udeležilo 18 amaterskih likovnikov, ki so ustvarjali v različnih likovnih tehnikah. Strokovni vodja kolonije je bil akademski slikar mag. Vlado Potočnik. Dela bodo udeleženci razstavili v Salezijanskem zavodu v Veržaju, otvoritev razstave pa bo v drugi polovici tega meseca.

NS

**Veržej • Nagrada "Eco tour"**



Foto: Miha Šoštarč

V okviru programa Phare CBC Skupni ekonomski prostor Slovenija-Madžarska 2001 je v Kovačičevi dvorani Salezijanskega zavoda Veržej potekala podelitev nagrade "Eco tour" za najkvalitetnejšo eko turistično ponudbo v Pomurju. Sedemčlanska komisija je izbrala med štirimi nominiranci, na koncu pa se je odločila, da nagrado prejme Turistično društvo Veržej za gozdnino učno pot "Mrvice reke Mure". "Gozdna učna pot Veržej je izjemno kvalitetna učna pot, zasnovana z vso strokovno profesionalnostjo in ljubiteljsko predanostjo. Oblikujejo jo skrbno izbrani materiali, autentični slog in izjemna pestrost za obiskovalce vseh starosti, od najmlajših do najstarejših," je med drugim v obrazložitvi za nagradjeni projekt povedal predsednik komisije in direktor Prileške razvojne agencije Ljutomer Goran Šošter.

Miha Šoštarč

**Žetale • Ob petem občinskem prazniku**

# Čas velikih naložb

**Občina Žetale je z nekaj manj kot 1400 prebivalci ena tistih manjših slovenskih občin, kjer je še vedno potrebno vse moči, vizijo srednjeročnega razvoja in pretežni del skromnega občinskega proračuna usmerjati v zagotavljanje cestne in vodovodne infrastrukture, torej stvari, ki so v večini drugih občin že povsem samoumevne.**

To pa niti približno ne pomeni, da bi zato bilo prikrajšano kulturno in športno življenje, prej nasprotno. Kar nekaj prireditve, ki jih že leta organizirajo v Žetalah, si lahko upravičeno pripne naslov tradicionalnih, med njimi pa je tudi kar nekaj takih, ki so tudi izjemno priljubljene v zelo široki okolici. Med njimi je vsekakor kostanjev piknik, ki ga bodo

letos že štirinajstič zapored priravili na osrednji dan občinskega praznika, čisto svoj otroški kostanjev piknik pa si bodo lahko privoščili tudi najmlajši. Izjemno aktiven je tudi gozdarski krožek, pa turistično in športno društvo, ki se že več kot dve desetletji lahko pohvali z vsakoletno izvedbo mednarodnega nogometnega Srečkovega memoriala. Žetale



Roman Bele s.p., Žetale 29a,  
Telefon 02 769 14 11, Gsm 041 748 330, E-mail roman.bele@siol.net  
Vsem občankam, občanom ter cenjenim strankam želimo prijetno praznovanje občine Žetale.



RESTAVRACIJA GASTRO, Marjan Skok, s.p.  
Rajšpova ulica 16, 2250 Ptuj, Telefon: 02/787 59 90, GSM: 041/641 156  
KOLEKTIV RESTAVRACIJE GASTRO ŽELI VSEM GOSTOM  
ISKRENE ČESTITKE OB OBČINSKEM PRAZNIKU OBČINE ŽETALE.  
PRIJETNO POČUTJE OB ZABAVI!

## Zidarstvo Milan Kodrič

Milan Kodrič s.p.  
Kočice 63  
Žetale  
Gsm 041 290 683



Vsem občankam in občanom ter svojim cenjenim strankam  
čestitamo ob občinskem prazniku občine Žetale.  
Še naprej se priporočamo s svojimi storitvami.

KMETIJA  
KODRIČ  
Kočice 63, ŽETALE, TEL. 02 769 1841  
VINOTOC

Kmetija Kodrič vinotoč  
Darinka Kodrič, Kočice 63, Žetale, Gsm 031 510 204

*Dragim pacientom,  
spoštovanim občanom  
želimo veselo  
in zdravo praznovanje  
5. občinskega praznika  
občine Žetale.*

Ambulanta splošne medicine  
Branka Skledar dr. med.

## Kmetijstvo • Okrogla miza o zaraščanju vinogradov

# Treba bo z glavo, ne z motiko!

**Da vinorodne Haloze danes kažejo precej drugačno podobo, kot so jo še ne tako daleč nazaj, smo v našem časopisu že ugotavljali. Da zgolj tarnanje, vitje rok, razprave in dopisi na kmetijsko ministru (pa še kam) ne bodo veliko rešili, pa bo očitno šele treba ugotoviti.**

Država je pač, bodimo odkriti, dvignila roke od ene nekoč najbolj cvetočih panog na našem območju in jo skorajda v celoti prepustila neusmiljenemu kolesju tržne konkurence. Na noto usmiljenja nima več smisla igrati, subvencije pač so, kakršne so (in dokler še sploh bodo) in če ne rešujejo zadev, tega država očitno ne jemlje kot svojo težavo.

### Katastrofa je že na pragu

Podatki, ki so bili predstavljeni na okroglimi mizi o problematiki haloškega vinogradništva, so resnično katastrofalni. Kot je povedal Andrej Rebernišek s ptujske svetovalne službe, naj bi v Halozah danes obstajalo še 1378 ha vinogradov, vpisanih v register je dobra polovica (819 ha). Obseg obnove v letih 1996 do 2002 je skoraj zanemarljiv, saj je znašal od tri pa do največ 25 ha v enem letu. Po tem izračunu naj bi v Halozah dokaj kmalu ostalo le še 600 ha vinogradov, kar je pristoj-

nemu ministrstvu, ki ni posebej zainteresirano za sofinanciranje obnov, čisto povšeči. Po opravljeni anketi, ki jo je predstavil Zvonko Pišek, je 15 od 26 anketerih kmetij pripravljeno vlagati v obnovo. Gre predvsem za velike kmetije, ki same predelujejo grozdje in tržijo vino, ostali pa ne. Bohotenje in razraščanje plevela, grmičevja ter dreves, ki je v velikem porastu, pa ima poleg opuščanja vinogradov še eno veliko negativno posledico: predstavlja namreč idealno leglo škržatov, prenašalcev trsne rumenice, kar postaja v Halozah vse večja težava, saj sredstvo proti zatirjanju ne obstaja. Po napadu trsa je slednjega pač treba odvreči in zasaditi novega.

### Preživetje s sto tolarji za uro dela?

Hipotetični izračuni, kako naj bi haloška vinogradniška kmetija preživelila v sedanjih pogojih nizkih cen vina in grozdja, visokih stroškov dela ter relativno nizke-

ga donosa na hektar (od 5 do 7 ton), so se izšli v zelo zanimivi in poučni ugotovitvi: treba bi bilo delati za 100 tolarjev na uro! No, za takšno ceno ne delajo niti Romuni v hmeljiščih, morda bi se dalo prepričati kakšnega begunca z Daljnega vzhoda, ki zdaj opravlja tlako v kleti katerega od "črnih" obratov velikih multinacionalk. V Halozah bi bil vsaj na svežem zraku ...

Vabljenih predstavnikov kmetijskega ministrstva na okroglo mizo ni bilo, da bi pojasnili, kako se bodo v bodoče obnašali do haloškega vinogradništva, v poslanem dopisu pa so v svojem stilu zapisali, da država podpira veliko in ekonomično tržno pridelavo, torej podjetniško obnašanje. Zato pa je predstavnik skladna kmetijskih zemljışč jasno povedal, da znižanje zakupne cene za vinograde zaradi pojava trsne rumenice lahko uredijo le s posebno odredbo MKGP, pri obnovah trajnih nasadov pa ni možno računati na nikakršno sofinanciranje z njihove strani. Več, vsaj v pisni obliki, so obljubili s ptujske KGZ oz. svetovalne službe, kjer bodo na ministrstvo naslovili dopis, v katerem bodo zahvalili višje subvencije za haloške vinogradnike zaradi težjih pogojev dela in višjih stroškov dela.

### Rešitev v kvaliteti, ne kvantiteti

Še najbolj realno, četudi gremo in za marsikoga težko sprejemljivo sliko stanja in poti rešitve haloških vinogradnikov je najverjetnejše podal Roman Štabuc iz KGZ Maribor, ki je skritiziral neiznajdljivost in togost velikih viniskih tržnikov, še bolj pa same vinogradnike: "To, kar se dogaja v Halozah, kjer 15 let ni bilo prave obnove, je posledica odvisnosti



Haloze se zaraščajo ...

stalni zdravnici zdaj dobil še zozobozdravnik, poseben prostor pa bo namenjen še preventivnim pregledom.

"Daleč največjo finančno obremenitev občinskega proračuna pa bo v prihodnjih treh letih predstavljala izgradnja vodovodnega omrežja. Že v kratkem se bo namreč začel graditi del omrežja v sami občini, in sicer Žetale—Čermožišče, ki vključuje ureditev prečpalnic in adaptacijo vodohrama v Čermožišču. Ta naložba je vredna 250 milijonov tolarjev, iz sredstev Phare pa smo uspeli pridobiti dobro 105 milijonov tolarjev. Razliko bomo seveda morali zagotoviti iz proračuna. Kot zadnji rok zaključka del je predviden april 2005, z realizacijo tega dela vodovoda pa bo na javni vodovod priključenih okoli 120 gospodinjstev." Ostali Žetalani se bodo na javni vodovod lahko priključili v sklopu međobčinskega projekta vodovodne oskrbe Zahodnih Haloz, katerega skrbnik je prav župan Butolen, in se bo začel izvajati naslednje leto, država oziroma vodni sklad pa je že zagotovil slabih 70 odstotkov sofinanciranja (677 milijonov tolarjev).

Načrti so torej jasni, čas največjih naložb pa se v občini še začenja: "Verjamem in prepričan sem, da nam bo s skupnimi močmi uspelo," je prepričan župan Anton Butolen.

SM



Foto: SM  
Župan Anton Butolen: "Vstopamo v obdobje največjih investicij!"

vanju naših občanov, drugi pa v predstaviti občine navzven."

### Največ denarja za vodovod

V občini so že pred leti poskrbeli za novo šolo, konec lanskega leta so z 62 milijoni državnih sredstev preplasti in uredili 2,2 kilometra osrednje (državne) ceste skozi center občine proti sednjemu Rogatcu, v planu za naslednje leto pa imajo še razširitev in izgradnjo dela nove trase omenjene ceste z rekonstrukcijo mostu v Dobrini. Hkrati namejavajo v prihajajočem letu uredit še odvodnjavanje in zgraditi pločnike s cestno razsvetljavo v centru Žetal, če ne bo prišlo do rebalansa državnega proračuna, v katerem je za vsa omenjena dela,

vključuje celovito modernizacijo državne ceste, rezerviranih 300 milijonov tolarjev. Po korakih, a zanesljivo, zamenjujejo tudi občinske gramozne ceste z asfaltno prevleko: "Pred kratkim smo odprli nekaj manj kot dvokilometrski odsek novoasfaltirane ceste Tkalc—Potni vrh, v teh dneh pa je v izgradnji še odsek ceste Varvasele in Tisovec ter Tisovec—Jamice—Gruškovje, ki se navezuje na izgradnjo mejnega prehoda." Lep kos proračuna so namenili tudi prenovi stare osnovnošolske stavbe, v katero so se letos preselile občinske službe in županov urad, v njem pa je prostor dobila še pošta in policijska pisarna. Tik ob njej so jeseni začeli in končali z adaptacijo dvoarane, kjer bo svoje prostore ob

SM

**Videm** • Sprejem za novega poslanca

# Marinič: "Prvi so interesi lokalne skupnosti!"

**Občina Videm je na letosnjih volitvah prvič dobila svojega poslanca, Branka Mariniča iz SDS. Sicer ga ni dobila le ta občina, saj bo ljudski izvoljenec zastopal interese precej širšega področja, od Kidričevega pa tja čez haloške bregove do hrvaške meje.**

Toda Branko Marinič je v prvi vrsti pač videmski občan, zato je bilo čisto prav in tudi spodbilo se je, da mu je kaj hitro po objavi volilnih rezultatov domačo občinsko vodstvo z županom Friderikom Bračičem na čelu predalo poseben s prejem. Seveda ni šlo brez čestitk in zahval, župan pa je poslancu Mariniču v imenu občanov izročil še posebno darilo z željo po čim uspenejšem delu.

"Hvala vsem za izkazano zaupanje in podporo. Vesel sem rezultata, zavedam pa se, da se zdaj, po napornem, a vendarle igrivem predvolilnem obdobju, začenja čas resnega dela," je najprej povedal Marinič. Jasno je — in tega bodoči parlamentarci ni skrival — da se bo v prvi vrsti zavzemal za uresničevanje lokalnih ciljev in interesov: "Za to pa

bo potrebno izjemno tesno sodelovanje z okoljem, neprestane izmenjave informacij, predvsem pa je vaša naloga, da me dobro "oborozite" z vsemi projekti iz domačega okolja." V ta namen naj bi Marinič dobil tudi poslansko pisarno v Vidmu, če bo to možno, v nasprotnem primeru pa že ima v žepu ponudbo iz občine Kidričevo. Da bo dobro založen z vsemi projekti in informacijami, pa tudi z velikim kuponom želja, zahtev in potreb, se ni batiti, saj mu je to takoj obljubila direktorica občinske uprave Darinka Ratajc in, kar je bilo popolnoma pravilno ter pričakovano, še dodala, da se bodo sami potrudili po najboljših močeh, za kakšna širše odprta vrata v ministerstva pa bo potrebnia Mariničeva pomoč.

Bodoči novopečeni poslanec



Župan Friderik Bračič je skupaj s čestitko ob izvolitvi novemu poslancu Branku Mariniču predal še simbolično darilo.

niti približno ne bo imel lahkega dela; že v lastni občini so mu namreč na ramena naložili

kar zajeten kup nerešenih zadev in težav, podobno pa ga čaka v vsem njegovem volilnem okraju:

"Vem, da bom zastopal dva, po vsebinu težav dokaj različna predela. Menim, da je Halozam najprej treba zagotoviti ustrezno infrastrukturo od cest naprej za razvoj turizma, v nižinskih predelih pa največ pozornosti usmeriti na stimulativen razvoj malega gospodarstva in kmetijstva." Marinič je sicer v zvezi s tem zelo kritično ocenil državno in od nje odvisno lokalno kmetijsko politiko, tarča njegovega nezadovoljstva pa je tudi veljavni Zakon o lokalnih skupnostih: "Gre za neživljenjski zakon, ki je po eni strani dopustil ustanovitev mikro občin, kot je Hodoš, po drugi strani pa ne dovoli konstituiranja občin v predelih, ki bi si to veliko bolj zaslужili."

Vsa pričakovanja prebivalcev celotnih Haloz in dela Dravskega polja se zdaj usmerjajo na nove-

ga človeka, ki se bo za začetek moral kar hitro znati v vijugavih labirintih slovenskega parlamenta in ministrstev, kjer sta njegova stanovska kolega Pukšič in Luci že kar "udomačena". Verjetno bi mu bilo lažje, kot je priznal Marinič tudi sam, če bi prvi mandat nastopil kot poslanec opozicijske stranke, vendar zdaj je, kar je. Koliko mu bosta pri uveljavljanju bolj specifično lokalnih interesov pomagala oba kolega, je težko reči, čeprav gre za isto stranko. Vsak je pač svojim volivcem obljubil svoje, stične točke pa je najti le v regijskih projektih.

Kakorkoli že, poguma, kot je dejal Marinič, mu ne manjka. S kančkom (ali dobro mero) prvega lobiranja pa tudi uspeh ne bi smel izostati. Volivci verjamajo, upajo in čakajo.

SM

**Haloze** • Info točka v Cirkulanah

## Evropski denar bližje Halozam

**V okviru poslovne stavbe LPC Halo v centru Cirkulan je v teh dneh odprla vrata posebna pisarna, t.i. Info točka, ki bo domačinom ponujala možnost hitrega dostopa do vseh informacij v zvezi s čpanjem različnih oblik evropskega sofinanciranja.**



Foto: SM  
V pisarni PRJ Halo v Cirkulanah že deluje Info točka z vsemi informacijami o možnostih pridobitve evropskega sofinanciranja (na fotografiji: svetovalka Andreja Gojkšek).

"Naše delo bo temeljilo na podajanju vseh vrst odgovorov in informacij, kaj pomenijo strurni skladki in Enotni programski dokument (EPD), kako do evropskega denarja in kdaj so predvideni razpisi za sofinanciranje ter kakšni so pogoji za prijavo," je delo Info-točke na kratko predstavila svetovalka Andreja Gojkšek.

Info točka bo zanimiva za vse; tako za domače podjetnike kot za kmetovalce in brezposelne: "Poleg konkretnih odgovorov na vsa zastavljena vprašanja v zvezi z evropskimi skladbi bo pri našem dobiti vse podatke o napovedanih razpisih za obdobje do leta 2006 pa tudi že okvirne

informacije o možnostih nadaljnjih razpisov oziroma ukrepov, ki se pripravljajo za obdobje od leta 2007 do 2013. Za naše ljudi znajo biti zanimivi zlasti razpisi na področju kmetijstva, ki bodo objavljeni januarja. Med njimi je razpis za naložbe v kmetijska gospodarstva, za dopolnilne dejavnosti na kmetijah oziroma za diverzifikacijo dejavnosti, za gozdove in za zaščito blagovnih znakov. Pravočasna seznanjenost zainteresiranih o bodočih razpisih in možnostih sofinanciranja je prav gotovo velikega pomena, saj tako posamezniki lahko lažje planirajo načrtovane naložbe."

Vse informacije in odgovori

njenemu predsedniku Borutu Pahorju in - kljub še vedno nekaterim rezervam do posameznikov v tej stranki - vidi realne možnosti za koalično sodelovanje z njim. Protislovni in marsikdaj nepredvidljivi Pahor tokrat nastopa presestljivo defenzivno, predvidno (in preplašeno?). Ne da bi vnaprej jasno formuliral pogoje za morebitno sodelovanje v Janševi koaliciji, nekako vnaprej zavrača takšno možnost, češ, da bi bila Združena lista takšni koaliciji zgoj nekakšen "rezervni glas", brez ustrezne dejanskega vpliva na vladno politiko ... Vsekakor je presestljivo, da v politični javnosti ni naletela na večji odmev (in interes) Janševa izjava, da bi koalicija med njegovim politično grupacijo in Združeno listo lahko pozitivno prispevala k preseganju nekaterih starih političnih travm. Nihče se ni posebej potrudil, da bi od Janša zahteval preciziranje tega njegevega stališča, oziroma da bi poskušal oceniti, kaj takšno Janšovo razmišljanje dejansko pomeni.

Če se bo Janša odločil za oblikovanje "mešane" koalicije, bo v bistvu potrdil uporabo vrednost vseh dosedanjih Drnovškovih in Ropovih (se pravi eldešovskih) koalicij. S tem bo tudi sprejet slovensko realnost, ki se kaže tudi v pričelju enaki razpršenosti volilnih glasov na različne politične opcije - in interes.

Jak Koprivc

Kljub vsemu se je v vseh letih doslej pokazalo, da ravno takšna formula zagotavlja možnost za največjo politično stabilnost in preprečuje pretirano razščanje različnih skrajnosti. Čisto konkretno pa bi takšna koalicija Janšu olajšala tudi njegovo soočanje z nekaterimi (neprijetnimi) izviri, ki ga čakajo po volitvah. Problema "izbrisanih", gradnje mošeje in še nekaterih drugih "vrocnih" predvolilnih tem seveda ne bo mogoče reševati v duhu predvolilne retorike, če seveda nova vlada ne bo že na samem začetku tvegal kakšnih hujših nesporazumov znotraj Evropske unije in nasploh svetovne demokratične skupnosti. S tega vidika bi seveda lahko sodelovanje različnih, ne povsem istobarvnih partnerjev v vladni predstavljajo možnost za iskanje novih, ustreznejših rešitev. Po svoje pa bi bilo seveda zelo zanimivo - in najbrž tudi poučno - če bi enkrat dobili "čisto" vladno bolj desne politične orientacije. To bi bilo še posebej pomembno glede na vse do sedanje "frustracije" in očitke te politične opcije, da naj bi bila že kar žrtev nekakšnega političnega zarotništva, katerega cilj naj bi bilo njen sistematično izključevanje iz vplivnega, aktivnega in predvsem vladajočega političnega življenja.

Jak Koprivc

na vprašanja so v Info točki zastonj, dobiti pa jih bo mogoče vsak dan od pondeljka do petka med osmo in šestnajsto uro.

Tovrstnih Info točk je v Sloveniji 37, poleg pisarne v LPC Halo je na našem področju Info toč-



### Informacijska točka za strukturne skладe

V sklopu Lokalnega pospeševalnega centra Haloze je začela delovati Informacijska točka za strukturne skladne EU, ki zagotavlja informiranje in obveščanje vseh potencialnih končnih prejemnikov in splošne javnosti o strukturnih skladih in izvajaju Enotnega programskega dokumenta za obdobje 2004 - 2006 na območju Haloz.

Na sedežu informacijske točke lahko dobite podrobnejše informacije o strukturnih skladih EU in kohezijskem skladu, objavljenih razpisih, razpisnih pogojev in drugo. Na voljo je tudi informacijski material.

**INFORMACIJE:**  
LPC HALOZE, Cirkulane 56, 2282 CIRKULANE  
T: 02 795 32 00, info@halo.si, www.halo.si  
Kontaktna oseba: Andreja GOJKOŠEK

Projekt je sofinaciran s strani Evropske unije.

**Sedem (ne)pomembnih dni**

## Sestopanje v realnost

Prvak Nove Slovenije (NSi) dr. Bakuj svoje politične tekmece vztrajno opozarja, da je volini čas minil. Kot da bi s tem hotel opozoriti, da je zdaj potrebna streznitev - in realnost, da se je kratkomalo posloviti od različnih iluzij, obljud in obtožb, ki so zaznamovale predvolilno obdobje. Seveda ni zgolj naključje, da se zdaj volilnega ozračja bolj oklepajo porazenci in da bi se le-tega radi čim prej znebili zmagovalci. Premagani Rop (LDS) kar naprej spominja na obljube, ki so jih pred volitvami dajali zmagovalci (SDS, NSi). Cinično omenja pred volitvami objektivne višje plače, dodatne pokojnine in druge bonitete, za katere kot odhajajoči premier še kako dobro ve, da jih ni mogoče uresničiti brez upoštevanja realnih razmer in možnosti ter brez hkratnih nepopularnih posegov na drugih področjih družbenega življenja. Vsekakor pa to ne bo edino resno (in neprijetno) soočanje z zmagovalcev z realnostjo.

Ta čas se pravzaprav kot največja (in tudi najbolj usodna) dilema pojavlja vpra-

**Benedikt** • Seja občinskega sveta

## Kredit za dvorano

**V sredo, 22. septembra, so benedikški svetniki zasedali na 14. seji.**

Najprej so sprejeli spremembe odloka o povprečni gradbeni ceni komunalnega urejanja stavbnih zemljišč, ki po novem znaša 147.785 SIT/m<sup>2</sup>. Sprejeli so tudi investicijski program za komunalno opremo in pridobitev stavbnih zemljišč za obrtno-industrijsko cono, pri katerem računajo na pomoč države v višini 13,5 milijona tolarjev. Svetniki so sklenili, da občina prispeva 10% do konzorcija za razvojne naloge Zgornje Podravje, s sklepom pa so razdelili sredstva za finančiranje političnih strank v višini 416.000 tolarjev. V skladu z odlokom o komunalnih takšah so dočlili tudi ceno vrednosti točke za odmero taksnih obveznosti.

Za zbornik Stopinje življenja, ki je izšel v začetku septembra, so določili ceno, ki znaša 4.500 tolarjev.

V nadaljevanju seje so se odločili, da najamejo kredit za lažje do-

končanje športne dvorane v višini 150 milijonov tolarjev z dobo vratovanja 10 let. Sprejeli pa so tudi sklep o javnem razpisu zzbiranjem pisnih ponudb za prodajo komunalno opremljenega nezazidanega stavbnega zemljišča. Sledilo je poročilo o realizaciji proračuna, ki izkazuje, da je v prvi polovici leta bilo realiziranih 34 odstotkov prihodkov. Odhodki pa so bili realizirani v višini 49 odstotkov planiranih. Svetniki so predloženo poročilo sprejeli, seznanili pa so se tudi z informacijo Policijske postaje Lenart o pregledu varnostne situacije na območju občine v letu 2003 in v prvi polovici leta 2004. Svetniki so predloženo poročilo sprejeli, seznanili pa so se tudi z informacijo Policijske postaje Lenart o pregledu varnostne situacije na območju občine v letu 2003 in v prvi polovici leta 2004. Mesto Salamun

Ptuj • Na drugi seji OI KGZS predvsem o klavnici

# Bo Spodnje Podravje izgubilo edino klavnico?

**Kaj se dogaja s klavnico Ptuj, predvsem pa, kako rešiti nastalo situacijo po njenem (začasnom?) zaprtju, kar je najbolj prizadelo številne kmete iz vseh občin Spodnjega Podravja in še dalj, je bila osrednja točka dnevnega reda prejšnji teden izvedene seje ptujskega odbora izpostave KGZS.**

Toda človek je ob poslušanju razprave o tem, kako bi, če sploh bi, kaj storili za to, da bi bila klavnica spet odprta, dobil občutek, da se zbrani pogovarajo kot da drug drugega ne razumejo — ali nočeo razumeti.

Medtem ko sta predstavnika nosilca dejavnosti Ema Širec in prokurist Klavnice Ptuj Marko Žerak jasno povedala, da bo klavnica odprta v trenutku, ko bodo dobili odobreno dodatno prehodno obdobje, za katerega so se na pogovorih s pristojnimi na kmetijskem ministrstvu in VUR-u večkrat dogovarjali, se je ves nadaljnji razgovor zapeljal bolj kot ne v slepo ulico.

Glavni vzrok začasnega zaprtja klavnice je pojasnila Širčeva takole: "Z dosedanjimi vlaganji v višini dobreih 250 milijonov tolarjev v zahtevane posodobitve je Klavnica Ptuj sledila izpolnjevanju vseh potrebnih pogojev, zato ocenjujemo, da kapacitetno ne bi smela biti omejena. Sedanja omejitev namreč omogoča le še 7 odstotkov prej realizirane letne proizvodnje. Poleg tega še vedno nimamo odgovora na vprašanje, zakaj — za razliko od nekaterih drugih klavnih obratov po državi — Klavnica Ptuj ob toliko realiziranih naložbah in jasno določenemu roku dokončanja del (do konca leta 2004, op. a.) ni dobila tega prehodnega obdobja!"

Ob tem je treba povedati, da je država oz. kmetijsko ministrstvo odobrilo dodatno prehodno obdobje do konca letosnjega leta klavnicama v Kamniku in Škocjanu na Dolenjskem, kar pomeni, da obe klavnici lahko poslujeta v neomejenem obsegu ob hkratnem posodabljanju ob-

ratov, ptujsko klavnico pa je ob enakih ali celo boljših pogojih dela brez pojasnila izključila.

## Najbolj oškodovani kmetje

Tudi morebitno nadaljevanje klavnine proizvodnje v tako zelo omejenem obsegu, kot so ga odobrili na ministrstvu, za kmete ne bi pomenilo rešitve, saj bi bilo čakanje na zakol absolutno predolgo. Zato so se v klavnici odločili za začasno zaprtje in zahtevali odobritev dodatnega prehodnega obdobja, ki bi jim omogočalo obseg klanja v prejšnjem obsegu, hkrati pa bi nadaljevali z načrtovano obnovo, ki se je ustavila tik pred koncem.

Prokurist Marko Žerak je povedal, da se obnova financira iz dejavnosti klavnice in da se bo nadaljevala le ob izpolnjenem omenjenem pogoju pridobitve prehodnega obdobja ob hkratni ukinitvi omejitve poslovanja: "V nasprotnem primeru v podjetje nismo več pripravljeni vlagati, kar bo posledično pomenilo izgubo 30 delovnih mest in nepopravljive posledice glede staleža živali!" Zahteve lastnikov obrata klavnice je popolnoma logična, predvsem z vidika očitno neenakih kriterijev, ki jih je pri dodelitvi dodatnih prehodnih obdobjij upoštevalo kmetijsko ministrstvo.

Prav gotovo bodo bolj kot lastnik klavnice v primeru stalnega zaprtja obrata oškodovani kmetje. Že sedaj je, kot je povedal predsednik OI KGZS Milan Strmšek, slišati številne pritožbe kmetov, ki vozijo živino v zakol v klavnico Rače ali celo v Mursko Soboto in Maribor, da je zaradi



Foto: SM  
Ema Širec in Marko Žerak sta bila jasna: "Klavnica bo odprta z dnevom dodelitve prehodnega obdobja ob nezmanjšanem obsegu klanja!"

dolgega čakanja in daljših prevozov, kar kmetom povzroča dodatne stroške, meso živali zaradi stresa manj kvalitetno in slabše plačano.

## Ko so sporna že lastovičja gnezda

Predstavnika ptujske izpostave VUR-a Mladen Režek in Jože Bojnc, ki sta bila prav tako na seji, sta se v prvi vrsti potrudila povedati, da veterinarski inšpektorji nikakor niso zapri klavnice, kot je menda slišati med ljudmi. To je sicer popolnoma res, saj VUR ni dobesedno zapravil klavnice, po drugi strani pa je tudi res, da prav mnenje domaćih pristojnih inšpektorjev lahko bistveno vpliva na vsebinsko odločbo. "Mi na Ptiju pač moramo delati na podlagi odločitev iz Ljubljane. Zaenkrat to pomeni, da morate izpeljati sanacijo do konca ter izpolniti zahtevane pogoje za pridobitev neomejeneh kapacet klanja. Smo pa pri-

pravljeni na nadaljnje pogovore z vodstvom podjetja," je pojasnil Režek, s čimer je jasno nakažal kratek stik oziroma (hoteno?) nerazumevanje zahtev lastnika klavnice. Besedam Režka, da morajo inšpektorji delati točno po pravilih in zakonih, ne gre oporekat, da pa so pri stood-



Foto: SM  
Mladen Režek (VUR): "Moramo se ravnati po tem, kar zapišejo v Ljubljani!"

stotnem sledenju zakonom velikokrat bolj "papeški od samega papeža" dokazuje že dejstvo, da bodo kmetje, recimo, iz svojih hlevov morali odstranjevati celo lastovičja gnezda, saj je predpis pač takšen, da jih ne bi smelo biti!

## "Kmetje klavnico morajo imeti!"

Na seji prisotni člani OI KGZS pa kot da se v razpravi niso najbolje znašli, kar dokazuje tudi vprašanje Strmška, kaj sploh lahko naredijo, da bi dobili želeno klavnico nazaj. Kot predstavniki kmetov, ki izgubljajo največ, bi bilo pričakovati, da bodo napeli vse moči za ponovno odprtje klavnice, sploh glede na to, da jih obnova ne stane niti toljari in da je riziko dejavnosti povsem na plečih lastnika. Za primerjavo bi bilo mogoče dobro pogledati na Koroško, kjer so že pred časom ostali brez klavnice, kmetje so v strahotnih stiskih, naložbenika, ki bi imel pogum

investirati v približno 140 milijonov težki projekt izgradnje klavnice, pa ne najdejo. Na Ptiju teh težav ni, zato je nekam medel odziv članov odbora na tako prečo problematiko še toliko bolj nerazumljiv. Sicer jasna ugotovitev vseh, ki jo je povzel direktor ptujskega KGZ Slavko Janžekovič: "Nesporo je, da kmetje to klavnico morajo imeti," je tako rezultirala zgolj v sklepu, da na zbornični urad pošljejo dopis s podporo ponovnemu zagonu klavnice

Vse skupaj nekako spominja na zgodbo o ptujskem sejmišču, ki smo ga morali najprej izgubiti, da se zdaj iščejo vse mogoče in nemogoče, v prvi vrsti pa zelo vprašljive variante za njegovo ponovno umestitev. Ptuj kot bodoče regijsko središče in Spodnje Podravje kot bodoča regija si takšnih napak ne bi smelo privoščiti. Vsaj ne dvakrat, saj menita za pametne ljudi velja, da se na napakah nekaj naučijo.

SM

## Zakol doma prepovedan!

Glede na veljavno zakonodajo zakol govedi na domu (tudi za domačo uporabo) v Sloveniji ni možen. To preprečujeva Zakon o veterinarstvu in poseben veterinarski Pravilnik, ki v šestem členu pravi, da je obvezen veterinarsko-sanitarni pregled za govedo pred zakolom in po njem tudi v primeru, če je meso namenjeno za lastno domačo uporabo. Veterinarsko-sanitarni pregled živali pred zakolom in mesa živali po zakolu izvajajo uradni veterinarji VUR v registriranih obratih za klanje živali. Izjema je t. i. "zakol v sili", kjer je zakol izven registrirane klavnice pogojno možen z dovoljenjem veterinarja. Kljub opisani izjemi pa je meso in organe v sili zaklane živali dovoljeno uporabiti za prebrano ljudi šele na podlagi dokončnega veterinarsko-sanitarnega pregleda, ki se opravi v registriranem obratu za klanje živali. (Pojasnilo VUR)

### NOVO V METALKI NA PTUJU

# KLETARSKO VINOGRADNIŠKI PROGRAM

**ZA VINOGRADNIKE IN KLETARJE SMO PRIPRAVILI CENOVNO UGODNO PONUDBO ENOLOŠKIH PRIPOMOČKOV**

- merjenje vsebnosti sladkorja, žvepla in alkohola
- čiščenje, hranjenje, kontroliranje in skladiščenje mošta in vina
- velika izbira zamaškov, čepov pip in vrelnih veh
- odlična ponudba posod INOX, kadi, brent, PVC kadi in posod, mlinov, škarji in stiskalnic

**Da vino iz mošta se rodi vaša pridna roka in Metalka poskrbi!**

Delovni čas od 7<sup>h</sup> - 18<sup>h</sup> sobota od 7<sup>h</sup> - 13<sup>h</sup>

Metalka Trgovina d. d.  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7,  
tel: 02/749 18 00



METALKA TRGOVINA

Ormož • Zadruga večinska lastnica kleti

# O grozdju in vinu odloča zadruga

**V poletnih mesecih se je v podjetju Jeruzalem Ormož VVS zgodila spremembra lastništva, o kateri smo na kratko že poročali, pred dnevi pa so spremembe tudi podrobnejše obrazložili na tiskovni konferenci.**

Kmetijska zadruga (KZ) je bila že pred zadnjim spremembom solastnica dobrih 20 % podjetja Jeruzalem Ormož VVS. Po poletnem nakupu pa je postala 51 % lastnik. Gradbeno podjetje IGD Holermous, d. o. o., Ormož ima 25 % delnic, 11 % pripada Kmečki družbi. Ostanek odpade na fizične osebe, ki pa nimajo pomembnejših deležev. Posledično z nastalo spremembijo lastništva so se spremenili sedeži v nadzornem svetu, kjer ima KZ sedaj tri predstavnike (skupaj s predsednikom), Holermous enega ter predstavniki skupno 166 zaposlenih, dva.

Anton Šalamon, direktor Kmetijske zadruge, je med razlogi za nakup navedel tudi stoletno tradicijo vinogradništva v naših krajih, saj KZ izhaja iz Vinarske zadruge. Vinogradništvo je pri nas pomembna kmetijska panoga, KZ pa se ukvarja z odkupom grozdja. Grozdje predstavlja 35 % vse dejavnosti zadruge. Šalamon je prepričan, da se je v podjetju Jeruzalem v minulih letih nakopilo veliko znanja, organiziranosti, zato mora to ostati domačim ljudem. Za nakup so plačala

okrog 350 milijonov SIT, ki so jih delno pokrili iz lastnih sredstev, delno s krediti. Za delnico so plačali vsem malim lastnikom enako — po 14.000 SIT.

Zadruga se je zaradi svojega lastniškega položaja znašla v precepju in mora ščititi interese pridelovalcev — v zadrugi je od skupno 750 članov okrog 350 vinogradnikov — hkrati pa tudi firme. Za pridelnost so si zadali, da bodo odkupili vso grozdje svojih pogodbencov iz Ljutomersko-Ormoških goric, ki izhaja iz integrirane pridelave. Tega bo okrog 2600 ton. Letos zadnjič odkupujejo tudi grozdje iz klasične pridelave. Tega bo okrog 7 %, imelo pa bo tudi za 10 % nižjo ceno od integriranega. Poleg tega želijo dosegiti tudi čim boljšo kvalitetno, zato je omejitev po trsu 2,5 kilograma grozda. Zadali so si, da mora plačilo za pretekli letnik slediti v 8 do 12 mesecih, glede na tržne zakonitosti, tako kot je to urejeno v tujini. Dolgoročno gledano želijo cene za grozdje zvišati na raven preživetja. Letos bodo odkupne cene ostale na nivoju lanskih, s tem da bo zaračun nižje vsebnosti sladkorja izkupi-

ček skromnejši kot lani. Šalamon je poudaril, da je večjo pozornost potrebno nameniti marketingu, prepoznavnosti družbe in blagovnih znamk. Ena izmed smernic prihodnosti pa je tudi usmeritev v vinski turizem, saj so odkrili, da je to tržna niša, ki jo lahko z obnovljenim hramom na Maleku zapolnilo.

Glede prednosti integrirane pridelave se je strinjal tudi direktor podjetja Jeruzalem Ormož VVS, Silvo Žižek, ki je povedal, da so se lani odločili za prenovo podobe podjetja, izdelkov. Trenutno se izdelujejo

jo marketinški načrti za posamezne izdelke, načrtujejo pa tudi ustavitev izvoznega oddelka. Do konca leta bodo prenovili še podobno Jeruzalemčana v celotni litrski program. Za letosnjé martinovanje napovedujejo 2- do 3-dnevno praznovanje, dogodek, ki bodo postali del ponudbe kleti.

Kapacita kleti znaša 6,2 milijona litrov. Na zalogi je trenutno 2,2 milijona. Okrog novega leta bi bil optimum milijon litrov zalog, ki se mu nameravajo čim bolj približati.

vki



Foto: vki  
Direktor Jeruzalem Ormož VVS Silvo Žižek v družbi novih lastnikov — direktorja Kmetijske zadruge Ormož Anton Šalamona (levo) in direktorja IGD Holermous Davorina Lesjaka

Ptuj • Ljubiteljska kultura

# Pika na i

**Prejšnjo sredo sta Območna izpostava sklada za kulturne dejavnosti in Zveza kulturnih društev Ptuj pripravili prireditev pod naslovom Pika na i.**

Nastopile so skupine, ki delujejo v okviru Zveze kulturnih organizacij Ptuj in so se v prejšnji sezoni udeležile državnih prvenstev oziroma srečanj ter mednarodnih tekmovanj.



Plesalke plesnega kluba Mambo



Tajka Šnuderl v razgovoru z Natašo Petrovič

Foto: FI

Gledališki klub Osnovne šole Ljudski vrt iz Ptuja je z mentorico **Tajko Šnuderl** prikazal igrico Čombo, s katero se je skupina predstavila na državnem srečanju otroških gledaliških skupin.

Nastopil je tudi Komorni moški zbor iz Ptuja pod vodstvom **Franca Lačna**, ki se je julija udeležil mednarodnega tekmovanja pevskih zborov in na tekmovanju dosegel drugo mesto med enožičnimi zbori. Pevci so zapeli štiri pesmi, ki so jih predstavili tudi na tekmovanju v Pawel Riverju.

Letošnjega državnega srečanja se je udeležila tudi plesna dru-

žina Gea iz Ptuja, skupino vodi **Majda Fridl**.

Na svetovnem prvenstvu v Nemčiji so bile plesalke hip-hop-a Plesnega centra Mambo pod vodstvom **Natali Brunčič**; tam so nastopile v treh kategorijah, solo, v duetu in v skupini.

Nastopajoče je pozdravil tudi župan Mestne občine Ptuj **dr. Štefan Čelan** ter vsem nastopajočim čestital za dosežene uspehe.

Prireditev je vodila **Nataša Petrovič**, vodja Območne izpostave sklada za kulturne dejavnosti Ptuj.

FI

Ptuj • Svetovni dan učiteljev

# Podelili Žgečeva priznanja

**V petek so se v kulturni dvorani Gimnazije Ptuj zbrali prosvetni delavci ptujskega področja ob svetovnem dnevu učiteljev. Srečanje so pripravili: Društvo ravnateljev ptujskega področja ter Sindikat vzgoje in izobraževanja in Zveza svobodnih sindikatov Slovenije.**

Udeležence srečanja je najprej pozdravila **Sonja Purgaj**, predsednica Društva ravnateljev ptujskega področja, slavnostni govornik pa je bil **Vladimir Štrukelj**, glavni tajnik Sindikata vzgoje in izobraževanja.

V svojih razmišljajih je Vladimir Štrukelj izrekel precej kritičnih misli do odnosa slovenske politike do učiteljev, saj je svetovni dan učiteljev namenjen predvsem temu, da politične strukture ob tem dnevu skupaj s prosvetnimi delavci ocenijo odnos družbe do tistih, ki vzgajajo in izobražujejo mlado generacijo in s tem na svojstven način razvijajo posamezno družbo v smislu izobraženosti prebivalstva. Doslej še noben slovenski predsednik države ob svetovnem dnevu učiteljev ni sprejel predstavnikov iz prosvetnih vrst, kar, po mnenju Vladimirja Štruklja, ne kaže na



Vladimir Štrukelj, glavni tajnik Sindikata vzgoje in izobraževanja Slovenije



Sonja Purgaj, predsednica Društva ravnateljev ptujskega področja

Foto: FI

dovolj pozitiven odnos do izobraževalne in vzgojne sfere. Kritičen je bil tudi do razmerja med vodilnimi delavci med ženskami in moškimi, ki jih je v povprečju na vodilnih mestih dosti več kot

Marjana Prša, Tatjana Strafela,

Marija Rogina, Jožica Zagoršek in Binca Murko, iz Vrta Kidričeve Stanislava Novak, iz OŠ Juršinci Lidija Ljubec, iz OŠ Videm Anton Kovačec, Anton Roškar in Jože Šoštar, iz OŠ Ljudski vrt Irena Pukšič in Marta Šmigoc iz OŠ Hajdina Kristina Žuran, OŠ Dr. Franja Žgeča Dornava Zdenka Kostanjevec in Sonja Čuš, iz OŠ Destnik Bojana Kolenko, iz OŠ Cirkvice Kristina Bauman, iz OŠ Breg Milena Stojadinović, iz Gimnazije Ptuj Boris Zmazek in Slavica Bratuša ter iz Solskega centra Ptuj — Poklicne in tehnične strojne šole Mateja Belšak.

Podelili so tudi sedem plaket dr. Franja Žgeča, ki so jih prejeli: Franc Golob in Nada Gojčič iz OŠ Mladika, Ida Markež iz OŠ Breg, Janez Bezjak iz Gimnazije Ptuj, Valter Pliberšek iz OŠ Cirkulane, Angela Fras iz OŠ Destnik, podružnice Trnovska vas ter Štefanija Jazbec iz OŠ Žetale.

Na srečanju je govoril tudi ptujski župan dr. Štefan Čelan in čestital dobitnikom Žgečevih priznanj in plaket.

V kulturnem delu programa je sodeloval Komorni moški pevski zbor iz Ptuja pod vodstvom **Franca Lačna**. Prireditev je vodila Nevenka Gerl.

FI

Sv. Ana • Otvoritev mansarde v osnovni šoli

# Investicija, vredna 100 milijonov

**V petek, 24. septembra, je pri Sv. Ani potekala svečana otvoritev mansarde v osnovni šoli, ki so jo urejali od leta 1999. V teh petih letih so v stavbo vložili okrog 100 milijonov tolarjev. Zbrane na slovesnosti je najprej pozdravil ravnatelj OŠ Sv. Ana Boris Mlakar in se najprej sprehodil skozi več kot 200-letno zgodovino šole.**

Začetki organiziranega šolskega segajo v leto 1800, ko je pouk potekal v stari leseni hiši — mežnariji. V zidan objekt pa so se preselili leta 1816. Zdajšnja šolska stavba pa je bila zgrajena leta 1974. Leta 1999 so pričeli urejanje mansarde, v kateri so sedaj na 450 kvadratnih metrih uredili dve šolski učilnici, knjižnico, računalniško učilnico, zbornico,

prostor za pedagoginjo, prostore za vodstvo šole in nove sanitarné prostore. Vrednost investicije je znašala okrog 100 milijonov tolarjev, od tega je za obnovo Ministerstvo za šolstvo, znanost in šport prispevalo 12 milijonov tolarjev. Tako je letos konec prostorske stiske za 243 otrok, ki v 14 rednih oddelkih obiskujejo šolo.

župnik sredstev.

Nove prostore v mansardi sta ravnatelj in župan z rezanjem vrvice svečano odprla. Ob tem so pripravili bogat kulturni program, v katerem so nastopili učenci in otroški pevski zbor OŠ Sv. Ana pod vodstvom zborovodkinje Nataše Komperšak in folklorna skupina KD Sv. Ana.

Zmagog Salamun

## Tednikova knjigarnica

### Berite Pijevo življenje!

Pijevo življenje. Kako naslov knjige včasih zavede bralcu! Ob imenu Pij sem pač pomislila na enega izmed pažev in sem jo preložila z nujnega bralnega stolpiča (zaradi prostorske stiske, malo pa zaradi šlamparije, od lagam knjige drugo na drugo). Ampak me je peklilo, kajti to knjižno novost Mladinske knjige iz sveže zbirke Roman bi moral oceniti, ali je knjiga za mlade bralce ali ne.

Saj veste, nekatere knjižne zbirke imajo natančno določeno ciljno publiko. Sinji galeb je namenjen bralcem od desetega do štirinajstega leta, Odisej je zbirka za starejše najstnike z nekoliko zabtevnejšim bralnim okusom, po zbirki Knjigožer segajo osnovnošolci, ki jim gredo v slast aktualne otroške in mladinske dogodivščine ter lažje branje, zbirka Metulj (žal je ugasnila) je prinašala odlične prevodne romane s sodobno mladinsko tematiko, v zbirki Kondor izhajajo klasična domača in prevodna leposlovna dela, zbirka Andersenovi nagrajenci nosi naslov po najvišji literarni nagradi za avtorje otroških knjig ... Nova knjižna zbirka Roman pa ni tako starostno omejena, oziroma prepoznavna, na prvi pogled.

Čez tristo strani obsegajoče delo ni ilustrirano, a je razdeljeno na kratka oštevilčena poglavja — sto jih je skupaj, ta pa so razdeljena v tri dele. Uvodno besedilo je avtor Yann Martel posvetil svojima staršema in bratu. Martel pravi, da se je ta knjiga (Pijevo življenje, op. p.) rodila, ko je bil lačen. Prvi del je naslovjen Toronto in Pondicherry, kjer izvemo o otroštvu indijskega dečka, ki je dobil ime po bazenu, čigar lepoto je doživel bišni priatelj v Parizu. Fantično celo ime se glasi Piscine Molitor Patel. Sošolci ga prekrstijo v Pisoar, zato se preimenuje v Pija. V rodnih Indijah je Pij poznavalec živali, saj ima njegov oče, prej lastnik hotela, živalski vrt. Pij je nenavaden otrok, saj, kljub ateistični vzgoji postane skrben in globok vernik: bindujec, kristjan in musliman. Pij je vegetarijanc. Navdušenje nad tremi verovanji je v knjigi zelo lepo razloženo. Prvi del knjige zaključi odločitev družine Patel o preselitvi v Kanado. V drugem, najobsežnejšem delu knjige z naslovom Tibi ocean spremljam dečka v rešilnem čolnu čez Tibi ocean, tovorna ladja za Kanado namreč doživi brodolom. Fantič se znajde v čolnu s tigrom, zebro, bijeno, orangutanko. Avtor je skozi dramatično pot odlično, neverjetno zanimivo opisal razdalje in bližnine med človekom in živaljo, med vero in nevero. Tretji, najkrajši del knjige se dogaja v bolnišnici Benita Juareza, v kraju Tomatlan v Mehiki, kamor pristane rešilni čoln z dečkom in tigrom po 227 dneh na morju.

Fantastično Pijevo potovanje je po svoje robinzoniada, vendar je avtor izjemno spretno, duhovno široko in globoko, a hkrati dovolj preprosto in dramatično skozi zgodbo povzel bistvo preživetja človeške vrste. Na platnicah knjige je zapisano, da je ta osupljiva, sveža, izvirna, dubovita, polna preobratov in različnih izmostrij, s čimer se popolnoma strinjam. Toplo jo priporočam mladim od dvanajstega leta dalje ter vsem odralim, ki iščejo v knjigi kanček več od zabavnega čtiva.

Pijevo življenje je prevedel Luka Senica, v isti zbirki, ki obljublja uspešna in tematsko vznemirljiva prozna dela sodobnih tujih avtorjev, pa so doslej izšli še romani: Haruki Murakami Ljubi moj sputnik, Carmen Posadas Majne podlosti, Pierre Drieu la Rochelle Izplamitevanje. Liljana Klemenčič



Vrvico sta prerezala ravnatelj OŠ Sv. Ana Boris Mlakar in župan občine Sv. Ana Bogomir Ruhitelj.

Foto: ZS

Ormož • Iz glasbene šole

# Povpraševanje je veliko

**Glasbeno šolo Ormož obiskuje 236 učencev. Instrument igra 210 otrok, po 13 učencev pa je šele v glasbeni pripravnici in oddelku predšolske glasbene vzgoje.**

Vpisali bi lahko še več otrok, predvsem povpraševanje po pouku diatonične harmonike je veliko, je povedal ravnatelj Slavko Petek. Večino stroškov glasbene šole krije Ministrstvo za šolstvo, saj zagotavlja sredstva za plače učiteljev. Hkrati pa določa tudi omejitve vpisa. Zato so letos na glasbeni šoli morali zavrniti kar 27 učencev, ki so sicer izpolnjevali pogoje za vpis, vendar ni bilo več prostora. Vsem zavrnjenim kandidatom so priporočali, da obiskujejo nauk o glasbi, pouk instrumenta pa bodo začeli, ko se bo sprostilo kakšno mesto. V dobrem mesecu so se stvari že malo uredile, saj so se nekateri kandidati le odločili za kak drug inštrument, kjer je bil še prostor. Nekateri so se premislili, čez 10 otrok pa je še "na čakanju".

Prispevek staršev za šolnino predstavlja dobro 11 % vseh sredstev, ki jih šola potrebuje za svoje funkcioniranje. Pomemben financer je tudi občina Ormož, ki financira pouk diatonične harmonike (18,7 ure tedensko), vaje pihalnega orkestra in mažoretnne skupine. Ker nastopa občina kot sofinancer, se v glasbeni šoli igranja učijo le učenci iz domače občine, čeprav je bilo veliko interesa tudi iz občine Gorišnica in ostalih bivših ptujskih občin. Ker pa nove občine niso bile pravljene sofinancirati pouka, so



David Štampar z Vitana se uči trobento prvo leto. Njegov učitelj je ravnatelj Slavko Petek.

bili njihove učence prisiljeni zavrniti.

Otroci se še vedno najpogosteje odločajo za igranje klavirja (89), po dvajset učencev igra diatonično in klasično harmoniko, malce manj kitaro, okrog 10 otrok igra klarinet, violino, flauto, devet pa se jih uči petje. V minulem letu je postal pouk citer, tamburice in diatonične harmonike kot ljudskih instrumentov del novih učnih načrtov pouka glasbenih šol po Sloveniji. Učitelji opažajo, da se zanimanje predvsem za diatonično harmoniko drastično povečuje, kar povzroča drugod upad in s tem kadrovske težave. Na šoli poleg

ravnatelja poučuje še 14 učiteljev, od katerih je 8 zaposlenih za nedoločen čas. Zaradi relativne majhnosti šole je težko pridobiti primerno izobražen kader. Tako recimo učitelj za tolkala dela po četrtino delovnega časa na glasbenih šolah Ljutomer, Ormož, Maribor in Šentilj, da nekako uspe doseči predpisano število ur.

V glasbeni šoli delujeta tudi pihalni in harmonikarski orkester. V njih obvezno igrajo učenci višjih razredov pihal, tolkal in trobil ter harmonike. Višjo stopnjo instrumentalnega pouka obiskuje 13 učencev. Harmonikarski orkester vodi Jože

Barin Turica in vsak leto se pripravijo na koncert harmonikarjev glasbenih šol Ljutomer, Gornja Radgona in Ormož, revijo harmonikarskih orkestrov in za druge javne nastope. Učenci pihal, trobil, kitare in harmonike igrajo tudi v manjših komornih skupinah. Koncert pihalnega orkestra, ki ga vodi Slavko Petek, je vsako leto poseben dogodek in publica napeto pričakuje, kateri temi bo posvečen. Letošnji koncert bo 28. decembra in bo posvečen vstopu Slovenije v Evropsko unijo. Učenci višjih razredov pihal, tolkal in tolkal so dolžni igrati v pihalnem orkestru, saj je ta zanje obvezen predmet.

Glasbena šola deli svojo streho z OŠ Stanka Vraza. Delujejo v osmih učilnicah za individualni in eni za skupinski pouk. S prostori so zadovoljni, saj so primerno urejeni, svetli in topli, akustika je primerena, zvočna izolacija pa, na nekaterih zidovih, preslaba. Za normalno delo bi potrebovali vsaj še dve namenski učilnici in zbornico. Pouk glasbenih instrumentov poteka delno tudi v osnovnih šolah Središče ob Dravi, Velika Nedelja, Ivanjkovci in Sveti Tomaž. Na tak način delno razbremenijo preobremenjene prostore, vendar je za to potrebno zadostno število učencev istega instrumenta v posameznem kraju.

vki

## Ob 135-letnici ptujske gimnazije

# Nikoli dokončana zgodba

**5. oktobra 1869 je na Ptiju pričela delati deželna nižja realna gimnazija. O zgodovini ustanove je bilo že veliko povedanega. Toda ob nadalnjem spremeljanju njene razvojne poti se nam odkrivajo nova spoznanja.**

Nekaj teh bom predstavila v tem zapisu.

I. Odsevi socialnih razmer na življenje dijakov gimnazije do druge svetovne vojne

Ker je gimnazija pričenjala svojo pot na družbenogospodarsko nerazvitem ptujskem območju in v času, ko je sem pljusknil germanizatorični val, bo prav, da izpostavimo bistvena dejstva o tukajšnjih razmerah od konca 19. stoletja.

Razglednica Ptuja v omenjenem obdobju govori, da je to na zunaj povsem nemško mesto. Pečat so mu vtišnili nemški prilejenci — uradništvo in vojaštvu, nastajajoči nemški trgovski stan,

nemškutarji. Za slovenščino (kot jezik služinčadi) so skrbeli ptujski čitalničari v svojem Narodnem domu. Razmerje med slovenskim in nemškim prebivalstvom se je v prvem desetletju 20. stoletja spremenilo iz 1 : 3 v 1 : 6 v nemško korist. Nasprotja med mestom in deželjo so bila predvsem socialnega značaja; meščanski oderuh so lahkomiselnim kmetom, zlasti Haložanom, ponujali posojila in jih strahotno goljufali. Slovenski živelj je bil "popolnoma pod gospodarskim vplivom mesta, Nemcev in bogatejših nemškutarjev z dežele", piše v svojih spominih ptujski načrtnik dr. Fran Jurtela, ustanovitelj slovenskega Hranilnega in posojilnega društva leta 1883, ki je svoje imetje namenil gospodarskemu izobraževanju kmečke mladine.

Med "nemškim" Ptujem in slovenskim podeželjem pa je zjala še narodnostna pregrada.

Ptujska gimnazija, ki je od šolskega leta 1998/99 postopoma prehajala v višjo gimnazijo, je na "nemških tleh" imela germanizatorično poslanstvo in ni bila namenjena slovenskim dijakom. Šola je bila povsem v domeni mestnih oblasti, zato ne preseneča, da je mestni občinski svet še junija 1918 pri Štajerskem deželnem namestništvu odločno nastopil proti slovenskemu predlogu o podprtavljanju gimnazije, kar bi omogočilo nastavitev slovenskih profesorjev na šoli. Podoba take šole pa je marsikaterega "vindišarskega" dijaka odvrnila od ptujske gimnazije.

Res je tudi, da so na prelomu v 20. stoletje lahko v sosednji dijaki dom prihajali dijaki z različnih območij monarhije, le število slovenskih dijakov je intenzivno padalo, tako da je bilo teh leta 1918 le 15,2 % (leta 1900 41,7 %). Spremenilo se je tudi narodnostno razmerje v prid nemških učiteljev.

Vsestranska podpora občinskega sveta ponemčevalnim pri-

zadevanjem je odsevala tudi v materialni podpori nemškim dijakom. Slednje se je pokazalo pri gimnaziskem Podpornem društvu leta 1885, ki ga je vodil ravnatelj Hans Tschanet. Tedaj so se posamezni meščani pri ponujanju kosila revnejšim učencem že začenjali ograjevati od slovenskih.

Za slovenske dijake je bilo potrebno poskrbeti, ker sicer ne bi mogli dokončati šolanja. Zato je bilo ustanovljeno društvo Dijaška kuhinja, da bi "ubogim in pridnim učencem deželne nižje gimnazije v Ptiju priskrbeli kosilo". Društvo je bilo ustanovljeno "ob podpori minoritskega samostana in patriotov iz Ormoža, Ljutomerja in Slovencev iz Leobna". Najverjetnejše je bilo društvo ustanovljeno že v šolskem letu 1886/87, saj so slovenski dijaki v tem času pri ptujskih "dobrotnikih" že cutili ne le narodnostno, temveč tudi socialno razlikovanje. Oporo so dobili v minoritskem samostanu, ki je bil ob Narodnem domu stebber slovenstva na Ptiju. Do leta 1891 je društvo našlo zavetje v samostanu, pozneje pa v Narodnem domu.

Pisatelj Ksaver Meško je zapisal: "V minoritskem samostanu je bila za nas dijaška kuhinja. A ne samo za telo, tudi za duha so skrbeli dobrí patri. Zlasti hvaležno

## Pa brez zamere



### Je to kaj slabega?

#### Poročilo iz izleta

Zadnjič se nas je kakih štirideset v Celje odpravilo gledati fuzbal. Z avtobusom. Pač, rekli smo, da je to kvalifikacijska tekma in da igramo z Italijani, tako da se menda splača odpraviti enkrat pogledat tudi fuzbal. Pač tako, da labko rečemo tudi, da smo bili na fuzbalu, ne samo na bokeju in košarki. Mogoče je to kakšna moška fora, ampak tako pač je. Pa to smo itak že obdelali v eni od prejšnjih številk. Zato kar k stvari.

Preteklo soboto smo se torej zbasali v avtobus in krenili proti najbitreje razvijajočemu se mestu v Sloveniji. Je to kaj slabega? Ne. Vsi smo bili zelo dobro razpoloženi, zadovoljni bi bili tudi z neodločenim izidom. Skratka, malce smo se šalili, si pripovedovali vice, tu in tam pomodrovali o možnostih, ki jih imajo naši fuzbalerji proti Italijanom in tako dalje. Je to kaj slabega? Ne. Po poti smo se ustavili na drugi tradicionalni postojanki, ki jo uporabljajo vsi popotniki iz vsem nam drage Štajerske proti prestolnici — Tešnjah (saj menda vsi vemo, da status prve postojanke (po pomembnosti, ne po geografski legi) pripada Trojanim in njihovim kromom — ki so, med nami rečeno, zadnje čase bolj mastni in težki za želodec, kot so bili pred nekaj leti). Na tej prvi postojanki smo malo izkoristili WC, nakupili nekaj potrebsčin, kadilci so pokadili svoj čik, da ne bi bili potem preveč nervozni, mi ostali pa smo si privoščili pivo. Je to kaj slabega? Ni.

Potem ko smo vsi opravili, kar smo pač imeli opraviti, smo odrinili dalje proti Celju. Vožnja je bila popolnoma mirna, minila je brez kakršnih koli incidentov. Tudi iskanje parkirišča v okolici stadiona je minilo brez omembe vrednih incidentov. Sama tekma se je prav tako odvila povsem neproblematično, če izvzamemo katastrofalnega sodnika (pristransko gledanje, priznam). Res je sicer, da nas je med samo tekmo malce pralo, a ni bilo hudega. Potek tekme vam je verjetno znaten, a če kdo vseeno še ne ve, kakšen je bil rezultat, naj mu povemo, da so Italijani odšli domov s povezenimi glavami in sami sebi mrmirajoči si, da nas bodo že doma pri njih načgali. Skratka, naši so zmagali. Je to kaj slabega? Nikakor ne.

Ampak. Po tekmi naj bi se takoj zbasali v avtobus in krenili proti domačemu mestu. Kar se je na žalost zavleklo za dobre deset minut (morda bo kdo rekel dvajset). Zakaj? Prvič zato, ker po takih zmagah enostavno moraš iti nazdraviti, drugič pa zato, ker se je ulilo kot iz škafa in enostavno nisi mogel do avtobusa, brez da bi pri tem bil popolnoma premočen. In pripetilo se je, da sta dva osebka pač zamudila približno omenjenih dvajset minut. In potem je nastal vik in krik. No, pravzaprav ni nastal vik in krik, ampak bolj užaljeno molčanje. Ki se je potem vleklo celo pot do doma (pri nekaterih pa verjetno še danes). Je to kaj slabega?

Tudi ne. Zakaj? Na to fuzbalско tekmo se nas je podalo precej različnih osebkov — tako karakterno kot tudi starostno. In iluzorčno bi bilo pričakovati, da bi se v vsem strijinali ali v vsaki situaciji delali enako. Tako so pač eni hoteli na poti nazaj na avtobusu spati, drugim pa ni šlo v glavo, kako labko na avtobusu vlada tako mrtvilo, če pa smo pravkar premagali Italijane, trikratne svetovne prvake. In kot je to že v navadi, so se našli tudi kratki stiki med predstavniki omenjenih skupin. Je to kaj slabega? Ne. Zato, ker je to pravzaprav normalno — da se med skupinami ljudi, ki zagovarjajo drugačne cilje, zaneti kakšna iskrica. Kakopak tudi med starostno opredeljenimi skupinami ljudi. Različni pogledi, različna pričakovanja in tako dalje. Pač je včasih treba malce potrpeti in kaj dol požreti — vsekakor je bolje to, kot pa bi si bili vsi enaki in vsi o vsem enako tudi razmišljali. To bi bil dolgčas za znoret.

Dolgočas in sivina — je to kaj slabega? Ja, to pa je.

Gregor Alič



Gimnazija z Dijaškim domom leta 1900, namenjena ponemčevanju

se spominjam o. Nikolaj Stazinskem. Ljubitelj knjig, velik Slovan, nam je tu posojal slovenske knjige in nas navduševal za slovenščino. Bil je ognjevitna narava, velik, zagoren mlad mož, ocic so mu kar gorele iz črnega obraza, kadar nam je govoril, kako smo Slovenci zatirani, a da tudi mi še moramo kdaj dobiti svoj pravico, ker Bog za vedno takih krivic ne more trpeti." (Meško, Ksaver. 1959. Izbrano delo IV. Celje: Morhorjeva družba, str. 105).

Za dobro slovenskih dijakov so veliko storili ptujski čitalničarji, predvsem večkratni predsednik Narodne čitalnice poslanec v Štajerskem deželnem zboru, načelnik ptujske podružnice Družbe sv. Cirila in Metoda, odvetnik dr. Fran Jurtela, ki je po prvi svetovni vojni prevzel gerentstvo Mestne občine in vodil društvo Dijaška kuhinja do svoje smrti leta 1926 (izjemoma je društvo predsedo-

Nadaljevanje priobojnjič  
Dr. Ljubica Šuligoj

**Ormož** • Nova razstava v občinski avli

# Ljutomerski kasaški konji

**Od minulega četrtka je v avli občinske zgradbe v Ormožu na ogled razstava z naslovom 130 let reje kasačev in kasaških dirk v Ljutomeru.**

Razstavo so pripravili ob visokem jubileju, 130. obletnici prvih kasaških dirk na Slovenskem, ki so bile 12. septembra 1874 na

cesti od Križevcev pri Ljutomeru do Ljutomera. To je bil šele začetek uspešnega ukvarjanja in ohranjanja tradicije ljutomerske-



Ljutomer z oklico je zibelka reje kasaških konj in prirejanja kasaških dirk.

ga kasača, ki je od julija letos zaščiten tudi z zakonom o zaščiti avtohtonih in tradicionalnih pasem domačih živali v Sloveniji. Na razstavnih panojih sta avtorici razstave Nada Jurkovič in Marija Hernja Masten iz Zgodovinskega arhiva Ptuj zbrali arhivski material v pisni obliki in fotografiske zapise. Večina materiala za razstavo je v lasti kluba, nekaj pa je tudi iz arhivov. V strnjeneh celotah razstava ponudi pregled 130 del kluba. Avtorici sta v zloženki, ki sprembla razstavo, izrazili željo, da bi Ljutomer dobil dokumentacijski center ljutomerskega kasača, ki bi morda lahko prerasel v muzej.

Predsednik KK Ljutomer mag. Janko Slavič pravi, da je bila Prlekija vedno povezana s konji, ki so pomenili kmečkemu prebivalstvu vse. "Reja ljutomerskega kasača in kasaške dirke so

bile vtakne v dušo in telo Prlekova." Navsezadnje konj ali enorog sprembla Ljutomer tudi v njegovem grbu.

Razstava je zanimiva in ponuja nekaj presenetljivih podatkov, kot je recimo ta, da je imelo Konjerejsko društvo za Dravsko banovino sedež v Ivanjkovcih, kjer je tudi izdajalo strokovno revijo Konjerejec. Ali pa: "8. septembra 1877 je bila že četrtta dirka z našimi 'ličnimi kobilicami'. Proga je bila dolga 2080 sežnjev. Tekme se je udeležilo 21 'dirjalcev'. Tekmo si je ogledalo ok. 2000 ljudi." Posebnost ljutomerskih dirk so bile tudi vožnje žensk z dvopregrami.

Pa še to: "Kas je vrsta gibanja konja, pri čemer se gibljetja hkrati naspotni diagonalni nogi, na primer desna prednja in leva zadnja ..." (iz Leksikona športnih panog.)

## Od tod in tam

**Sv. Tomaž** • Pojmo s srcem

Glasbena skupina Srce iz Sv. Tomaža je bila ustanovljena v oktobra lani na pobudo Boštjana Ribtarja, ki je tudi vođa skupine, in šteje 11 članov. Izvajajo dubovno ritmično glasbo, dekleta pojejo, fantje pa igrajo na instrumente. Največ nastopajo pri nedeljskih mašah v domači in okoliških župnjah. Letos poleti so se skupaj odpravili v Piran, kjer so imeli intenzivne vaje. Tam so spoznali sestro Felicitas, ki je prva misijonarka iz Nigrije v Sloveniji. Na koncertu, ki ga pripravljajo ob svoji prvi obletnici, bo Felicitas njihova posebna gostja. Zaigrala bo na afriški boben in tudi zapela nekaj pesmi. Koncert skupine Srce bo v soboto, 16. oktobra, ob 20. uri v cerkvi pri Sv. Tomažu.

vki

**Ormož** • Dnevi odprtih vrat gimnazije

Kot že nekaj let zapored se v oktobra pričenjajo dnevi odprtih vrat v Gimnaziji Ormož. Projekt vodi Blanka Erhartič. Dnevi so namenjeni predstavitvi dijakov gimnazije staršem, učiteljem, bodočim dijakom in vsem občanom, ki jih neka tematika zanima. Vsebine so pestre in segajo od joge, plese, kulinarike, likovnega izražanja, govorice glubih, preko ugank do predprazničnih delavnic izdelovanja voščilnic in dišečih soli in olj za telo. V dveh mesecih se bo zvrstilo osem izobraževalnih delavnic, ki trajajo po štiri šolske ure. Delavnice nosijo naslov Ustvarjam skupaj. Minuli ponедeljek je potekala prva, Z joga proti stresu, ki jo je vodil Sašo Fenos. Pribodnji ponedeljek, 18. oktobra, pa bo v gimnaziji mogoče spoznati delo v plesnem klubu. Vabljeni na delavničo Plešimo s plesnim klubom B. B. T.

vki

**Lenart** • Mladi Evropi, Evropa mladim



Foto: ZŠ

Utrinek s kostanjevega piknika

Tudi v lenarskem vrtcu, ki ga obiskuje 309 otrok, so ob tednu otroka pod gesлом "Mladi Evropi, Evropa mladim" pripravili različne aktivnosti. V vseh enotah so pripravili kostanjev piknik s starši in otroki. Udeležilo se ga je okrog 250 otrok skupaj s starši, babicami, dedki, brati in sestrami. Starši so prispevali pecivo in sadje. Vzgojiteljice so pripravile tudi budomušne igre med starši in otroci. Tri skupine so si v Mariboru ogledale razstavo malih živali. V nekaterih skupinah so pripravili različne delavnice, od lutkovnih predstav, plesa, pripovedovanja pravljic. V vrtcu so izdelali tudi razglednice s podobami vseh enot vrtca in jih poslali vsem vrtcem v Evropi, ki so jih lenarske vzgojiteljice že obiskale (Italija, Francija, Madžarska in Avstrija). Razglednice so popestrili tudi z izdelki otrok.

Zmagó Šalamun

**Ormož** • Ob prazniku cirkus



Foto: vki

Občinska zveza prijateljev mladine Ormož je za letošnji teden otroka malčkom pripravila predstavo Cirkus Bambinus. Čeprav so plakati v vrtcih vabili na predstavo v Mestno grabo, pa kakšne pretirane gneče na petkovi predstavi ni bilo. Tisti, ki so prišli, pa so se prav dobro zabavili. V Cirkusu Bambinus so živali in nastopajoči namreč odšli na trgatev in tako so otroci poskrbeli, da predstava ni odpadla. Igrali so na čudne instrumente, nastopali kot artisti in živali in na koncu pozeli zavidljiv aplavz. V izložbi nekdanje trgovine na Kerenčičevem trgu pa so člani različnih DPM iz več krajevnih središč postavili na ogled pregled svojega dela na poletnih delavnicah. V fotografijah in izdelkih so predstavili svoje poletno delo in zabavo.

vki

**Kidričeve** • Ob tednu otroka

# Največja atrakcija so bili gasilci

**Ob tednu otroka so se posebej potrudili v kidričevskem vrtcu, kjer so pripravili prireditve in aktivnosti od ponedeljka do sobote, poleg varovancev in njihovih staršev pa so se jih udeležili tudi malčki, ki vrtca ne obiskujejo.**

Ravnateljica Neža Šešo je žarela od sreče, saj tudi sama ni pričakovala tolikšnega obiska svojih varovancev in njihovih staršev, še posebej pa je bila presenečena, ker so njihove prireditve množično obiskovali tudi drugi otroci iz Kidričevega in okolice. Večina prireditve je potekala na travniku ob vrtcu, malčke pa so vabile vsak dan ob 10. uri.

V ponedeljek so jih razveseli z zanimivo in poučno lutkovno igrico o razbiti buči, številni malčki pa so preizkusili svojo ustvarjalnost tudi v risanju s kreido po asfaltu. V torek so jih ob meseču požarne varnosti obiskali gasilci - tisti, ki varujejo njihove očke in mamice v kidričevskem Talumu. Ker so bili v uniformah in ker so s seboj prideljali tudi gasilske automobile,

-OM



Gasilci so bili med malčki prava atrakcija.



Klov in kovnesa sta z igrico Nerodna Avguština do solz na smejala mlado in staro.

**Tenzor**, podjetje za varovanje premoženja, storitve in trgovino, d. o. o. Mariborska c. 13, 2251 Ptuj tel.: 02 / 78 80 110 faks: 02 / 78 80 130 e-pošta: tenzor@tenzor.si

Smo uspešno slovensko podjetje na področju tehničnega varovanja ljudi in premoženja. Podjetje ima svojo GALERIJO TENZOR, ki se nahaja v centru mesta Ptuja, zato razpisujemo kadrovsko štipendijo za delovno mesto:

### - KURATORJA ZA ITALIJANSKI LIKOVNI TRG

**Kandidat/-inja mora izpolnjevati naslednje pogoje:**

- je državljan/-ka Republike Slovenije in ima stalno prebivališče v Republiki Sloveniji,
- je vpisan/-a na izobraževanje v okviru javno veljavnega študijskega programa, na javno veljavno akademijo v Italiji,
- je njegova/njena povprečna ocena najmanj 8.0,
- odlično obvlada italijanski in angleški jezik.

### DOKAZILA OIZPOLNJEVANJU POGOJEV:

- fotokopija osebnega dokumenta,
- fotokopija dokazila o vpisu oziroma sprejemu na tujo izobraževalno institucijo, akademijo, z navedbo študijskega programa,
- potrdilo fakultete, akademije (ne fotokopija indeksa) o vseh številčnih ocenah, doseženih do oddaje vloge.

Prejemnik/-ica štipendije se mora po končanem študiju zaposliti pri dajalcu štipendije, vsaj za toliko časa, kolikor časa je prejemal/-a štipendijo.

Kandidati/-inje naj pošljejo prijave skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev po pošti na naslov: Tenzor, d. o. o., Mariborska cesta 13, 2250 Ptuj, s pripisom: KADROVSKA ŠTIPENDIJA. Rok za zbiranje prijav je do 24. 10. 2004.

**Tednikov pranger • Izveski in napis**

# Denar nad odlokom

**V nekajmesečnem življenju rubrike Pranger se je za kar nekaj ptujskih lepotnih in tudi okoljskih problemov hitro našla rešitev: pred Mestnim stolpom več ne raste trava, zid na Muzejskem trgu so čudežno pokrpali, tudi hišo v Prešernovi 2 so tako obnovili, da več ne predstavlja nevarnosti za mimidoče. Na koncu Prešernove so zarisali prehod za pešce, s tem so izboljšali varnost za vse tiste, ki sestopajo na tem mestu z grajskega hriba. Tudi videmska podprtja, ki je bila na prangerju, je odstranjena in tam raste nova stavba ...**

Nekaj drugih pranger-skih zadev pa je v fazi reševanja. V kratkem bomo verjetno že lahko poročali o tem, da se je pričela obnova luknjaste ceste Štuki-Mestni Vrh in da so na Muzejskem trgu prestavili posode za smeti na manj vidno mesto. Za nekatere crne pike na grajskem hribu pa bo potrebno še počakati, da jih bodo pričeli odpravljati.

Danes dajemo na pranger odlok o uresničevanju odloka o izveskih in napisih v starem mestnem jedru iz januarja leta 1999. Mestna občina Ptuj ga je sprejela za območje starega mestnega jedra. Ker je od sprejema že preteklo več kot pet let in pol, bi bilo prav, da tudi uresničevanje tega odloka na katero od svojih sej uvrsti ptujski mestni svet, skladno z ugotovitvami, da bi za urbanistično in arhitekturno dediščino tega območja mesta, ki naj bi bil tudi eden od osrednjih turističnih biserov v turistični ponudbi Ptuja, morali bolje skrbeti. Odlok piše o tem, da morajo biti načini izvedbe za izveske in napisne enotne ter predpisane z odlokom. S sprejemom odloka je mestna oblast zasledovala cilj, da se stanje pri izveskih in napisih na območju spomeniško zaščitenega starega mestnega jedra preseže, saj je bilo in je še vedno, kljub nekaterim pozitivnim spremembam, skrb vzbujajoče.

Čeprav od pristojnih v mestni občini Ptuj nismo uspeli dobiti verodostojnih (številčnih) podatkov o tem, kako dosledno se odlok uresničuje, že bežen sprehod po mestu pokaže, da je stanje precej pisano, da imajo investitorji še vedno glavno moč, medsebojno te-



**Tudi tabel za prostostoječe oglaševanje bi se morali resnej kot doslej lotiti v mestni občini Ptuj, ki je sicer pred petimi leti sprejela odlok o izveskih in napisih v starem mestnem jedru, a prave prevetritve v tem času ni doživel.**

kmujejo, kdo bo postavil večjo, vpadljivejšo in nasploh agresivnejšo reklamo z enim samim ciljem: čim več zaslužiti, urejena podoba mesta pa je pri tem postavljena na stranski tir. Obveznosti so z odlokom dobili vsi, stari in novi investitorji, lastniki lokalov. Tako je odlok naložil lastnikom za izveske in napisne, ki so bili že posta-

vljeni, da so morali v enem letu po njegovi uveljavitvi zahtevati izdajo dovoljenja za postavitev izveske oziroma napisa. Sestavni del dovoljenja je določilo o velikosti, obliki in vsebini izveske oziroma napisa. V dosedanjem uresničevanju odloka se še ni zgodilo, da bi bilo potrebno nekoga kaznovati oziroma uporabiti "silo", če so



**Verige na pločniku v Prešernovi že dolgo burijo duhove, in čeprav so postavljene na črno, v mestni občini pravijo, da je bolje, da so, ker bi bil v nasprotnem primeru prometni kaos v tej ulici še večji. Tudi potopne valje je mesto uvedlo, ker še ni našlo pravega prometnega režima za staro mestno jedro.**

le upoštevali opozorilo in ukrepe komunalne inšpekcijske.

"Za možne nepravilnosti ima inšpektor pravico in dolžnost, da kršitelje opozarja na lažje formalne kršitve predpisa, v postopku, ki ga vodi, pa ustno ali pisno odredi, da se nepravilnosti odpravi v roku, ki ga določi inšpektor. Za vse tiste, ki so izveske in napisne imeli postavljene pred uveljavljivo navedenega predpisa, pa se po evidenci izvajajo in rešujejo v postopku zahteve izdaje dovoljenja upravnega organa, pristojnega za urejanje prostora. Mnenje glede ustreznosti posameznega izveske ali napisa lahko poda pristojna strokovna komisija pri občinskem uradu mestne občine Ptuj," je povedala komunalna inšpektorica Majda Murko. Nadzor nad izvajanjem odloka o izveskih in napisih v starem mestnem jedru Ptuja in odlok o plakatiranju v mestu Ptuju ter v naseljih Kidričeve in Majšperk se izvaja tako, da kršitelje predpisov komunalna inšpektorica najprej le ustno opozori ne pravilnosti ter na njihove posledice in določi rok za njihovo odpravo.

Investitorjem je že od začetka veljavnosti odloka v pomoč pri odločitvi o izveskih in napisih tudi katalog, da se lažje odločajo. Mnenje o posameznih izveskih in napisih daje posebna strokovna komisija, da bi bilo odstopanj od želenega čim manj. Pri oblikovanju mnenja se komisija drži nekaterih prednostnih meril. Predvsem pa naj bi pri odločanju upoštevali značilnosti zgradbe oziroma prostora, kjer bo izvesek stal, značilnosti izveske ali napisa, potrebe po ohranitvi značilnih razgledov, obstoječo degradiranost območja in podobno. Eden od ciljev pri uresničevanju odloka je tudi ta, da bi se v staro mestno jedro vrnila vloga in pomen cehovskih izveskov ter varoval videz starega mestnega jedra.

Glede na to, da bo januarja 2005 odlok o izveskih in napisih v starem mestnem jedru praznoval že šesto leto veljavnosti, bi kazalo, da oblast resno predstavi, kako se je v teh letih prijel, kakšna so odstopanja in ali bo potrebno območje njegovega "delovanja" razširiti glede na znane ugotovitve, da se največ neskladnosti ugotavlja zunaj jedra, čeprav tudi to ni nedolžno. Lokali pogosto menjajo najemnike in dejavnosti, napisi in izveski pa temu ne sledijo.

MG

**Žetale • Nova pohodna pot**

# K izviru Sotle

**V sklopu številnih prireditv ob petem občinskem prazniku so v Žetalah minula soboto odprli še eno pohodno pot; tokrat do izvira Sotle.**

pozdravila tudi oba župana, domači Anton Butolen in žalski Lojze Posedel.

V Žetalah pa bo živahnio in slovensko še ta konec tedna, ko se bo zaključil niz kar 27 prireditv ob tokratnem občinskem prazniku. V petek bodo, med ostalim, odprli prenovljeno in razširjeno zobozdravstveno ambulanto in ambulanto za preventivne pregledne in podelili občinska priznanja, v soboto popoldne pa bo osrednji proslavi sledil še sloviti kostanjevnik.

SM



Foto: SM  
**Veliko pohodnikov se je v sobotnem megletem jutru odpravilo po novi poti do izvira Sotle.**

## Mercator ponuja

### Košarica, polna knjig

Zaradi velikega zanimanja kupcev za knjigo Janje Vidmar Druščina iz šestega B bo Mercator v okviru projekta Slovenska košarica odsekaj vsak mesec do konca leta ponudil še več knjig iste avtorice. Kupci lahko namreč pri Mercatorju ta mesec ponovno za samo 790 tolarjev kupijo novo delo Janje Vidmar Moj prijatelj Arnold. Trikrat letno Mercator v Slovenski košarici kupcem ponudi več kot 50 slovenskih izdelkov priznanih slovenskih prizvajalcev po izjemno nizkih cenah. Sedaj so se odločili k temu dodati tudi dubovno brano — knjige.

Prva v seriji knjig je bila Druščina iz šestega B Janje Vidmar, priznane avtorice mladinske literature. Tudi druga knjiga prihaja izpod peresa iste avtorice. Do konca leta pri Mercatorju načrtujejo ponudbo še dveh knjig, katerih naslovi naj zaenkrat ostanejo presenečenje.

Knjige bodo na voljo od prvega dne v tekočem mesecu, in sicer v vseh Mercatorjevih prodajalnah, hipermarketih in trafikah supermarketov. (Ur)

# Da Vas to zimo ne bo zeblo

bomo poskrbeli:



**TEVE** d.o.o. PTUJ  
Trgovina na drobno in debelo  
2250 Ptuj, Dornavska 7a  
Tel. (02) 787 10 10  
www.teve.si



- Ležaji SKF
- Vijaki
- Tesnila
- SKF izdelki za vzdrževanje in za profesionalno uporabo
- Jermenii
- Galove verige
- Goriva in maziva

**Štajerski  
TEDNIK**

RADIOPTUJ  
89,8 • 98,2 • 104,3



**Slovenja vas • Turizem v očeh menedžerjev**

# Brez repa in glave

**Člani ptujskega menedžerskega kluba so za jesensko srečanje, ki je imelo predvsem družabni značaj, izbrali lahkonno temo; pogovarjali so se o možnostih razvoja turizma na Ptujskem, kot ga vidijo sami. Že z izborom "težavnosti teme" so dali vedeti, kam ta v svetu najmočnejša industrija sodi po njihovem. Srečali so se v gostilni Slovenski hram v Slovenji vasi.**

Razpravo je pričel predsednik ptujskega kluba menedžerjev Miran Senčar, ki je ob tej priložnosti tudi podal kratko inventuro letošnjega delovanja; podrobneje bodo o delu govorili na skupščini ob koncu leta. Sledil je pogled nekaterih ptujskih menedžerjev na ptujski turizem, ki je bil gremko-sladek, na trenutke površen, ker so govorili v glavnem kot uporabniki storitev, predvsem pa je pokazal stanje, o katerem že dolgo čivkajo vrabci in drugi ptiči: da so priložnosti, danosti, ki pa jih ne znajo na Ptuju, predvsem pa nočejo povezati, ker večina dela v svojih vrtičkih, bognedaj preko ograje, da bi se drugi okoristil s sadovi njihovega dela. Ko bodo prihodnjici govorili o ptujskem turizmu, jim bodo morali osnovne dileme posjasniti strokovnjaki s tega področja, predvsem pa naj bi o tej razvojni priložnosti govorili tisti, ki se z njo ukvarjajo, od nje živijo. Ptujski turizem potrebuje svojo biblijo, ki ne bo odvisna od trenutnega razpoloženja tistih, ki so na oblasti oziroma si domisljajo, da lahko vodijo in usmerjajo to dejavnost.

O organiziranem turizmu na Ptiju je mogoče govoriti od leta 1886, ko je bilo ustanovljeno društvo ptujskih turističnih delavcev, vinskih trgovcev in gostinčev, ki so živelji s tem prostorom in širše s Halozami. Franc Mlakar, novi predsednik sveta zavoda LTO Ptuj, se je vprašal, kje smo, da bi vedeli, kako naprej, v kateri smeri razvijati v bodoče turistično zgodbo Ptuja. Sam je njen akter 12 let. Na Ptiju je bilo med obema vojnoma osem hotelov oziroma gostiln s prenočišči. Če razvoj ne bi zastal, bi se Ptuj danes ponosa s 30 do 40 hoteli. Dejstvo pa je, da gospodarstvo tega okolja nikoli ni pre-



Foto: Črtomir Goznič

**Predsednik ptujskega kluba menedžerjev Miran Senčar, župan mestne občine Ptuj dr. Štefan Čelan in predsednik sveta zavoda LTO Ptuj Franc Mlakar na jesenskem srečanju ptujskega menedžerskega kluba o turizmu**

tirano podpiralo turizma, kot je to primer v Zrečah. Po njegovem je vino tista dobrota v mestu stoterih dobro, ob kateri bi se lahko spletala ptujska zgodba o turizmu. Ptujski turizem vidi Franc Mlakar kot celinski turistični produkt v povezavi z vinom in mestnim jedrom.

Nov razcvet ptujske turistične zgodbe se je pričel letos, ko je Slovenija vstopila na karto turistično zanimivih dežel. Po njegovem zdaj ni čas za počasne korake, zgodba terja hiter razvoj, na Ptuj v zadnjem času prihaja veliko turistov.

## Leta 2007 tisoč ležišč v Termah

Ambiciozno so svoj razvoj v Termah Ptuj zastavili še pred vključitvijo v Terme 3000 oziroma v Savo. Prvi razvojni cikel so izpeljali z lastnimi sredstvi in ugodnimi krediti, je povedal Andrej Klasinc, direktor Term Ptuj. Tudi zgodba prvega topliškega hotela bo verjetno podobna, saj dokapitalizacija še ni bila izvedena. Septembra leta 2005 bodo

pričeli graditi hotel s štirimi zvezdicami in 250 posteljami. Do leta 2007/08 bodo imeli skupaj tisoč ležišč, ta masa bo zagotovo pozitivno vplivala na bodoči razvoj turizma na Ptiju, od katerega bodo imeli veliko tudi ostali turistični ponudniki, kot se je to pokazalo tudi letos, ko so nekatere gostilne v okolici Term zgradile občutno povečanega obiska zunanjih bazenov poleti imele za 30 in več odstotkov večji promet v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta. Dejstvo pa je, da Terme Ptuj postajajo paradi konj ptujskega turizma. V duhu razprav na posvetu predsednikov slovenskih turističnih društev, ki je bil 27. septembra, je razpravljal predsednik Turističnega društva Ptuj Albin Pišek. Iz evropskih strukturnih skladov bo v prihodnjih letih za področje turizma na voljo 8,3 milijarde tolarjev denarja, ki jih bo z ustreznim deležem nadgradi tudi slovenski proračun. Zanimalo ga je, kako bo to priložnost skušal izkoristiti ptujski turizem. Če se turistični delavci Ptuja in okolice ne bodo pove-

zali, se bodo lahko za ta denar oziroma nujno potrebni razvojni denar obrisali pod nosom. Sicer pa so v tej dosedanjem zgodbami nekateri iz PS skupine Sava že "slavili", Ptuj je bil s svojimi turističnimi načrti na šestem mestu, zato si ni mogel obetati nič konkretnega. To tudi na svoj način kaže Ptujčanom pot, da se bodo bolj kot doslej zanašali le nase, da jim tudi vključenost v veliki sistem ne bo prinesla zlatih jajc.

## Ptuj Pohorje odločno zavrača

Za snovalce nacionalnega turističnega razvoja pa je bilo samo po sebi umevno, da so v program Turistično nasmejanega Pohorja vključili območje tja do Prekmurja in tudi Ptuj, kar je to območje preko Bistre odločno zavrnilo. Ptuj se ne bo smejal v okviru turistično nasmejanega Pohorja. Ptuj se lahko smeji drugače in se tudi bo, poudarja ptujski župan dr. Štefan Čelan. Resno tudi misli, da bi bil sedež Panonskih term na Ptiju, v prostorih nekdanjega dominikanskega samostana, ptujska turistična prihodnost pa se mora po njegovem prepričanju spletati okrog term. Ovreči bo potrebno stereotip, da je nosilec razvoja turizma lahko občina. Kapital je potrebno prepričati, da se odloči za vlaganje v ptujski turizem. Ptujski župan je pozval menedžerje za konkretna vlaganja v ptujski turizem. Toliko, kot bodo dali oni, je pripravljena vložiti tudi občina, na ta račun bodo pripeljali tudi denar iz občine.

Edini, ki je razumel njegov ponudbo, saj strategija razvoja turizma Slovenije izpred dveh letih in tudi slovenska razvojna strategija, ki je v pripravi, govorji o partnerskem povezovanju na tem področju in o tem, da se povezujejo javni in zasebni sektor ter društveni sektor, je bil direktor Cestnega podjetja Ptuj Ferdo Weingerl, ki je ponudil dve nepremičnini v vrednosti 150 milijonov tolarjev. Zatem je bilo slišati več vsakdanjih in ponavljajočih se zgodb, ki so nekatere že utrdile v prepričanju, da na Ptiju ni dobre gostilne, da šepa turistično informiranje, nekdo bi želel na novo postaviti incoming agencijo, ki naj bi kmalu začela delati, spet drugi je povedal zgodbo o tem, da sta bila na Ptiju dva japonska turista, ki sta bila

zelo zadovoljna, da se v mestu nič ne dogaja, ker sta lahko nemoteno raziskovala. Tavanje dveh tujcev, ki sta iskala prenoscite na Ptiju, pa je vnovičen dokaz več, da turistično informiranje šepa. Ker pa naj bi bili vsi Ptujčani turistični delavci, je pričakovati, da bodo podobni gostje tudi v bodoče lahko računali na naklonjenost in pomoč domačinov, da jim v takih situacijah priskočijo na pomoč.

Tudi v občinskem razvojnem programu ima turizem pomembno mesto. Da bi ga še okrepili,

bodo projektni tim za to področje še razširili, je bil predlog ptujskega župana. Če se bo ptujski turizem razvil v pravi smeri, bodo vsi v občini lahko živelii od tega, je prepričan Tone Čeh iz Perutnine Ptuj.

Še vedno pa turistična zgodba Ptuja nima ne repa ne glave. Še vedno namreč ni znano, v kakšni smeri se bo v bodoče razvijal ptujski turizem, nekateri že lep čas opozarjajo na to, da to ni okolje za megalomanstvo, niti za masovni turizem.

MG

## Komentiramo

### Biblije pa ni in ni

Ptujska gospodarska in politična moč, bolj ali manj isti obrazzi, je bila pred dnevi ponovno za skupno mizo. Tokrat jih je povezala labkotna tema ptujskega turizma z veliko danosti, priložnosti, a brez pravih učinkov. Izid je bil ponovno enak kot že ob drugih priložnostih, konsenza ni bilo. Še vedno si niso na jasnem glede osnovnega: ali bo Ptuj razvijal masovni turizem ali bo zadovoljeval zabeležnega gosta. Prav tako se razbajajo v dojemaju principa grozdenja, zato tudi projekt turističnega grozdenja ni uspel. Ali pa iz katerega zornega kota kdo zadevo razume. Gre za to, da neko okolje ponudi celi paket storitev, komplementarnih proizvodov, ki so sicer konkurenčni, niso pa čisti substituti. Za ilustracijo: tako hotel Mitra kot bungalovi nudijo zmagljivosti, vendar vsak zadovoljuje različne profile gostov. V ptujskem turizmu je sedaj tako, da vsak vidi le do svojega praga, večina se zadovoljuje s statusom quo. V takih razmerah se onemogoča razvoj konkurence, saj nekateri menijo, da če sami ne morejo, se tudi drugi ne smejo razvijati. V grozdju je nekdo nosilec dejavnosti, jo usmerja, sinergija učinkov pa poleg zadovoljevanja turistov prinaša koristi tudi drugim, ki v tem procesu sodelujejo. Sinergija je več kot le vsota posameznih delov.

Ko se bo vedelo, kakšen turizem bo to okolje razvijalo, bo lažje napisati tudi "biblijo" te dejavnosti, da se usmerite in cilji ne bodo spremnili glede na barvo oblasti oziroma trenutne potrebe aktualne oblasti. Pa tudi razvoj bo lažje stekel. Nekaj pa je dala že vedeti tudi država: da denarja ne bo, če ne bo partnerstva na javnem, zasebnem in društvenem sektorju. Lokalna partnerstva vse bolj pribajajo v ospredje. LTO in turistična društva naj bi se vedno bolj povezovali, ptujska turistična koordinacija pa je za zdaj takšna, da ji spodbudno okolje reže sama oblast. Zato ni čudno, da se zgodba o ptujskem turizmu pogosto neha že pri informativnih tablah in javnem WC-ju. Za skupno mizo o konsenzu potrebuje tudi stroko in neposredne izvajalce turističnih storitev, v nasprotnem bo tudi nova "biblija" turizma v najstarejšem slovenskem mestu končala na smetišču zgodovine. Pa še nekaj: akterji nove zgodbe bodo v prvi vrsti morali računati na ljudi, ki so sestavni del vsakega turističnega produkta. Turizem smo ljudje ni zgolj fraza, še najmanj pa labkotna tema. Obiskovalce je na Ptiju iz dneva in več, že zato se mudi z odločitvami in politiko majhnih, a kvalitetnih korakov.

MG

# Da Vas to zimo ne bo zeblo

**Izkoristite ugodnosti namenjene našim naročnikom:**

- 20% popust pri malih oglasih,
- TV okno (48 barvnih strani TV sporeda in zanimivosti iz sveta glasbe in zabave),
- brezplačne občasne priloge Štajerskega tednika (Kakovost bivanja, Gremo na počitnice, Osebne finance, Kronika leta, Kulinarika ...),
- poštna dostava na dom,
- sodelujete v nagradnem žrebanju Centra Aerobike
- AKCIJA v mesecu oktobru - kurilno olje za vse stare in nove naročnike Štajerskega tednika ceneje za 1 SIT/liter.



**TEVE** d.o.o. PTUJ  
Trgovina na drobno in debelo  
2250 Ptuj, Dornavská 7a  
Tel. (02) 787 10 10  
www.teve.si

**Štajerski TEDNIK**

**RADIOPTUJ**  
89,8 • 98,2 • 104,3

**Štajerski TEDNIK**

in  
**CENTER AEROBIKE**

www.aerobika.net

nagrajujeta obstoječe in nove naročnike Štajerskega tednika osem brezplačnih obiskov Centra aerobike prejmeta:

**Veronika Rakuš, Ptujska Gora 38, 2323 Ptujska gora**  
**Terezija Rajh, Ivanjkovci 36, 2259 Ivanjkovci**

NAGRAJENCI PREJMEJO NAGRADE PO POŠTI

NAROČILNICA ZA Štajerski TEDNIK

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Datum naročila: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

RADIO TEDNIK Ptuj d.o.o.  
Raičeva 6  
2250 Ptuj

**Žetale** • Regijsko tekmovanje ekip prve pomoči CZ

# Pozor, potres!

Telovadnica osnovne šole v Žetalah se je v soboto, 2. oktobra, spremenila v prizorišče potresa, po katerem je bilo potrebno čim hitreje pravilno oskrbeti in pomagati ranjenim osebam z različnimi poškodbami. Zastavljeno naloge je osem sodelujočih ekip prve pomoči civilne zaštite (CZ) morallo opraviti v 20 minutah.

Šestčlanske ekipe, tri iz Ptuja, po ena pa iz krajevnih organizacij Ormoža, Žetal, Juršincev, Marakovcev in Vargasa - Taluma, so se tokrat pomerile na že devetem regijskem preverjanju znanja, in kot je bilo slišati, pa tudi videti, so člani ekip pokazali veliko mero znanja. Žmagovalec pa

je vedno lahko samo eden in po strogem ocenjevanju preverjenih ocenjevalcev z licenco se je tokrat najbolje odrezala ekipa Ptuj 3, ki se bo 16. oktobra udeležila državnega prvenstva ekip prve pomoči CZ v Ljubljani, kjer bo tematika reševanja prav tako potres.



Foto: SM  
Tematika letosnjega tekmovanja ekip prve pomoči CZ je bila oskrba in reševanje ranjencev po potresu.

"S tovrstnimi tekmovalnimi preverjanji znanja želimo doseči čim višji nivo usposobljenosti

pripadnikov ekip prve pomoči, ki so v okviru CZ najštevilčnejše, hkrati pa nosijo vlogo najpomembnejših členov pri reševanju človeških življenj v primeru naravnih ali drugih nesreč. Dejansko stanje znanja in usposobljenosti posameznih ekip v regiji je sicer različno, generalno gledano pa smo lahko zelo zadovoljni, saj je prav ekipa z naše regije (gre za ptujsko ekipo, op. a.) že dvakratni zaporedni državni prvaki, odlično pa se je uvrstila tudi na evropskem tekmovanju," je povedal vodja izpostave RS za zaščito in reševanje Ptuj, Jože Korban.

Tretji zaporedni naslov državnega prvaka si bodo Ptujčani poskušali priboriti že ta konec tedna.

Soorganizatorji letosnjega regijskega tekmovanja so bili Območno združenje RK Ptuj, OZ RK Ormož in ptujski Oddelek za zaščito in reševanje.

SM



Zmagovalna ekipa Ptujčanov, ki bo našo regijo zastopala na državnem prvenstvu v Ljubljani.

## Debeli rtič

### V ospredju potrebe otrok

Društvo za cerebralno paralizo Ptuj - Ormož je tudi letos organiziralo zdravstveno terapevtsko kolonijo. Izvedena je bila na Debelem rtiču, v Mladinskem zdravilišču in letovišču Rdečega križa Slovenije, od 17. do 31. avgusta.

Terapevtska kolonija je namenjena otrokom do petnajstega leta starosti, ki imajo cerebralno paralizo. Otroka spremlja vsaj eden od staršev, najlepše pa je, kadar se lahko odloči kar cela družina in preživi teh nekaj dni skupaj. Z otroki je v koloniji tudi terapevtski tim, in sicer nevrofizioterapeut, delovni terapeut, defektolog in pediatrer.

Za Debeli rtič je značilna ugodna klima, čudoviti parki in nasadi, predvsem igličastega grmičevja in dreves ter ločenost od mestnega vrveža. Tudi plaža je sorazmerno v redu, predvsem pa so ob njej bazeni za majhne in velike otroke oz. za plavalce in neplavalce. Tu se zdravijo predvsem otroci z obolenji dihal, zlasti z astmo ter alergološkimi kožnimi obolenji. Seveda pa sprejmejo tudi kolonije, kot je bila naša. Tu je vse urejeno in organizirano tako, da je poskrbljeno za dobro počutje in varnost otrok. Nastanjeni smo bili v hotelu Bor, kjer je bilo bivanje udobno, poskrbljeno tudi za tiste na vozičkih ter odlična hrana.

Kot vedno, smo v koloniji izvajali terapevtske programe, in sicer nevrofizioterapijo, delovno terapijo ter defektološke obravnave, individualno in skupinsko. Ker smo imeli na razpolago v hotelu bazen z ogrevano morsko vodo, so imeli skoraj vsi otroci vsakodnevno tudi terapijo v vodi.

V koloniji je zazelenila tudi šola za starše. Imeli smo predavanje in razgovore o cerebralni paralizi, epilepsiji, razvoju govora. Obiskali so nas tudi strokovne sodelavke Zveze društev za cerebralno paralizo Slovenije ter staršem spregovorile o raznih težavah in dilemah, s katerimi se srečujejo pri otrocih s posebnimi potrebami, o pravilih oseb s cerebralno paralizo s strani zakonodaje in o spodbujanju samostojnosti pri otroku.

Poškrbeli smo seveda tudi za sproščeno druženje: v začetku spoznavni in zaključni večer na koncu kolonije, praznovanje dveh rojstnih dnevov. Skoraj vsak večer je bila na plaži zabava s plesom, enkrat nas je obiskala celo skupina Bepop. Z ladjo smo se popeljali do Izole, ob marini in ladjedelnici ter nazaj. Obiskali smo Center Sonček v Elerjih nad Ankaronom, kjer so imeli naši otroci tudi možnost jahanja na konju.

V koloniji na Debelem rtiču so se dobro počutili predvsem tisti, ki jih ni motil otroški vrvež, ki uživajo v lepi naravi in ne pogrešajo večjih dopustniških zabav. Ali kot mi je rekla neka mama ob slovesu iz kolonije: "Lepo je bilo, ničesar nismo pogrešali. Najlepše pa je bilo to, da sem se lahko dva tedna ukvarjal sama s svojima otrokoma."

**Tončka Neubauer  
Fotočnik**



## HIT TEDNA

### V Erinah prodajalnah

PETOVIA, Ptuj  
HIPER CENTER, Lenart  
SOLID, Dornava

Ponudba velja  
od 14. oktobra  
do 21. oktobra 2004

Vse cene so v SIT.

99,90

Mineralna voda Jamnica  
1,5 l

139,-

Ora  
1,5 l

2249,90

Kraški salamin

1269,90

Ementalec  
Ljutomerski sir

1199,90

Čajna klobasa Good

139,90

Grizli Flips Maxi  
100 g

149,90

Barcaffé  
mešanica mlečne präžene kave  
100 g

Spoštovani,

zadružnična skupnost ERA CENTRA PTUJ,  
ki bo začel poslovati v začetku decembra,  
zapiramo poslovno enoto PANORAMA, in sicer

**V SOBOTO, 16. OKTOBRA 2004, OB 12. URI.**

V petek, 15. oktobra, in v soboto, 16. oktobra 2004,  
vam v poslovni enoti PANORAMA nudimo

**10 % POPUST**

na vse izdelke, razen za artikle v akciji  
in tobačne izdelke.

## Šale

*Star politik, prej član ZK, zdaj član stranke ZLSD, je umiral. Domačim je dovolil, da so poklicali župnika, da se spove svojih grebov. Po spovedi pa je politik zaprosil župnika:*

*"Ali je v vaši moći, da bi zdaj postal član SDS?"*

*"Zakaj pa taka želja? Saj ste bili vendar ves čas član iste stranke!"*

*"To je res, toda jaz bi raje videl, da bi umrl nekdo od njibovih."*

\*\*\*

*Tako ko sta mladoporočenca stopila z matičnega urada, je k ženinu pristopil moški in zavpil:*

*"Sedaj, ko imate svojo ženo, upam, da boste mojo pustili pri miru."*

\*\*\*

*"Očka, v šoli me vsi sošolci zafrikavajo, ker me v šolo pripelje šofer z mercedesom, drugi pa se vozijo v šolo z avtobusom!"*

*"Ne sekiraj se, sin, ti bom kupil pa avtobus!" je oče potolčil sina.*

\*\*\*

*Sprevodnik v vlaku odkrije Gorenca brez vozovnice. Po nekaj krepkih medsebojnih besedah je sprevodnik izgubil potropljenje, prikel kovček Gorenca in zavpil:*

*"Če takoj ne plačate vozovnice, bom vaš kovček vrzel skozi okno!"*

*Takrat se je Gorenec prikel za glavo in zavpil:*

*"Najprej ste vpili name, zdaj mi bočete pa še sina ubiti!"*

\*\*\*

*Šef kirurgije se je razburil nad novim mladim kirurgom:*

*"Zdaj mi je pa tega že dovolj. V dve meseci ste uničili dve operacijski mizi, ker ste rezali pregloboko!"*

\*\*\*

*Milka pri odvetniku pripoveduje vse podrobnosti svojega zakonskega življenja.*

*"No, sedaj ste slišali in prosim, iskreno mi poveste, ali imam argumente za ločitev."*

*"Vi ne, vaš mož jib ima pa precej!"*

\*\*\*

*"Po poročni noči je rekla mladoporočenka svojemu možu:*

*"Dragi, nisem ti še povedala, da imam astmo!"*

*"Ja, super!" je vzkliknil mož.*

*"Zakaj pa super?" se je začudila.*

*"Jaz sem pa ponoči mislil, da me bočeš izvijzgati!"*

\*\*\*

*Pavle se je ponesrečil z avtom. Dolgo je ležal v komi. Ko se je prebudil, je pred seboj zagledal senco.*

*"Kje pa sem?"*

*"Na številki sedem," mu pojasni sestra.*

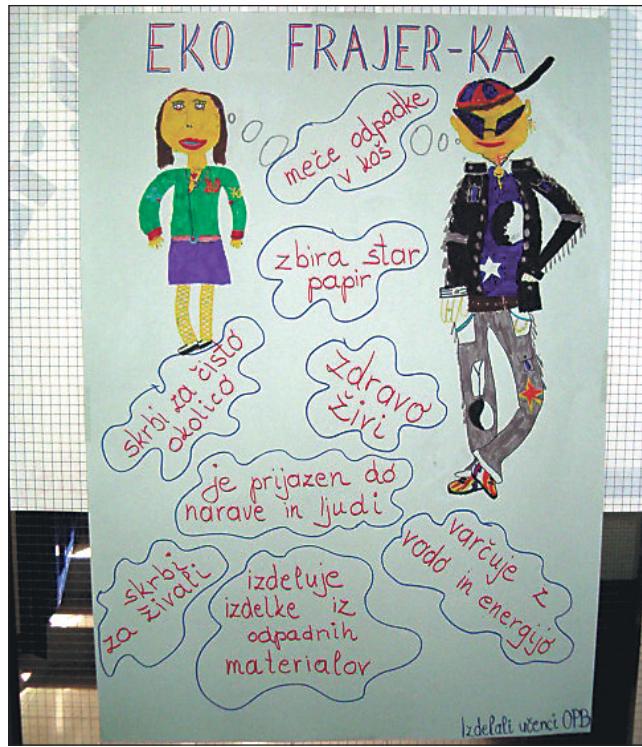
*"Kje pa? V bolnici ali v zaporu?"*

\*\*\*

*Stara gospa pride v trgovino z računalniki. Prodajcu reče: "Ta računalnik ima pa veliko gumbov."*

*"Da, spoštovana gospa, z zadrugami bi zgledal precej neumno."*

## Mladi dopisniki



EKO frajer(ka)

### Ekošola kot način življenja

DECEMBRA smo se pogovarjali o recikliranju. A da ne bi o tem samo govorili, smo se potrudili in šolo okrasili z izdelki iz odpadne embalaže.

JANUAR smo namenili energiji, s poudarkom na varčevanju z električno energijo in skrbi za živali pozimi. Naredili smo ptičje krmilnice, prinašali hrano za ptice.

FEBRUARJA smo se pogovarjali o onesnaževanju zraka in hrupu. Naši učenci so imeli tudi zelo uspešno raziskovalno nalogo na temo HRUP NA ŠOLI. Njene izvlečke smo predstavili v eko kotičku šole.

MAREC smo namenili onesnaževanju voda in skrbi za varčevanje z vodo.

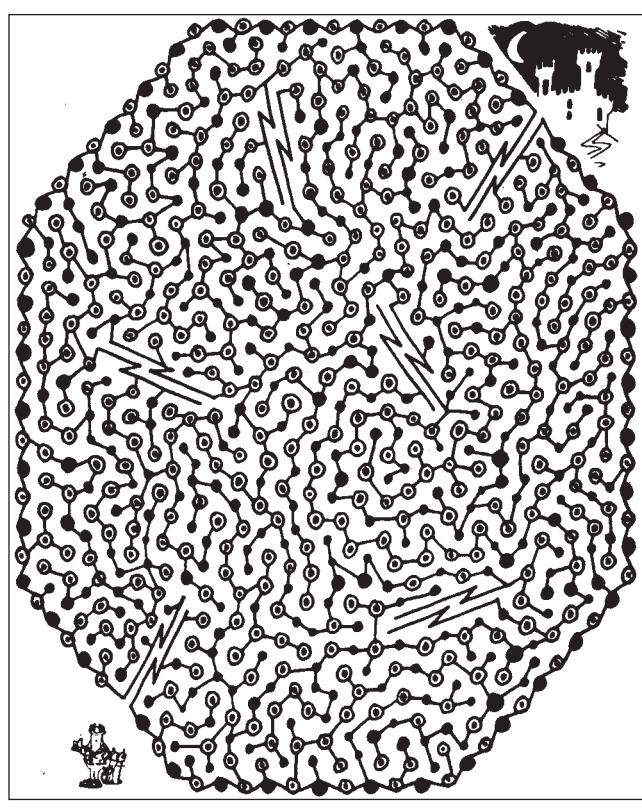
Kaj pa APRIL? April je bil za nas najpomembnejši mesec. Izpeljan je bil zelo uspešen DAN ŠOLE na temo ZDRAVJE, kjer smo se poglobili v skrivnosti zelišč in zdrave prehrane ter ostalih pogojev za dobro zdravje: gibanju, športu, higieni ... Izvedli smo čistilno akcijo v ožji in širši okolici šole. Vključili smo se v humanitarno akcijo "Star papir za novo veselje". Izkupiček te akcije je bil namenjen slovenskim bolnim in revnim otrokom.

NOVEMBRA smo se pogovarjali o drugačnosti, navezali smo stike z društvom za cerebralno paralizo Sonček in se vključili v akcijo "Novčič za sončni jutri".

## Ustvarjalčki

Otroci, ta rubrika je namenjena vam. Rešite zastavljeno nalo-

go, izrežite rešitev ter jo pošljite na naslov: RADIO-TEDNIK PTUJ,



Najdi pravo pot skozi labirint!

Sodelovali smo v likovnem natečaju "Drevo mi je povedalo".

22. aprila smo praznovali prav poseben dan — DAN ZEMLJE, ko smo podpisali EKOLISTINO in s tem uradno potrdili, da postaja ekološko razmišljanje naš vsakdanji način življenja. Na to temo smo pripravili zelo lepo obiskano prieditev, katere se je udeležilo veliko število staršev. Po prieditevi smo skupaj s Planinskim društvom Ptuj pripravili pohod na nam najbližji in najvišji vrh — Hum. Pohoda se je udeležilo presestljivo veliko staršev in vsi učenci in učitelji šole.

MAJ smo posvetili ogroženim živalskim in rastlinskim vrstam.

JUNIJ je bil namenjen prometni varnosti, oz. pomenu prometa za ekologijo.

Junija smo se udeležili EKO festivala v Maribor, kjer so nam svečano predali EKO ZASTAVO, ki smo jo pridobili šele po osemnesečnem sodelovanju pri projektu EKO ŠOLA KOT NACIN ŽIVLJENJA. Žalostno je, da se prieditevi ni udeležil niti en predstavnik mestne občine Ptuj, že zato, ker so nekatere manjše občine zastopali sami župani. Očitno je, da se pri nas veliko več govorja, kot pa dela.

Kaj pa letos?

Tudi v letošnjem šolskem letu ne bomo počivali. Tudi letos imamo za cilj osvojitev EKO ZASTAVE. Da pa bomo to dosegli, se bomo moralni kar precej potruditi in biti zelo aktiveni. V letošnjem letu bomo nadaljevali projekte iz preteklega leta, kot so: ločeno zbiranje odpadkov, kvalitetni medsebojni odnosi, varčevanje z vodo in energijo, urejanje EKO KOTIČKOV — Poudarili bomo preučevanje biotske pestrosti na našem okolju in se zavzeli za ureditev in večjo skrb za potok Grajena tudi na našem območju. Prav tako se bomo vključevali v različne razpise in sodelovali na natečajih povezanih z okoljevarstveno problematiko. Obeležili bomo in s plakati spomnili na različne svetovne dneve, kot so: svetovni dan naravnega okolja — 3. oktober, svetovni dan biotske pestrosti — 29. decembar, svetovni dan mokrišč — 2. februar, svetovni dan gozdov — 21. marec, svetovni dan voda — 22. marec, dan Zemlje — 22. april, svetovni dan okolja — 5. junij itd.

Trudili se bomo pri pouku uporabljati čim več odpadnega materiala. Dokaz, da smo s tem že začeli, je naš EKO FRAJER (izdelan iz slame in buč), ki se je nekoga dne udobno zleknil na našem hodniku in se lotil

RAIČEVA 6, 2250 PTUJ, s prispevkom USTVARJALČKI. Med prispevki rešitvami bomo izzrebalni enega ustvarjalčka, ki bo prejel knjižno nagrado založbe Karantanija.

Veselo na delo - rešitve nam pošljite do torka, 19. oktobra, in ne pozabite pripisati svojega imena in naslova!

Izzrebanec ustvarjalčkov iz 32. številke Štajerskega tednika je: Domen Perger, Videm 12, 2284 VIDEM PRI PTUJU.

Uredništvo Štajerskega tednika česta nagradjuje, ki bo knjigo prejel po pošti.

**KNJIŽNI DISKONT**  
ZALOŽBA KARANTANIJA  
DRUGAČNA KNJIGARNA!  
VELIKO DOBREGA BRANJA  
ZA VSAK ŽEP!

LUBLJANA: BTC, HALA A  
NOVO MESTO: BTC NOVO MESTO  
NOVA GORICA: DELPINOV 12  
PORSCHE VEROVSKOVA

branja časopisa. V šolo ga je pripeljala učiteljica likovnega pouka ga. Darja Simonič. Ker mu je bilo pri nas tako všeč, se je odločil, da bo kar ostal. Ko so ga videli učenci oddelka podaljšanega bivanja, so brž naredili plakat z lastnostmi, ki ga krasijo. Verjamemo, da bodo njegove lastnosti prevzeli in vzeli za svoje tudi vsi učenci naše šole in da bomo ob koncu šolskega leta vsi dobili naziv EKO FRAJER-KA.

Nada Sevšek, Vanja Zajc,  
OŠ Ljudski vrt - podružnica  
Grajena

### SAM

Osamljen bil sem, zelo sam,  
malce mogoče tudi zaspan,  
vsi okrog mene so hodili  
in bili zelo veseli.

Spraševali razne so stvari ...

Bratec: "Kaj želodec te boli?"  
Očka: "Zakaj kolo sem ti popravil?  
Če zdaj te sediš."

Mama: "Daj, pridi med nas, ti pripravim  
mlečni riž?"  
Babica dejala je: "Vsaj TV ugasni."  
Dedeček mrmljal je: "To so otroci nadležni!"

Prišla je sosedka k nam.

Sosed vpraša: "Kaj si sam?"

Nato vstanem in zakričim:

"Hočem prijatelja, da ne zbolim!"  
"Ah, prijatelja želi" so vzkliknili vsi,  
bratec pa dodal: "Te res želodec ne boli?"

Ivo Veber, 7. a/9,  
OŠ Ivanjkovci  
(pesem je dobila 2. mesto  
na natečaju za  
Župančičeve frulico)

### Izgubljena muca

Nekega jesenskega dne smo se Adriana, Sara in Eva odpravljale iz šole. Ob poti smo zaslišale mijavka-

nje muce iz vrečke. Vrečko z muco smo pobrale. Muca je bila slepa. Imela je gnojne oči, ki smo jih očistile z robčki. Odnesle smo jo domov v naselje, pri Sv. Roku v naselju smo srečale gospoda, ki nas je odpeljal h gospo, ki je "prijavljena" za pomoč izgubljenim živalim. Gospo jo je odpeljal k veterinarju gospodu Senčarju. Tam so muco moralni žal uspavati, ker je bila hudo bolna. Ugotovili so, da je bila muca pretepena in je imela notranje krvavitve.

Sara Muškon, Adriana  
Petrovič in Eva Korunič

## Ljubezen

(Haiku)

Vsi smo veseli,  
učili so zboleli,  
šole je konec.

Narava lepa,  
narava je vesela,  
polna ljubezni.

Miba Kosi Fuks, 9. A/9  
OŠ Borisa Kidriča, Kidričevo

### Sonet o ljubezni

Ljubezen je kot roža,  
ki včasih oveni,  
a ko zalijejo,  
se spet zbuli.

Ljubezen te nikoli ne zapusti,  
še takrat, ko spat se ti mudri,  
se s tabo v odejo zavije  
in za nekaj časa zaspri.

Včasih te prijatelj vpraša:  
"Kako z ljubezni je?"  
In ti odgovori:  
"Ljubezen nikoli ne umre."

Zato vsi srečni smo,  
ko se z ljubezni srečamo.

Lucija Kunej 9. A/9  
OŠ Borisa Kidriča, Kidričevo

## Gerečja vas • 2. Bučijada

# Buče in bučke 50 sort

Na ogled so bile velike in male, okrogle in pisane, okrasne, jedilne - skratka buče, ki so jih doma pridelale članice društva žena in deklet Gerečja vas. Razstavile so jih na drugi Bučijadi konec minulega tedna in na razstavo privabile številne obiskovalce od blizu in daleč.

Anica Drevenšek, predsednica društva žena in deklet Gerečja vas, je povedala, da so se tudi na letošnjo Bučijado zavzeto pripravljale, čeprav jim je že spomladi zagodilo vreme in buče letos niso tako dobro uspevale kot lani. Kljub vsemu so Gerečanke pridelale lepo število buč in bučk, okrog 50 sort. Letošnji razstavi buč so dodale še razstavo izbranih zelišč, ob teh so obiskovalcem ponudile tudi kratke predstavitev zelišč in njihovo

TM



Foto: TM  
Letenja razstava buč v Gerečji vasi je bila znova bogata in pestrata.

Barcelonski pločniki (6)

# Ko v umetnika trči tramvaj

**"Kaj pa?" sem vprašal, se malo nagnil proti šipi avtobusa in šele počasen pogled navzgor mi je razjasnil - Sagrada famiglia. Ogromna cerkev. Široko pročelje se bohoti v širino in vzpenja s štirimi stolpi v nebo. Celotna fasada cerkve je posuta z okrasjem, kipi in drugimi podobami.**

Upravičeno nosi ime, ki ga Španci radi in s ponosom širijo povsod, kamor prideš. In tako sem moral s Picassa preklopiti na še enega umetniškega velikana — Gaudija. To ti je ta Španija! Bogata z vsem! Umetnostjo, športom, kulinariko, modo ...

Seveda je s take bližine nisem mogel kar tako fotografirati. Kar pošteno sem se namučil, da sem ujel nekaj detajlov, kiparske vsebine in seveda v nebo rastocene stolpe. Pa še gneča je izredna. Okrog cerkve se kar gnete turistov, ki si ogledujejo, snemajo in vzhičeno stojijo pod to velikano.

Prvi arhitekt katedrale je bil Francesco Villar, ki jo je zasnoval kot neogotsko stavbo. Z gradnjo so pričeli leta 1882. Francesco je delno zaključil z deli kripte, v kateri je danes urejen muzej. Je pa za vstop vanjo potreben plačati vstopnino. Seveda. Združimo kulturo s poslom, kot povsod, na vsakem koraku. In Špancem to gre zelo dobro od rok.

Sele ko je Gaudi prevzel dela, je katedrala pričela dobivati podobo, kot jo

ima še danes, vendar pa velja omeniti, da katedralo še danes dograjujo in delajo na nej. Gaudi je umrl leta 1926 in za časa življenja so dokončali le Facanu del Naix ement (Kristusovo rojstvo), ostala dela so in jih še nadaljujejo po smrti. Med osrednjimi nadaljevalci dela sta Jordi Bonet Armengol, arhitekt in sin enega od Gaudijevih sodelavcev, ter japonski kipar Etsuro Sotoo. Koliko pomeni ta znamenita stavba, priča tudi podatek, da se ljudje med seboj zelo prepričajo, ali je sploh dobro, da delo nadaljujejo, potem ko je Gaudi že mrtev. Maketo arhitekta in načrte so namreč leta 1935 anarhisti skoraj uničili, tako da so sodobna dela v veliki meri tudi postinterpretacija in gradnja na načelih predvidevanja. Mnogi v tem histeričnem dograjevanju vidijo le kupe denarja, masovni turizem in radovedne obiskovalce. Daleč od prvotnega koncepta najbrž. Zato njihovi nasprotniki še vedno težijo k ustanovitvi gradnje in si prizadevajo, da bi se tu ustanovil spominski park, posvečen Antoniju Gaudiju.

"Gaudi je umrl ..." je pojasnil vodič, "na zelo nenavadni način. Čeprav je bil takrat že zelo znan in slaven arhitekt, je hodil po mestu oblečen kot kakšen kloštar. In nekoč ga je takšnega zadel mestni tramvaj. Ker pa je bil tako neurejen, so vsi mislili, da gre za kakega lokalnega postopca in ne genialnega Gaudija, ki je zaradi tovrstnega zanemarjanja umrl.

Rad je tudi popival. Kot mlad človek je bil zelo komunikativen, prirejal je delavnice, tabore in druga razna srečanja. Rad je imel ljudi. Kasneje pa se je povsem spremenil. Postal je samotar, ljudem se je izogibal, tudi govoril je malo."

Medtem smo se spreghodili okoli cerkve. Na prvi pogled nič, vendar kipi, ki so del fasade, pripovedujejo, so plastični in živi. Gre za značilne svetopisemske zgodbe.

"Vsak element je pravzaprav narejen z namenom, da pripoveduje zgodbo. Gaudi je celo izjavil, da bo katedrala simbol in zgodba obenem. Sicer pa je Gaudi diplomiral leta 1878 in v prvot-

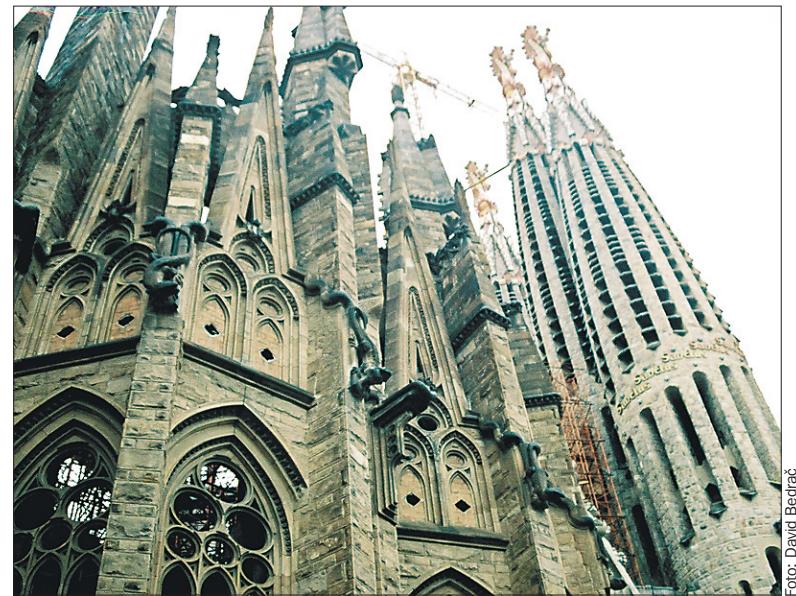


Foto: David Bedrač

nih delih se kaže močan vpliv katalonske gotike, kasneje pa se je razvijal v dve smeri — po enem konceptu se je zgledoval po slogu mudéjarja, ki so ga razvili srednjeveški mavrski obrtniki, po drugem mu je osrednjo točko predstavljalna narava, iz katere je tudi najraje jemal materiale. Kasneje so ga privlačile mozaične oblike, rad je oblikoval iz keramike in kamnov, vendar se tudi številnih drugih materialov ni branil. Pomembno je še, da je Gaudi sodeloval z družino slavnega Güella. Bogata družina industrialcev je bila njegov mecen; prav oni so mu pomagali povezati se s številnimi domačimi obrtniki, od kate-

rih je dobil zlasti železo, steklo in keramiko ..."

Pravo predavanje nam je pripravil ta vodič. Sam pa sem razmišljal o tem, kako se vrti vse okrog religije, muzejev, kako se izmenjujeta v glavnem dve imeni - Picasso in Gaudi. Ko smo se vrnili na avtobus, sem nadaljeval z branjem o Picasso. Ki ga je prej prekinila Sagrada famiglia.

V Barcelono so se Picassovi preselili, ker je dobil oče mesto učitelja na Llotji. V letih 1899 in 1904 je bil v Parizu, kjer se je zbiral z drugimi uglednimi umetniki v kavarni Els Quatre Gats.

Zdaj pa spet Gaudi!

**David Bedrač**

## Ptuj • Priznanja za urejeno okolje

# Priznanja za zaled

**Na Mestnem trgu na Ptiju je bila v soboto, 25. septembra, prva od treh odmevnih prireditev, ki so jih v najstarejšem slovenskem mestu pripravili ob svetovnem dnevnu turizma. Turistično društvo Ptuj je med najprizadenejše pri ocvetličenju hiš in urejanju okolja razdelilo 35 priznanj z zlato vrtnico.**

Ob tej priložnosti je govoril predsednik Albin Pišek. "Ob svetovnem dnevnu turizma - 27. septembrju - ki ga praznujemo že od leta 1979, pozdrav-

ljam vse ljubitelje turizma, posebej še cvetja. Hvala vam za vaš prispevek pri ocvetličenju mesta in okolice, za vaš prispevek pri razvoju turizma. Tudi



Foto: Črtomir Goznik

Franc Muzek, predstavnik Mariborske turistične zveze (prvi z leve) je priznanje zlate znamke izročil Valentinu Zamudi (drugi z desne). Ob njem Peter Pribičič, ki je prevzel priznanje TD Ptuj mestni občini Ptuj.

V kulturnem programu so nastopili plesalci OŠ Olge Meglič in Stari prijatelji iz Kicarja. S stojnicama pa sta sodelovala OŠ Olge Meglič in Društvo prijateljev mladine Ptuj. Na prvi so obiskovalci lahko občudovali lične izdelke učencev, ki so lahko tudi turistični spomenek, na drugi so izdelovali rože iz papirja.

**MG**



Foto: Črtomir Goznik

Na stojnici Društva prijateljev mladine Ptuj so izdelovali rože iz papirja.



V kulturnem programu so nastopili Stari prijatelji iz Kicarja.

## Nagradno turistično vprašanje

### Opravičilo

V prejšnji številki smo pri Nagradnem turističnem vprašanju pomotoma objavili stari kuponček z vprašanjem. Danes objavljamo pravilnega - odgovore pa pričakujemo v našem uredništvu do pondeljka, 18. oktobra. Za napako se opravičujemo!

### NAGRADNO TURISTIČNO VRPAŠANJE

Od kdaj so v dominikanskem samostanu na Ptaju na ogled muzejske zbirke?

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_

turistična  
SAJKO agencija

UGODNO NA POČITNICE: Htl Sol Koralj\*\*\*\*-Umag 01.-05.11. -2 x pol. + TT= 10.900 SIT Htl Koralj\*\*\*-Krk do 05.11. -2 x pol. + TT = 7.400 SIT!

Posezonska letovanja na celotnem Mediteranu!

JESENJSKA POTOVANJA: RIM 28.-31.10., PRAGA 29.-31.10., JUŽNA DALMACIJA IN ČRNA GORA 27.-31.10., BENETKE 30.10., GARDALAND - NOČ ČAROVNIC 30. in 31.10., AVSTRALIJA (NOVA ZELANDIJA) 13.-30.11., JUŽNA AMERIKA (PERU, BOLIVIJA, BRAZILIJA in IGHUAZU), 11.-28.11.

SILVESTRUOVA 2005 - že na naših policah (NEŽIDERSKO JEZERO IN DUNAJ, BLATNO JEZERO IN BUDIMPEŠTA, LIGNANO ...) Popusti za hitre prijave!!

Trg svobode 22, 2310 Slov. Bistrica, tel: 02/80 51 800

PE TPC City-Maribor, Vita Kraigherja 5, tel: 02/23 80 830

WWW.prt.si



**poglej in odpotuj!**

**Sončkov klub v UMAGU**  
jesenske počitnice; 4\* Koralj, mini klub, tenis, animacija...

29.10.-5.11./2D/POL **9.980**

**Sončkov klub v PIRANU**  
4\* Tartini, izleti; otroci do 5 let brezplačno, dodatni dan 4.990 SIT

22.10./2D/NZ **10.980**

**Sončkov klub v Prekmurju**  
3\* Vivat, izlet, kopanje v Termah 3000; do 7 let brezplačno

22.10./2D/POL **12.980**

**Sončkov klub v BOHINJU**  
jesenske počitnice, 3\* Zlatorog, izleti, do 12 let brezplačno

29.10.-7.11./2D/POL **14.980**

**FIRENCE**  
avtobus, odlično slovensko vodenje, doživetje italijanskega šarma

23.10./2D/POL **24.900**

**OTVORITVENA SMUKA**  
Tre Valli (I), Kreischberg (A) - 4 dni in app + smuč. vozovnica

9.-12.12./4D/N **od 31.900**

**Radoživa turška riviera**  
8-dnevno potovanje: Side-Manavgat-Pamukkale-Perge-Aspendos

6.11./8D/POL **45.900**

**DOMINIANSKA REP.**  
3\* Barcelo Talamera, all inclusive, polet iz avstrijskih letališč

25.10./12D/AI **222.890**

**SONČEK**  
TUI potovalni center  
Ptuj 02/749 32 82

Telefonska prodaja:  
02/22 080 33 • www.sonček.com



## Enkraten problem

**VPRAŠANJE:** Nisem si mislila, da bom tudi jaz kdaj tik pred bankrotom. Pa se je očitno zgodilo. Naj vam opisem situacijo: S partnerjem živela v svojem stanovanju in hiši, ki je milo rečeno potrebnata temeljite obnovе od vrba do tal. In sva se je lotila, prenove namreč. Pa sva si zgleda zadala prevelik zalogaj. Kredit, ki ni bil velik (700.000 SIT), sva že zdavnaj porabila, zdaj pa sva oba zelo v limitu. In ker smo sredi del, seveda ne moreva delavcev postaviti pred vrata. Da bi si dobila novi kredit, ni mogoče, ker ga jaz že imam za avto, partner pa je tega komaj dobil. Bodiva se finančnega poloma! Po vrhu pa pričakujeva še otroka, ki bo najin prvi in bo potreben seveda vse nakupiti.

Pa da ne boste mislili, da sva se popolnoma brezglavo spustila v delo: ne, vse sva prej prekalkularla, a kaj ko pri gradnji nastajajo ogromni dodatni stroški, o katerih se ti prej niti sanja ne. Pa tudi partner ima tako delo, da labko nekaj časa vlaža popolna finančna suša. Jaz pa sem na bolniški zaradi rizične nosečnosti. Kaj menite, kako do denarja? Razmišljala sva tudi že o kreditu, pri katerem zastaviš nepremičnino (stanovanje), a sva glede tega popolnoma neizkušena in se bojiva tveganja. Kaj mislite o tem? In kje bi se bilo najbolje poznamati o tem? Res sva že zaskrbljena. Hvala.

**ODGOVOR:** Splohovana gospa! Predvsem brez panike. Rešitev za vaš finančni iziv obstaja — seveda, če si to resnično želite.

Ne jemljite še več kreditov, ker nimata smisla. Osredotočite se raje na odgovor na vprašanje, kako bi labko kratkoročno čim bolj povečali svoje pribodek.

Odgovor se glasi: z dodatnim delom poleg redne službe. Imate dve možnosti: dodatno delo, ki je plačano na uro (ne priporočam) ali prodaja izdelkov, ki si jih ljudje želijo imeti (priporočam, ker se da v kratkem času z manjšim časovnim vložkom zasluziti več denarja). Kakšne izdelke pa si ljudje npr. danes želijo kupovati? Če se ozrete okoli sebe, boste kmalu ugotovili, kaj si vsi ljudje želijo ... več energije, da bi bili lepsi, mlajši, skraka vse, kar je povezano z dobrim pocutjem. To je t. i. wellness industrija, ki je poleg interneta največji mega trend za nadaljnjih 15 do 20 let. Tudi pri nas obstajajo podjetja, ki vedno itščajo sodelavce za prodajo izdelkov s področja wellness končnim kupcem in tu labko kratkoročno zasluzite dovolj denarja za poplačilo kredita. Če pa vas zanima, katero podjetje ima po mojem najbolj atraktivne produkte in sistem provizij, mi labko pišete na moj email naslov ali me poklicete.

Kratkoročno je to edina rešitev za vaš enkratni problem. Pri najemaju kreditov še prebitro boli glava.

Lep jesenski pozdrav!

**Mitja Petrič, neodvisni finančni svetovalec**  
E - mail:  
[info@profitklub.net](mailto:info@profitklub.net),  
[www.profitklub.net](http://www.profitklub.net)  
GSM: 041 753 321

## Numerolog svetuje



### Šifra: Orel

Rojeni ste 14. v mesecu z naslednjim karmično potjo: 11 + 34 = 45. Vzdevek je 7.

Vaše rojstni dan predstavlja energijo, ki prinaša predvsem smisel za komunikacijo, zabavo, potovanja, druženje, moč pisane in izgovorjene besede, akcijo in — spremembe. To je nemirna in nestabilna energija, ki ne vzdrži dolgo na enem mestu in prav kliče po spremembah. Čeprav ga nekateri označujejo za srečno število, tega numerološka praksa ne potruje preveč. Res je, da je to predvsem energija komunikacije in sprememb, pa tudi vibracija težav, tako na področju dela kot partnerstva. Pomembno je, v kakšnem razmerju je z ostalimi števili v analizi. Najbolje je, da se človek s to energijo zanesi predvsem nase in na svojo intuicijo.

Vaše ime (11) je energija, ki kaže na težave praktično na vseh področjih življenja. Prinaša težave, nezadovoljstva, skrbi, predvsem pa konflikt z nasprotnim spolom, ki se najbolj izraža v družinskih nesoglasijih, preprih in ločitvah. To je energija, ki prinaša težave tako v zasebnem kot na službenem področju. V bistvu je to energija nestanovitnosti, občutljivosti in navezanosti po eni strani ter domišljije, romantike, intuicije ter prijateljstva, pa tudi dobrega stika z denarjem po drugi strani. Je energija, ki kaže na pomanjkanje samozavesti in zau-

Kot smo že objavili v prejšnji številki Štajerskega tednika, se bo danes od 18. do 20. ure v Domu sindikatov v Čučkov ul. 1. (zraven starega zdravstvenega doma) odvijala brezplačna predstavitev numerologije (poudarek bo na pogovoru), kjer bomo labko marsikaj izvedeli o tem, kaj nam prinašata naše ime in priimek, kjer pa bomo po svojih močeh pomagali tudi Povšetovi materi iz Prekmurja na briboitem Goričkem, ki se z osmimi otroki težko prebija skozi življenje. Marsikaj koristnega bo vsak izvedel o samem sebi, morda pa bo to tudi komu temeljito spremenilo življenje. Nikoli se ne ve. Prijazno vabljeni!

panja vase ter kliče po duhovni rasti in po delu na samem sebi.

Ostane še skupno število imena in priimka (34) - je ena izmed tistih vibracij, ki prinašajo iskrenost, občutljivost, duhovnost, človekoljubje, interes za okultno, zdravstvene sposobnosti, hkrati pa tudi povzroča v človeku iluzije, tako glede njega samega kot tudi v odnosu do drugih ljudi. To pomeni, da se mora človek kar precej truditi, narediti tudi kar nekaj napak — vse pa z namenom, da se na teh napakah tudi kaj nauči. Zato se rado zgodi, da si človek, rojen na ta datum, uredi življenje šele v zrelem obdobju življenja.

Iz vaše numerološke analize je moč videti, da posedujete v sebi predvsem energije, ki prinašajo, tako toplino in komunikacijo kakor tudi konflikt z nasprotnim spolom, nestabilnost in spremembe. Precej boljša vibracija je vaš vzdevek (7), ki bi ga bilo smiselnost postaviti tudi uradno namesto imena, ob tem da priimek ostane isti.

Če pa bi se kdaj pozneje v življenju pojavile velike in ponavljajo-

joče se težave, pa predlagam, da vstavite v ime močno in ustvarjalno energijo števila 10 (Lana, Cana, Sana) v priimek pa energijo števila 27.

**joče se težave, pa predlagam, da vstavite v ime močno in ustvarjalno energijo števila 10 (Lana, Cana, Sana) v priimek pa energijo števila 27.**

### Šifra: Razočaranje

Rojeni ste 7. v mesecu z naslednjim življenjsko potjo: 22 + 17 = 39.

Vaš datum rojstva je energija, ki prinaša iskrenost, občutljivost, interes za okultne stvari in človekoljubje po eni strani ter iluzije, prevare in slepila tako dela kot partnerstva po drugi strani. To je izrazito duhovna energija, ki kar kliče po delu na samem sebi.

V imenu (22) nosite predvsem vibracijo delavnosti, vztrajnosti, ekscentričnosti in nenadnih sprememb. To je izrazito nestabilna vibracija, ki ne prinaša umirjenosti in zadovoljstva.

Še precej bolj neugodna vibracija pa se skriva v vašem priimeku (17), ki je izrazita materialna energija in je v velikem nasprotju tako z vašim datumom rojstva kot

z Vašim imenom. To je vibracija politike, poslovnosti in financ, ne pa ljubezni, topline in notranjega miru. To pa prinaša težave, trenja, napačne presoje in odločitve. Tudi skupno število imena in priimka (39) ni nič boljše, saj kaže na izkoriscanje in pomanjkanje samozavesti.

Predlagam Vam, da spremenite tako ime kot priimek, kajti v takšnem razmerju energij, kot jih imate sedaj, se z razumom (razmislenjem) ne da mnogo narediti. In ne pozabite — sreča in ljubezen vedno spremiljata pogumne.

**Dan Sovina,  
numerolog  
(02) 771 07 68**

## Duševno zdravje

### Težave z odraslim sinom



Franček zanima, ali je mogoče, da svojemu sinu, ki je že došudiral, ima službo, odpove stanovanje v svoji hiši. Zapadel je v slabo družbo, pogosto pije in razgraja po hiši.

Vprašanje je čisto pravne narave, zato naj se Franček obrne na odvetnika, čeprav mislim, da ni nobenega razloga, da mu stanovanja ne bi odpovedala.

Iz psihološkega vidika, pa verjetno tudi moralno-etičnega, pa zadeva ni popolnoma enostavna. Gre za problem odnosa mati-sin in sin-mati, saj očitno oceta ni. V tem so ti odnosi skrbani, ne vem, toda očitno so, saj mati sama ne zna razrešiti problema.

Morda bi bilo iz moralno-etičnih razlogov najboljše vseeno poskušati materi Frančki doseči možnost pogovora s sinom, če ne drugače, skupaj z mentalno-bigmenskim strokovnjakom.

Seveda pa razgrajanje v hiši omogoča materi, da pokliče policijo, ki labko po novih predpisih izda začasno odločbo o nemožnosti kontakta z materjo in odstranitev iz bližine matere. Glede na to, da je fant došudiral, je mogoče to priložnost, da začne razmišljati drugače.

**mag. Bojan Šinko, spec. klin. psih.**

## Iščete svoj stil

# Nataša v rjavih in roza tonih

**Nataša Gabrovec je 21-letna študentka Fakultete za upravo v Ljubljani. Doma je v Dolanah. Želi si končati fakulteto in se zaposlitvi bodisi na sodošču, izziv ji predstavlja tudi politika. Ima malo prostega časa, če le more, kolesari. Sodelovanje v akciji "Iščete svoj stil" sprejema kot neke vrste novi izziv.**



Foto: Crtomir Goznik



... in pozneje

V kozmetičnem salonu "Neda" so pri Nataši ugotovili mešani tip kože, ki je povrhu še bolj občutljiva. Po površinskem čiščenju, pilingu in nanosu ustrezne kreme, so ji uredili še obrvi. Negi kože bo morala primerno pozornost posvetiti tudi doma, pred vetrom, soncem in mrazom pa jo še ustrezno zaščititi.

**KOLEKTIV SALONA  
STANKA  
MOŠKO IN ŽENSKO  
FRIZERSTVO  
Slomškova 22  
10% popust v oktobru  
KUPON**

Popust Frizerstva Stanka v oktobru

V Frizerskem salonu Stanka je za novo Natašino pričesko poskrbel Minka Feguš. Najprej je posvetlila tri pramene, nato pa jih je pobarvala v intenzivnem oranžnem tonu. Ker je že doslej imela lase postrjene krajše, jih je na nekaterih delih, kot po vrhu in ob strani, le še stanjšala, da je pričeska dobila bolj mehak videz in razgibanost. Tudi barvo je ohrnila prvotno, poudarila je le detajle. Na koncu jih je razkuštrala in nanesla gel.

Make up je vizarička Nina Škerlak pričela z nanosom pudra v stiku, s katerim je prekrila rahlo rdečico. Veki je očrtala v temnejšem tonu, osenčila pa v nežno rozo tonih. S črno maskaro je poudarila trepalnice in začesa-



Foto: Crtomir Goznik

ne Naf Naf, v kateri se prepleta letos zelo modni barvi, rjava in roza. Hlače, plašček in puli so kot vlti na njej, hlače pa so tudi sicer njen oblačilo, saj kril ne nosi. Ker nima težav s kilogrami, ji je takorekoč dovoljeno vse. Pa tudi pri barvah nima omejitve.

V Športnem studiu Olimpic bo brezplačno vadila mesec dni v že tradicionalnem hišnem programu Olimpic, v katerem je podudarek na oblikovanju postave, je povedal strokovni vodja studia univ. prof. Vlado Čuš.

**MG**

## Krvodajalci

**16. september** - Bojan Bertalanič, K brodu 27, Maribor; Davorin Fridauer, Sp. Leskovec 13/b; Drago Maglica, Prepolje 87; Milan Železnik, Kočice 67; Bogomir Brumen, Ciglence 59; Kristina Reich, Apače 60; Janez Žnidarič, Lancova vas 96; Milena Stopfer, Pobrežje 32/a; Danica Šimenko, Krčevina pri Vrbergu; Mihaela Svenšek, Kozminci 13; Franc Zagoranski, Hajdoše 101; Vida Maroh, Pobrežje 34; Dragica Gajšek, Vintaroviči 73/a; Janez Malinger, Skorba 27/c; Boris Spindler, Prerad 40/a; Ivanka Vidovič, Kraigherjeva 27, Ptuj; Marija Toplak, Gorišnica 8/a; Natalija Frajkovič, Severova 4, Ptuj; Robert Ponedlak, Zg. Pristava 12; Tatjana Skok, CMD 11, Ptuj; Ivan Kaučevič, Zg. Pristava 50; Anica Jus, Žetale 56; Vinko Zemljič, Krčevina pri Vrbergu; Katica Petrovič, Moškanjci 22; Venčeslav Trafela, Videm pri Ptiju 5/a; Irena Munda, Volkmerjeva 22, Ptuj; Stanko Polič, Vintaroviči 76; Andrej Bukvič, Draženci 34/d; Maksimilija Godec, Draženci 21/d.

**20. september** - Darko Sklepč, Miklavž pri Ormožu 36; Andrejka Kokot, Mezgovci ob Pesnic 6; Jože Kokot, Mezgovci 61/b; Valerija Babos, Kettejeva 20, Ptuj; Bojan Kramberger, Arbajterjeva 5, Ptuj; Majda Zemljič, Podgorci 44; Bogdan Gajšek, Mezgovci 40; Janko Kodrič, Bukanici 92/a; Maja Kelc, Turški Vrh 70/b; Milan Golob, Bresnica 63/a; Vesna Emeršič, Mezgovci 3; Zlatko Gajšek, Podlehnik 66/a; Marjana Peteršič, Dornava 76/a; Janko Peteršič, Dornava 76/a; Marija Prelog, Markovci 52; Vlado Krajnc, Sp. Velovlek 24/a.

**23. september** - Zlatko Majcen, Senešci 55; Zoran Horvat, Sp. Poljskava 141; Srečko Fekonja, Strejaci 1; Marjan Korpar, Mezgovci 53/a; Bojan Brunčič, Jiršovci 43; Terezija Šegula, Dornava 133/a; Franc Bezjak, Majšperk 85; Mihail Herga, Pannonska 5, Ptuj; Marjan Klinec, Kratka ul. 5, Skope; Franc Trafela, Tržec 45; Miran Zagoršek, Mezgovci 28.

**Info****Glasbene novice!**

Vrbunski zvočniki dajejo glasbi poseben čar, saj nam le-ti dodobra približajo vsak instrument in nam pričarajo tudi dejansko vokalno moč nekega izvajalca.

Kanadska prva glasbena dama je nedvomno CELINE DION, ki že več kot leto dni nastopa skoraj vsak večer v različnih hotelih v Las Vegasu. To se ji prav gotovo izplača v denarnici, vendar bo to nastopanje sedaj za nekaj časa prekinila, saj je v drugo noseča. Po nekaj mladih poizkusih približati se mlajši publiki se pevka vrača v svoji najboljši glasbeni podobi z zasanjano zgoščenko Miracle. Zgodil se je čudež, saj je nosilna pesem tega projekta izredno pop balada BEAUTIFUL BOY (\*\*\*\*), katere originalni avtor in izvajalec je John Lennon.

Harry Roger Webb oziroma CLIFF RICHARD je po 46 letih glasbene zvestobe založbi EMI letos prestopal k največji založbi na svetu Universal Music. Osvajalec ženskih src do popolnosti obvlada svoj posel, saj je njegova nova srednje bitra skladba SOMETHING'S GOIN ON (\*\*\*\*) izredno spevna in takoj zleže v uho.

Nemški popstars zvezdnik ALEXANDER je pravi cukerček, za katerega glasbeno najbolj skrbi Dieter Bohlen (bišči član skupin Modern Talking in Blue System). Po mojem mnenju so njegovi zlati časi že mimo in jih je dosegel s pesmijo Take Me Tonight. Objektnim najstnicam bo mladenič s sila skromnimi vokalnimi zmožnostmi ponovno pibal na dušo v romantični ter kar preveč osladni popevki HERE I AM (\*\*\*).

Babica rock muzike TINA TURNER bo v sredini meseca novembra nagrađila svoje zveste poslušalce z dvojnim kompilacijskim projektom All The Best. Stara mačka še zmeraj obvlada svoj posel, saj v novi poplesni podobi v komadu OPEN ARMS (\*\*\*\*) zveni zelo prepričljivo in tudi moderno. Za zvok sta poskrbela Ben Barnes in Martin Brammer.

IN GRID je francoska plesna zasedba, ki je v svojem bitu Te Es Fute uporabila tudi zvoke harmonike. V teh dneh so člani tega studijskega tria izdali posvetilni album La Vie En Rose v čast pevki Edith Piaf. Kot najavni single pa pribaja ritmično zelo pestra in zanimiva priredba klasične MILORD (\*\*\*\*), ki jo je slavna pevka prvič zapela daljnega leta 1959.

Britanski pevec z grškimi koreninami GEORGE MICHAEL je svojo glasbeno pot začel v duetu Wham. Po izidu zadnje velike plošče Patient je pevec presenetil z izjavo, da v pribnosti več ne bo izdajal plošč, ampak bo njegova glasba dostopna vsem zastonji na svetovnem spletu. Daleč najboljša pesem z zgoraj omenjenega projekta nosi naslov ROUND HERE (\*\*\*\*) in je zelo osebna v besedilu ter ima fino r&b razpoloženjsko melodijo.

Ameriška pevka ALICIA KEYS je bila pred časom počaščena, saj je labko koncertirala na kitajskem zidu. VZDA ima ta izšolana glasbenica novi Top 10 bit z naslovom Diary in v njem sodeluje tudi legendarna skupina Tony! Toni! Toné!. Še bolj pa je zanimiv in presenetljiv podatek, da Alicia sodeluje tudi v duetu z asom USHERJEM v novi sodobni soul odi MY BOO (\*\*\*).

KELIS je ena najbolj budib r&b izvajalk v letu 2004, saj je s plate Tasty ponudila dve zares vrči uspešnici Milkshake in Trick Me. Pred slabim mesecem se je glasbenica poročila z znanim raperjem Nasom. Novi groovy r&b komad MILLIONAIRE (\*\*\*)) nima tako udarne energije, ima pa rap pasaže znanega mojstra Andrea 3000 iz dueta Outkast.

Glasbene revije največ prostora trenutno namenjajo EMINEMU, ki naj bi se na naslovniči novega albuma Encore pojavi v Adamovem kostimu, oziroma nag! To je novi dober marketinski trik založbe Interscope/Universal, ki s tem dviguje napetost pred izidom novega projekta najpopularnejšega rap izvajalca na svetu. Beli mojster v novem nakladanju JUST LOSE IT (\*\*\*)) ne ponuja ničesar novega in kar malo kopira samega sebe iz hita Without Me.

**David Breznik**

Popularnih 10 Radia Ptui		
89,8	98,2	104,3
1. OBSESION - Aventura	3rd Wish & Baby Bash	
2. SICK & TIRED - Anastacia		
3. ANGEL - The Corrs		
4. RADIO - Robbie Williams		
5. THESE WORDS - Natasha Bedingfield		
6. MY PLACE / FLAG YOUR WINGS - Nelly & Jaheim		
7. SHE WILL BE LOVED - Maroon 5		
8. YOU HAD ME - Joss Stone		
9. LEAVING NEW YORK - REM		
10. SUNRISE - Duran Duran		
vsako sredo med 19.10 in 20. uro		

Kdo je režiser filma  
Princeskin dnevnik 2.?

Odgovor:

Ime reševalca:

Naslov:

Davčna številka:

**Kino**  
NAGRADNO  
Vprašanje

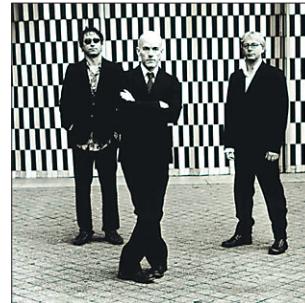
Nagrajenka prejšnjega tedna je Sabina Fras, Dornava 94a, 2252 Dornava. Nagrajenec lahko nagrado (dve prosti vstopnici) izkoristi za katerokoli predstavo v ptujskem mestnem kinu v petek, soboto ali nedeljo!

Odgovore pošljite po pondeljku, 18. oktobra, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Račiceva 6, 2250 (za Info).

**Glasbeni kotiček****REM - Around the Sun**

Turneja je potrjena, začela se bo januarja 2005, pri nas pa bomo famozne REM v ljubljanski Hali Tivoli videli 17. januarja 2005. Vsekakor spektakel, ki si ga splača ogledati. Ne zato, ker bi, kot nekateri, nastopali s 60 plesalcii, atraktivnimi spremmljevalnimi vokalistkami, bruhalci ognja in imeli bogato scenografijo (čeprav tudi s tem verjetno ne bi bilo nič narobe). Daleč od tega. REM se splača videti predvsem zaradi njihove glasbe. Zaradi njihove

vih pogledov na svet, politiko, ljudi. Zaradi tega, ker njihov prihod na sceno leta 19981 označuje točko, ko se je post-punk prelevil in razvil v alternative rock. Ker so v letih odtlej na sceno prinesli veliko svežine in hitov. Preprostih, učinkovitih, kakovostnih melodij. Ker so pač žive legende svetovne glasbe. In tu je tudi novi album. Z naslovom Around The Sun je izšel 4. oktobra in (spet) prinaša svežino na svetovno glasbeno sceno. Gre



za 13. studijski album, ki so ga fantje "pacali" skupaj že od aprila 2002! Around The Sun pa ni poseben le zaradi glasbe same, ampak so se tokrat še posebej potrudili za najbolj goreče oboževalce: album je moč kupiti v treh različicah; klasični, potem takšni z drugim dizajnom oziroma škatlico ter najzanimivejši različici, ki v škatli skriva poleg nosilca zvoka še 13 posterjev v velikosti 35 x 50 centimetrov.

Eden najbolj politično angažiranih bendov na sceni je pravzaprav prvič po dogodku 9/11

izdal material s težo oziroma odgovor na dogajanje v vedno bolj prestrašenem svetu (sploh po sanjavi plošči Reveal — 2001). Around The Sun se tako pomozno začne s pesmijo Leaving New York, čudovito skladbo, ki jo bomo brez dvoma

**Filmski kotiček****Princeskin dnevnik 2**

Takole je: najstniška romantična komedija. Zato vam že na začetku povemo, da će niste romantični najstnik oziroma še posebej najstnica, tega filma raje ne glejte. Ker se vam lahko celo kino priskuti ob takih osladnosti in takih klišejih. Žal. Radi bi našli kaj dobrega v tem filmu, toda potem takem bi verjetno moral tole recenzijo pisati kakšna zasanjana 12-letnica, ki je malce pozno nehala gledati in oblačiti barbiki. No ja, da ne bomo preveč kritični. Nekaterim je pa to všeč. Malce lahkonEGA, malce sproščajućega, malce neumnega. Malce za lase privlečenega. Zgoda? Nič posebnega. Mia Thermopolis (Anne Hathaway) je v prvem delu istoimenskega filma pred petimi leti izvedela, da je princeska evropske mini kraljevine Genovie



(kdo najde kakšno podobnost z Monacom in princeso Stephanie?), sedaj pa se mora soočiti s še večjo preizkušnjo — ko naj bi nepričakovano hitro postala kraljica. Ali niso to sanje vsake (mlajše) najstnice? No ja ... Toda pred kronanjem se mora poročiti (opa, to je že za starejše najstnice), seveda pa veliko snubcev bolj kot kaj drugega zanima kraljevska krona. In to je to. Pred nami je nadaljevanje zgodbe o Mii, ki je odrasla v mlado samozavestno žensko, pripravljeno, da sede na prestol male Genovie in ji vladu odgovorno in trezno. Seveda pod skrbnim očesom in vodstvu sedanje, kmalu nekdanje kraljice, babice Clarisse (Julie Andrews). Z dolonjenimi 21 leti se mora Mia otresti tiare in sprejeti krono kraljice. Dokler njeni večje oko ne opazi kre-

**PRINCESKIN DNEVNIK 2**

The Princess Diaries 2:  
Royal Engagement

najstniška romantična komedija

Dolžina: 115 min

Režija: Garry Marshall

Scenarij: Meg Cabot, Gina Wendkos

Igra: Anne Hathaway, Julie Andrews, Hector Elizondo, John Rhys-Davies, Heather Matarazzo



postnega Andrewsa, njeni srce pa privlačnega Nicholasa, ki noben snubec ne ustrezha. Če je bil prvi Princeskin dnevnik svetovni prvak v klišejih, kjer je mlada Anne Hathaway poskušala igrati princeso Stephani, si drugi del, kjer tri leta starejša Anne Hathaway poskuša igrati Grace Kelly, zasluži drugo mesto. Pač

**CID**

Obveščamo vas, da smo zaradi zamakanja v kletne prostore CID dobili odločbo o zaprtju naših kletnih prostorov, dokler se stanje ne popravi. Dela bodo končana predvidoma do konca novembra.

To pomeni naslednje:

- spletna kavarna in info točka bosta delovali kot doslej, razen računalnikov v kleti,

- informacije labko tako kot doslej dobite vsak dan od 9. do 15. ure,

- svoje programe bomo v tem času skušali izvesti na drugih lokacijah, seveda če nam bodo druge ustanove odprle vrata za koncerte, potopisna predavanja, filmske večere, gledališko predstavo, posvet Mladinskega informativno-svetovalnega središča Slovenije, akcije preventive na področju drog v novembру, otroški parlament, predstavitev knjige o srečevanju mladih z različnimi vrstami drog na Ptiju, ustvarjalne delavnice itd.,

- vsi programi neformalnega izobraževanja (tečaj kitare, aerobika, plesna šola, znakovni jezik, italijančina) bodo potekali na nadomestnih lokacijah. Za točno informacijo o svojih terminih oz. novi lokaciji labko udeleženci teh tečajev poklicete v CID od torka, 12. oktobra, dalje.

- praznovanje 10-letnice CID je prestavljen na čas, ko bodo naši prostori spet uporabni.

O novostih in spremembah vas bomo obveščali sproti.

Prosimo za razumevanje.

uvrstili med eno najboljših v zadnji dekadi delovanja REM. V besedilu pa kot da bi delali anketo o škodi in posledicah dogodka 9/11 v najljubšem mestu pevca Michaela Stipea. Vse skupaj zaokroži izjemno naležljiv refren, ki ga bo množica gotovo že znala na pamet do koncerta v Ljubljani. Omenimo lahko tudi skladbo Electron Blue z mehkim zvokom tokal ter The Outsiders, pri kateri sodeluje raper Q-Tip. Prav slednja je potencialni novi singel. S španskimi kitarami nabita High Speed Train je še ena variacija standardnega REM zvoka. Make It All OK je ena izmed klavirskih balad, ki jih REM tako prekleti perfektno obvladajo. Final Straw pa išče sledi starih folk korenin skupine, prav tako I Wanted To Be Wrong. Po slednjih dveh je Boy In The Well prava svetla točka albuma.

Vsekakor je album dobra potopnica za vrnitev na sceno (če lahko rečemo vrnitev, glede na to, da niso nikamor šli). Kajti REM imajo, očitno, še veliko povedati. Z veseljem čakamo na koncert 17. januarja.

**Grega Kavčič**

nadaljevanje zgodbe o ameriški najstnici, ki bo zasedla prestol kraljevine Genovie, prestol, ki se ga je naveličala njeni babica Julie Andrews. Pozabljeni zvezda, ki sedaj poskuša ponovno v ospredje na hip hop inačico svoje največje uspešnice The Sound of Music. Dolgočasno, preveč navadno in osladno nadaljevanje še bolj dolgočasnega, še bolj navadnega in še bolj osladnega originala. Samo za punce, ki še niso doble menstruacije, je napisal eden izmed kritikov, in pridružujemo se temu mnenju. Škoda.

**Grega Kavčič**







**Rokomet • 1. A SRL (m, ž)**

# Ormož že v sredo napovedal poraz Gorenja v ligi prvakov, »trgovke« na vrhu

**1. A SRL - MOŠKI**

**REZULTATI 3. KROGA:** Jeruzalem Ormož - Gorenje 25:26 (14:14), Terme - Trimo Trebnje 25:29 (14:13), Rudar Trbovlje - Prevent 30:27 (19:14), Sviš - Adria Krka 29:32 (14:13), Celje Pivovarna Laško - Gold club 34:26 (17:13), Cimos Koper - Prule 67 38:25 (21:11).

1. CELJE PIVO. LAŠKO	3	3	0	0	6
2. TRIMO TREBNJE	3	3	0	0	6
3. GORENJE	3	2	1	0	5
4. JERUZALEM ORMOŽ	3	2	1	0	5
5. GOLD CLUB	3	2	0	1	4
6. CIMOS KOPER	3	1	0	2	2
7. ADRIA KRKA	3	1	0	2	2
8. RUDAR TRBOVLJE	3	1	0	2	2
9. PREVENT	3	1	0	2	2
10. TERMO	3	1	0	2	2
11. SVIŠ	3	0	0	3	0
12. PRULE 67	3	0	0	3	0

**JERUZALEM ORMOŽ -  
GORENJE VELENJE 26:26  
(14:14)**

**JERUZALEM ORMOŽ:** G. Čudič (10 obramb), M. Horvat 2, Mesarec 2 (1), Koražija 2, Bezjak 4, Ivanuša 7, B. Čudič 6 (5), Kosaber, Dogša, D. Horvat, Grizolt 1, Hanželič, Štefančič 2, Potočnjak. Trener: Prapotnik.

V Ormožu smo bili priča še enemu velikemu rokometnemu spektaklu. V športni dvorani na Hardeku so gostovali udeleženci Lige prvakov in poleg Celjanov največji favoriti za naslov državnih prvakov v tem letu - Gorenje Velenje. Slednji so se v tej sezoni izredno okrepili. Prišli so slovenski reprezentant vratar Podpečan, ki v Ormožu zaradi poškodbe ni nastopil, iz Srbije in Črne gore je prišel prvi strelec 1. lige SiČG Ilič, hrvaški reprezentant Zrnič, iz Celja se je vrnil M. Oštir, iz Trbovlja pa je prišel vratar Proš, iz Ribnice Lesar, ki je bil blizu prestopa v Ormož, od prej so še tu Bedekovič, leteči Kavtičnik, slovenski reprezentant Sovič, odlič-

**Uroš Krstič**



Foto: Crtomir Goznic  
**Rokometašice Mercatorja Tenzorja Ptuj so v uvodnih treh krogih dosegla prav toliko zmag.**

**1. SRL - ŽENSKE**

**REZULTATI 3. KROGA:** Mercator Tenzor Ptuj - Polje 48:31 (23:14), Krim Mercator - Olimpija PLK 39:17 (20:8), Loka kava KSI - Celjske mesnine 24:25 (14:11). Sreda, 13. oktobra: Celeia Žalec - Burja, Izola - Gramiz Kočevje.

1. MERC. TENZOR PTUJ	3	3	0	0	6
2. Krim ETA MALIZIA	2	2	0	0	4
3. LOKA KAVA KSI	2	2	0	0	4
4. CELEIA ŽALEC	2	1	1	0	3
5. CELJE C. MESINNE	1	1	0	0	2
6. BURJA	2	1	0	1	2
7. PLK OLIMPIJA	3	0	1	2	1
8. IZOLA	2	0	0	2	0
9. POLJE	3	0	0	3	0
10. GRAMIZ KOČEVJE	2	0	0	2	0

**MERCATOR TENZOR -  
POLJE LJUBLJANA 48:31  
(23:14)**

**MERCATOR TENZOR:** Kelenc, Potočnjak 3, Prapotnik 3 (1), Šijanc 2, Pučko 3, Derčar 13, Radek 5, Ramšak 2, Lazarev 1, Brumen 4, Murko 8, Savič 2 (1), Raukovič 2 in Lakič. Trener V. Hebar.

V domačih vratih je tokrat poškodovano Lakičovo zamenjala

mlada perspektivna vratarica K. Kelenc, ki je zbrala 23 obramb, od tega 2 sedemmetrovki, ter tako upravičila zaupanje trenerja V. Hebarja. Prve minute so potekale v enakovredni igri, nato pa so domačinke preko hitrih kril Brumbove in Murkove ter nezadržne Derčarjeve razliko v zadetkih povčale.

V drugem delu se je uspešna igra domačink nadaljevala, z uspešnimi akcijami so tresle mrežo mladih Ljubljancank, saj je bila v 43. minutu razlika najvišja (38:18). V obrambi so domačinke uspešno zapirale prostor, toda klub temu prislužile 11 sedemmetrovk, ki jih je realizirala Kraljčarjeva (9). Z zmago so si Ptujčanke utrdile položaj na vrhu razpredelnice.

Žal pa je ugotavlja, da Ptujčanov ne pritegne uspešno nastopanje ekip, saj je obisk na tekma zelo skromen, klub temu da vstopnine ni, kot se je odločila uprava kluba, da bi ljubiteljem rokometa omogočila čim večji obisk.

anc

**Rokomet • Zamenjava v vrhu RK Gorišnica**

# Stanko Rižnar zamenjal Zlatka Soka

**Rokometaši Gorišnice so v novo prvenstvo startali zelo dobro, saj so v prvih treh krogih osvojili pet točk. Nekako zelo tiho se je zgodila spremembna na samem vrhu njihovega kluba. Uspešnega predsednika Zlatka Soka je zamenjal Stanko Rižnar.**

Vse to se vsekakor ni odrazilo v igri rokomete, ki jih tudi v novi sezoni vodi uspešen trener Ivan Hrupič. **Zlatko Sok**, sicer bivši predsednik, ki je deset let uspešno kmarmil ta klub in je bil zraven največjih uspehov, je dejal: "Začeli smo takoreč iz nič. Bili smo kot ptički brez gnezda, brez svoje dvorane, ampak nam je na koncu uspelo. Ni bilo prostorov, malo opreme, ampak bila je velika volja vseh, lahko rečem tudi fanatična pripadnost temu kolektivu, sicer sedaj RK Gorišnici, prej Pyramidiji. Pri teh naših začetkih moram omeniti gospoda Vilija Trofenika, ki nam je v najtežjih trenutkih pomagal, da smo lahko igrali, oziroma preživel. Kasneje, z nastankom občine, je ta šport dobil nove razsežnosti. Z izgradnjo športne dvorane pa smo dobili osnovno za stabilnost rokometnega kluba. Same stabilnosti kluba brez trtega dela z mladimi, brez dela trenerjev, brez članov upravnega odbora, občine, župana in entuziastov

enostavno ne bi bilo. Vsi smo krepko pljunili v roke, da smo prišli do svojega nivoja, kjer smo danes. Kar se tiče članske ekip, smo bili dvakrat bližu prve A slovenske rokometne lige. Prvič je bil boljši Cimos Koper, drugič pa Sviš."



Foto: Danilo Klajnšek  
**Stari in novi predsednik RK Gorišnica: Zlatko Sok in Stanko Rižnar.**

**Stanko Rižnar** je prevzel mestno predsedništvo RK Gorišnica. To je vsekakor velika odgovornost. Kaj pa je bilo tisto, kar je odločilo, da sprejme mesto predsednika? "To je težko pojasniti, predvsem zaradi tega, ker je bilo obdobje Zlatka Soka zelo uspešno. Sprejeti takšno odgovornost v rokometnem klubu Gorišnica ni enostavno. Vsi si želimo, da bi luč sveta v Gorišnici zagledalo tudi tekmovanje v 1. A SRL. Ko sem na skupščini kluba prevzel to funkcijo, ni bilo nič rečenega glede tega. Poudarek je bil, da v člansko ekipo vključimo domače mlade rokometaše, ki jih imamo kar nekaj. Da bodo nosilci igre v prihodnosti. Čez vse to bi si skušali pridobiti status prvoligaša. Nekaj takega se v prihodnosti tudi pričakuje. Prestopni rok je minil in obnašali smo se našim finančnim zmožnostim primerno. Veseli pa dejstvo, da nadaljujemo uspešne igre in nabiranje točk. To pa dodatno dviguje temperaturo."

Očitno je, da so v RK Gorišnica dobro nastavili delo. Tudi izvolitev novega predsednika Stanka Rižnarja nosi nove ideje, ob katerih jim bodo stali ob strani tisti, ki so sedaj uspešno vlekli rokometni voz Gorišnici.

Danilo Klajnšek

**Rokomet • 1. B SRL****1. B SRL MOŠKI**

**REZULTATI 3. KROGA:** Gorišnica - Sevnica 30:28 (13:14), MIP Gorica Leasing - Velika Nedelja 27:23 (13:14), Ribnica - Dol TKI Hrastnik 32:24 (16:10), Mitol Šežana - Chio Kranj 34:27 (15:15), Dobova - Cerkle 46:30 (24:14), Pekarna Grosuplje - Slovan 28:30 (11:15)

1. RIBNICA	3	3	0	0	6
2. GORIŠNICA	3	2	1	0	5
3. SLOVAN	3	2	1	0	5
4. DOBOVA	3	2	1	0	5
5. VELIKA NEDELJA	3	2	0	1	4
6. MIP GORICA LEASING	3	1	1	1	3
7. DOL TKI HRASTNIK	3	1	1	1	3
8. CERKLE	3	1	0	2	2
9. SEVNICA	3	1	0	2	2
10. MITOL ŠEŽANA	3	1	0	2	2
11. PEKARNA GROSUPLJE	3	0	0	3	0
12. CHIO KRAJN	3	0	0	3	0

**GORIŠNICA - SEVNICA**

**30:28 (15:12)**

**GORIŠNICA:** Buzeti 3, Žuran, Ložinšek, Šisar 4, Miličič, Sapač, Valenko, I. Ivančič 2, Hrnjadovič 4 (1), D. Ivančič 11 (6), Štrbal, Fribas 2, Sok 1, Golob. Trener: Ivan Hrupič.

Tudi tretji krog v 1. B SRL je bil uspešen za rokometaše Gorišnice, ki so v srečanju proti tradicionalno neugodnemu nasprotniku iz Sevnice prišli do svoje druge domače zmage. Domačini so pričeli zelo dobro, saj so z dobro igro v obrambi in hitrimi nasprotimi napadi v 21. minutu prišli do visoke prednosti osmih zadetkov (12:4). To pa je tudi v rokometu velika prednost, ki že daje slutiti, kdo naj bi bil končni zmagovalec v srečanju. Žal pa domači rokometaši potem do odmora niso igrali v tako visokem ritmu, naredili so nekaj napak in Sevnčani so zmanjšali visoko vodstvo Gorišnice na samo tri zadetka zaostanka.

Tako se je vse pričelo znova, saj si ob treh zadetkih prednosti ne smeš dopustiti lagodnosti, predvsem pa ne delati napak, seveda če želiš osvojiti obe točki. V začetku 50. minute je prednost domačih ponovno poskočila na pet točk, zato so sam zaključek srečanja lahko odigrali nekoliko mirneje in se niso bali, da bi mogoče zaradi ene ali dveh napak ostali brez točk. Po zmagi proti Sevnici je dejstvo, da Goriščani nekako nadaljujejo niz uspešnih iger še iz minulega prvenstva, in to klub spremenjeni igralski zasedbi. Fantje so dobro pripravljeni in si želijo čim več

dobrih iger in nabiranja točk, kar jim sedaj zelo dobro uspeva.

**GORICA LEASING - VELIKA  
NEDELJA 27:23 (13:14)**

**VELIKA NEDELJA:** Kovačec, Mesarec 2, Kukec 6, Šterman, Šoštarič, Ma. Špindler, Mi. Špindler, Planinc 6, Kokol 3, Klemenčič, Gotal 3, Munda, Kumer 3. Trener: Zdenko Sekelj

**Danilo Klajnšek**

**2. SRL - VZHOD**

**REZULTATI 2. KROGA:** Drava Ptuj - Pomurje 31:28, Črnomelj - Radeče 35:25, Atom Krško - Šmartno 99 34:19, Maribor Klima Petek - Arcont Radgona 36:28.

1. ATOM KRŠKO	2	2	0</
---------------	---	---	-----



**Odbojka • 1. DOL (m, ž), 2. DOL (ž)**

# Benedičanke brez licenc in točk

## 1. DOL MOŠKI

**REZULTATI 1. KROGA:** Prevent gradnje IGM – Svit 3:0, Olimpija – Šoštanj Topolščica 3:2, Salonit Anhovo – Marchial Prvačina 1:3, Calicit Kamnik – Termo Lubnik 3:1.

## Prevent Gradnje IGM – Svit 3:0 (21, 21, 21)

**SVIT:** Zemljič, Bračko, Šket, Jakopin, Gomivnik, Brezovšek, Jurak, Lampret, Jesenko, Pipenbaher, Korošec, Berdon.

Vnaprej odigrana tekma 1. kroga DP se je končala s pričakovano zmago mariborskih odbokarjev. Klub temu je bila igra v vseh treh nizih izenačena, a le do končnic, kajti v odločilnih trenutkih so Mariborčani pokazali bolj zbrano in zrelo igro. Ekipi sta nastopili v dokaj spremenjeni igralski zasedbi; Prevent je zapustil reprezentant Sebastijan Škorc, Svit pa v tej sezoni igra brez najboljših igralcev, reprezentanta Davida Slatinskega in Hrvata Maura Miletiča.

## 1. DOL ŽENSKE

**REZULTATI 1. KROGA:** Benedikt – Sloving Venus Vital 1:3, Luka Koper – Prevalje 3:1, HIT Gorica – Zavarovalnica Maribor Ljutomer 3:0, Formis Bell – Nova KBM Branik 0:3, TPV Novo mesto – Sladki greh Ljubljana 1:3.

## Benedikt - Sloving Venus Vital 1:3 (24, -10, -16, -22)

Benedikt: Rajšp, Štumper, J.



Benedičanke so morale zaradi težav s pridobitvijo licenc tekmo s Sloving Venus Vitalom odigrati brez vseh okrepitev.

Borko, Bernjak, T. Borko, Fekonja, Lorbek, Krajnc, Jontes.

V soboto, 9. oktobra, so se v športni dvorani v Lenartu v prvem krogu 1. državne odbokarske lige pred 200 gledalci pomerile odbokarice Benedikta in ekipe Sloving Venus Vital. V odbokarskem klubu Benedikt niso uspeli pravočasno registrirati svojih tujk, zato je moral domači trener Zoran Kolednik le dan pred prvim prvenstvenim obračunom z Ljubljancankami povsem spremeniti postavo, zaigrale so igralke iz rezervne klopi in tako je z lahkoto slavila gostujuča ekipa z rezultatom 1:3.

V letošnji sezoni igra v ekipi Benedikta samo pet igralk, ki so takoj igrale tudi lani (Jitka Štumper, Martina Rajšp, Jasmina Borko, Tamara Borko in Simona Krajnc), ob

teh pa je v ekipi zaigrala še mladinska reprezentantka Katja Jontes iz Prevalja. Ekipa pa bo letos okrepljena še s Marijo Milanovič, ki je lani igrala v Novi Gorici, Marino Novosel iz Hrvaške, igralko Mladosti in Romunko Liljano Valentino Bogendorfer. Za te tri igralke pa morajo dobiti še ustrezne licence. Trener odbokaric Benedikta **Zoran Kolednik** je bil po tekmi razočaran in je dejal: "Napako smo naredili tudi v klubu, ker smo pričeli prepozno urejati paripje. Če bi se tega lotili prej, se odbokarska zveza ne bi mogla izgovarjati, čeprav mislim, da bi se zadeve lahko uredile, če bi bil v odbokarski zvezi interes. Lani smo to storili malo kasneje, pa se je dalo urediti."

**Zmago Šalamun**

## HIT Nova Gorica – ZM Ljutomer 3:0 (15, 16, 22)

**Zavarovalnica Maribor Ljutomer:** Tretinjak, Kucaj, Kodila, Urbančič, Jozelj, Oletič, Pirher, Drvarčić, Mörec, Kadiš. Trener: Janko Hochstätter.

V uvodnem krogu novega prvenstva v prvoligaški ženski odbokarski konkurenči so Ljutomerčanke gostovale v Novi Gorici ter pred okrog 100 gledalci po manj kot 80 minutah klonile proti favorizirani ekipi HIT-a. Pod vodstvom novega trenerja Janka Hochstätterja so ljutomerske odbokarice odlično pričele tekmo ter v uvodnem nizu povedle s 6:4 ter z 9:8, nato pa so domačine povsem zagospodarile na igrišču ter gostjam prepustile le šest točk. Tudi v drugem nizu so bile prleške igralke dorasel tekmcem le na začetku ter se domačim upirale le do rezultata 13:11. Najbolj izenačen je bil tretji niz, ko je domači trener Boris Klokočnik dal priložnost tudi rezervistam. Gostje so povedle s 17:14, v nadaljevanju, ko so na igrišče spet stopile najboljše igralke HIT-a, pa se je tehnika spet nagnila na primsko stran.

**MS**

## 2. DOL ŽENSKE

**REZULTATI 1. KROGA:** Mladi Jesenice – Ptuj 3:0, Comet Zreče – Ecom Tabor 2:3, Ljubljana II. – Solkan 1:3, Savinjska Šempeter – Dravograd 3:2, Mislinja – Šentvid 0:3, Kočevje – Hitachi 3:2.

# Športne novičke

## Športno plezanje • Mina Markovič upravičila vlogo favoritinje

V soboto in nedeljo se je nadaljevalo tekmovanje za državni pokal v športnem plezanju. V soboto so se pomerili člani in članice. Zlasti v ženski konkurenči so bili izidi presenetljivi. Postavljačec smeri in vodja državne reprezentance Tomo Česen se je odločil za izredno težko postavitev, enakovredno moški smeri. Zmagala je še mladinka Maja Vidmar, osmoljenka svetovnega mladinskega prvenstva, druga je bila Lučka Franko, tretja Natalija Gros, letos že zmagovalka tekem svetovnega pokala in skupno trenutno 5., četrta pa Martina Čufar. V tej konkurenči se je v finale uvrstila tudi Ptujčanka Mina Markovič in zasedla 6. mesto, kar je zanesljivo uspeh v tej konkurenči, saj je bila kot mlajša mladinka ob Maji Vidmar druga finalistka iz mlajših kategorij. V moški konkurenči so ponovno prevladovali tržiški plezalci, ki so zasedli prva tri mesta.

V nedeljo je potekalo tekmovanje v mlajših kategorijah. Tekmovali so tudi trije Ptujčani. Antonio Koderman je v kategoriji starejših dečkov zasedel 13. mesto, Vili Koderman pa v kategoriji mlajših dečkov 15. Med kadetnimi je nastopila tudi Mina Markovič ter preprtičljivo zmagala, saj je z labkoto opravila s tekmovalno smerjo in edina dosegla vrb smeri.

## Kikboks • Ptujčani najuspešnejši

Klub borilnih veščin Ptuj je pod pokroviteljstvom Kickboxing zveze Slovenije v športni dvorani Srednješolskega športnega centra na Ptaju minuto nedeljo pripravil finalni turnir državnega prvenstva v kikboksu v disciplini semi kontakt. V finalnem delu je v vseh starostnih kategorijah moči merilo 124 tekmovalcev in tekmovalk iz 16 klubov, v letošnjem letu pa je na državnem prvenstvu sodelovalo več kot 200 tekmovalcev iz 20 klubov, članov Kickboxing zveze Slovenije. Največ uspeha so imeli ponovno domačini, KBV Ptuj, ki je osvojil devet prvih mest, tri druga mesta ter sedem tretjih mest. Drugi najuspešnejši klub je bil klub iz Izlak. Izkazali so se tudi tekmovalci KBV Ormož s tremi prvimi mesti in enim tretjim mestom. Poudariti velja, da sta Sandi in Sabina Kolednik tekmovala v dveh kategorijah in oba osvojila po eno prvo mesto in eno tretje mesto.



Foto: Franc Slodnjak

**Zadovoljna ptujska trenerja: Dušan Pavlica in Kristjan Slodnjak**

Presenečenje na tekmovanju so postali domačini, ki so klub zelo pomlajeni ekipi osvojili skupno prvo mesto, kar ni pričakovalo skoraj noben. Trdo delo trenerjev Dušana Pavlice, Kristijana Slodnjaka in Vladimirja Sitarja se je obrestovalo in na površje prihaja nova generacija in novi uspehi ptujskih kikboksa.

Po končanem prvenstvu je selektor reprezentance Slovenije Vladimir Sitar objavil razširjeni spisek kandidatov za reprezentanco Slovenije v disciplini semi kontakt, ki bo na-

stopala na Evropskem prvenstvu od 24.–28. novembra v Mariboru. Na spisku so trije člani kluba iz Ptuja, in sicer: Sabina in Sandi Kolednik ter Nada Šibila.

"Dvoboji so bili na dokaj visoki kakovostni ravni, kar daje pogum pred EP, na katerem naj bi nastopilo okrog 23 naših tekmovalcev in tekmovalk. zadnji teden v oktobru bo v Ormožu še finale v light kontaktu, po katerem se bo ekipa še v tej disciplini do nastopa v Mariboru pripravljala na Rogli. Za ptujske tekmovalce pa labko govorim samo najboljše, saj smo ponovno dokazali, da smo najboljši v Sloveniji klub veliki menjavi generacije, saj vemo, da je kar nekaj vrbunskih tekmovalcev nebalo z aktivno športno kariero," je po tekmovanju povedal selektor reprezentance in glavni trener domačega kluba Sitar.

Na tekmovanju so sodili tudi domači sodniki Franc Slodnjak, Franc Urbančič, Edvard Štegar ter Marjan Šibila.

**Rezultati (samo Ptuj in Ormož):**

**Dečki:** - 135 cm: 1. Andraž Šílak; - 145 cm: 1. Patrik Matiči, 2. Filip Janžekovič; +165 cm: 1. Alen Golob (vsi Ptuj).

**Deklice:** - 135 cm: 1. Nuša Štefančič (Ormož), 3. Nina Kokol (Ptuj).

**Mladinci:** - 48 kg: 1. Matjaž Kaluža (Ormož), 3. Matic Bedenik Raušl (Ptuj); - 56 kg: 1. Denis Šamprl (Ptuj), 2. Jaka Štefančič (Ormož), 3. Izidor Janžekovič (Ptuj).

**Mladinke:** - 50 kg: 1. Desa Repič, 3. Adriana Korez (obe Ptuj); - 55 kg: 1. Sonja Vučetič (Ormož); - 60 kg: 1. Tina Janžel (Ptuj).

**Člani:** - 63 kg: 1. Sandi Kolednik, 2. Matej Šamprl, 3. Jurček Horvat (vsi Ptuj); - 74 kg: 3. Sandi Kolednik (Ptuj); - 84 kg: 2. Sebastian Zinrajb (Ptuj).

**Clanice:** - 50 kg: 1. Sabina Kolednik (Ptuj); - 55 kg: 3. Sabina Kolednik (Ptuj); +70 kg: 1. Nadja Šibila (Ptuj).

**Franc Slodnjak**



Andrej Voglar v zadnjih metrih berlinskega maratona.

dobil "trde noge" in tempo je začel padati bolj, kot sem upal."

**Se boš sedaj popolnoma preusmeril v maratonski tek in cilji za naslednjo sezono?**

**Andrej Voglar:** »Tako je, vse napore bom vložil v pripravo za maraton. Najprej želim povečati izhodiščno hitrost v teku na deset kilometrov, za drugo leto pa računal, da se bom približal znamki 2 uri in 25 minut na maratonski razdalji, kjer planiram en nastop. Tekmoval bom tudi na razdalji maledega maratona.«

**Kaj pa dolgoročni cilji in kaj te motivira za trening te naporne discipline?**

**Andrej Voglar:** »Napovedi so vedno nevhaležne, raje ostajam previden. Moj veliki vzor ostaja Mirko Vindiš, zelo pa bi bil vesel, če bi se mi uspelo približati njegovim rezultatom. Velik vtip je name pustila Jolanda Čeplak, s katero sem dolga leta treniral in bil njen partner na treningu.«

**Opiši nam tvoje sodelovanje z Jolando Čeplak?**

**Andrej Voglar:** »Vsak teden sem bil njen "zajec" na treningu, ko je moral preteči petkrat 1000 metrov v tempu za tri minute. Pomagal sem ji predvsem v tekih, s katerimi je trenirala vzdržljivostno komponento. Z njo imam dobre prijateljske odnose, gre pa za veliko šampionko, ki je dostopna, hkrati pa zelo profesionalna tekmovalka, ki natancno ve, kaj hoče.«

**Uroš Esih**

## mojstri, obrtniki, podjetniki



**jesensko - zimska oprema**

- bunde - kombinezoni - rokavice  
- oblike - teklovni - obutev

PTUJ, Rogozniška c. 14, Tel.: 02 779 71 11

## Videm • Medobčinsko prvenstvo v krosu

## Vidma se bodo mladi radi spominjali

Med najbolje organiziranimi in tudi zelo kvalitetnimi medobčinskimi prvenstvi osnovnih šol v krosu je bilo prav gotovo videmsko, ki sta ga Športni zavod Ptuj (vse organizacijske niti so bile v rokah strokovnega delavca Marjana Lenartica) in Osnovna šola Videm (na celu z "ocetom" jesenskih krovov Jožetom Šoštarjem) izvrstno izpeljala – z vso otvoritveno simbolično – in ob množični udeležbi šol.

V čudovitem sončnem vremenu so prijazni gostitelji storili vse, da bi nastopajočim – v cilj je prišlo blizu 700 tekacic in tekačev v 19 kategorijah in iz 12 osnovnih in 4 srednjih šol – omogočili čim boljše možnosti za tekovanje.

Po otvoritveni slovesnosti in pozdravu ravnateljice OŠ Videm Marije Šmigoc, župana Občine Videm Friderika Bračiča in direktorja Športnega zavoda Ptuj Simona Starčka so tekli najprej dečki, nato pa še deklice. Vsi ugledni gostje, tudi sicer veliki prijatelji športa mladih, so v družbi znanega ptujskega trenerja borilnih veščin in športnega delavca Vladimira Sitarja sodelovali pri podelitvi kolajn.



Foto: Langerholc

Za jesenski kros je značilna množičnost.

Osnovne šole so predstavile nekaj odličnih tekacic in tekačev. Obrestuje se jim kakovostno strokovno delo športnih pedagogov v ŠSD in trenerjev Atletskega kluba Ptuj. Na tukajšnjo atletsko sceno prihajajo nova imena, nadarjene mlade tekmovalke in tekmovalci pa so dobro zagotovilo za prihodnost ptujske in slovenske atletike.

"Vsi udeleženci krosa zaslužijo povhovo za bojevitost, saj so vsak po svojih močeh prispevali k promociji šolske atletike. Nihče ni

razočaral. Nekateri so tekmovali izvrstno, drugi v okviru svojih moči, tretji pa povprečno, kar je za tovrstna tekovanja tudi razumljivo. Hvala Športnemu zavodu Ptuj za pomoč pri izvedbi tekovanja," je nasmejan in ponosen hkrati po tekovanju povedal športni pedagog na OŠ Videm Jože Šoštar.

## REZULTATI TEKMOVANJA OSNOVNIH ŠOL - ZMAGOVALCI:

**Letnik 1997/98:** deklice: Maja Muhič (OŠ Breg); dečki: Erik Zorec (OŠ Breg).

## Kegljanje – 2. SKL (ž) in 3. SKL (m)

## S četrto zmago na vrh

## 2. SKL - VZHOD (ŽENSKE)

**REZULTATI 1. KROGA:** Drava – Šoštanj 1:7, Miroteks III.- Komcel 8:0, Radenska – Nafta 3:5, Fužinar – Impol 1,5 – 6,5.

**DRAVA – ŠOŠTANJ 1:7 (2819-2951)**

**DRAVA PTUJ:** Bombek 469, Kolar 445, Fridl 504, Kozoderc 440, Zorman 569, Kramberger 492.

**FUŽINAR – IMPOL 1,5:6,5 (2807-2900)**

**IMPOL:** Koren 458, Adamič 514, Lamprecht 455, Veler 472, Kunčič 479, Pečovnik 522.

## 3. SKL - VZHOD (MOŠKI)

**REZULTATI 4. KROGA:** Drava – Marles hiše 7:1, Fužinar – Piramida 5:3, Krško – Agroruše 3:5, Konjice – Impol 3:5, Lokomotiva – Interoko 3:5.

1. DRAVA	4	4	0	0	8
2. AGRORUŠE	4	3	0	1	6
3. FUŽINAR	4	2	1	1	5
4. LOKOMOTIVA	4	2	0	2	4
5. INTEROKO	4	2	0	2	4
6. IMPOL	4	2	0	2	4
7. KONJICE	4	1	1	2	3
8. KRŠKO	4	1	0	3	2
9. PIRAMIDA	4	1	0	3	2

Letošnja tekmovalna sezona se je za kegljače ptujske Drave pričela sanjsko. Odigrali so štiri dvoje in prav tolkokrat zmagali. Nekdo bi rekel, da se jim je odpr-



Kegljači KK Drava Ptuj.

**Letnik 1995/96:** deklice: Tanja Nahberger (OŠ Breg); dečki: Aljaž Brlek (OŠ Videm).

**Letnik 1994:** deklice: Tadeja Turk (OŠ Videm-Leskovec); dečki: Rok Kajzer (Jivz Desternik).

**Letnik 1993:** deklice: Sabina Mlakar (OŠ Videm); dečki: Blaž Oroz (OŠ Ljudski vrt Ptuj).

**Letnik 1992:** deklice: Maruša Malovič (OŠ Ljudski vrt Ptuj); Matjaž Hauptman (Jivz Desternik).

**Letnik 1991:** deklice: Katja Kodrič (OŠ Markovci); dečki: Matej Svržnjak (OŠ Dornava).

**Letnik 1990:** deklice: Petra Metlarič (OŠ Markovci); dečki: Rene Ferk (OŠ Ljudski vrt Ptuj).

## REZULTATI SREDNJIH ŠOL - ZMAGOVALCI:

**Letnik 1989:** dijakinja: Desa Repič (Ekonomski šola); dijaki: Samuel Rajtar Čuš (Gimnazija Ptuj).

**Letnik 1988/87:** dijakinja: Katarina Šincek (Gimnazija Ptuj); dijaki: Aljaž Vobič (Gimnazija Ptuj).

**Letnik 1986/85:** Maks Laura (Gimnazija Ptuj).

IVO KORNICK

na četrto mesto.

Doseženi so bili naslednji končni rezultati: Anton Zagoršek 5,5, Gregor Podkrižnik 5, Janko Bohak, Jože Čič in Milan Fijan 4,5, Karel Žajdela in Aleksander Podkrižnik 4 točke.

**Moštvo Šahovskega društva Ptuj** je v nedeljo nastopilo na tekovanju v celoletni ligi, v kateri ločeno v vzhodni in zahodni skupini igrajo kombinirana slovenska moštva vseh lig ter premagalo svojega nasprotnika.

Šahovsko društvo Ptuj : Šahovski klub »Slovenec« Poljčane 3,5 : 2,5

Na posameznih deskah so bili doseženi naslednji rezultati: Danilo Polajžer : Kristjan Breznik – 1 : 0, Gregor Podkrižnik : Simon Jug – remi, Janko Bohak : Matjaž Pirš – remi, Boris Žlender : Franc Jug – remi, Robert Mihalič : Maja Doganjic – remi.

Ptujsko moštvo klub minimalni zmagigi vodi na tekovanju z 20,5 točke.

**Janko Bohak**

## Upravičeni do prihranka!

Vsem upravičenim odjemalcem, ki bodo z nami sklenili pogodbo o dobavi električne energije, zagotavljamo s 1.1.2005 ugodnejšo ceno. Izvod pogodbe poiščite v poštnem nabiralniku svojega podjetja.

Vsi, ki nam boste podpisali izvod pogodbe poslali do 31.10.2004, sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo podelili 200 nagrad\*.

Informacije:  
(02) 220 01 15

www.elektro-maribor.si

\* Več informacij o naši ponudbi in pravilih nagradne igre najdete na naši spletni strani.

**ELEKTRO MARIBOR**  
Energija zame!

## Mali nogomet

## DMN LENART

A-liga

**Rezultati 7. kola (organizator: ZGD SLIK. B. Goričan, Voličina):** KMN Legija : Orfej 6:0 (0:0), KMN Sv. Trojica : KMN Cerkevna Gostilnica pri Antonu ml. I 2:3 (1:2), ŠD Vitomarci : KMN Remos 3:4 (2:1), ŠD Benedikt : NK Žerjavci 10:5 (6:2), KMN Famaik : DMNR Sandberg 9:6 (4:2), ZGD Slik. B. Goričan : ŠD Trnovska vas 6:4 (2:2).

**Vrstni red:** 1. Sv. Trojica (18 točk), 2. ZGD SLIK. B. Goričan (18), 3. Sandberg (15), 4. Vitomarci (12), 5. Cerkev. G. pri Ant. ml. I (12), 6. Benedikt (12), 7. Legija (12), 8. ŠD Trnovska vas (6), 9. Orfej (6), 10. Žerjavci (6), 11. Remos (4), 12. Famaik (1).

Naslednje, 8. kolo, se igra 17. oktobra 2004 Benediktu, organizator je ekipa ŠD

Benedikt.

B-liga

**Rezultati 7. kola (organizator:**

M-Trgovina Lormanje): AGJ Lenart : ŠD

Lotus ml. 5:6 (2:2), Napoli Intelsat-Pernica

II : Pernica-veterani 0:3 b.b., ŠD Završ :

KMN Bar Čuk 4:4 (1:4), ŠD Završ ml. :

KMN Cerkev. G. pri Antonu ml. II 2:5 (2:3),

KMN Sv. Trojica ml. : KMN Tornado 3:4

(1:0), Beneh : KMN Sv. Ana ml. 3:5 (1:2),

KMN Završ Picerja Vinska trta : KMN Red

Bat 17:3 (6:1), M-trgovina Lormanje : ŠD

Selce 1:5 (1:1).

**Vrstni red:** 1. KMN Završ Pic. Vin. trta (21), 2. KMN Cerkev. G. pri Ant. ml. II (16), 3. ŠD Lotus ml. (15), ...

Naslednje, 8. kolo, se igra 17. oktobra 2004 v Lenartu, organizator je ekipa AGJ Lenart.

## PONUDBA RABLJENIH VOZIL

## Znamka

FIAT PUNTO 1.2 SX  
RENAULT CLIO 1.2 16v  
CITROËN XSARA 2.0 HDI KAR  
SKODA FABIA COMBI 1.9 TDI  
FIAT STILO 1.9 JTD  
OPEL ASTRA 1.7 DTI  
VOLVO V 1.9 TDI  
CITROËN XSARA PICASSO HDI  
RENAULT LAGUNA KAR. 1.6  
OPEL CORSA 1.7 DTI  
OPEL VECTRA 2.0 DTI KAR  
FIAT BRAVA 1.9 TD  
FIAT MULTIPLA 1.6  
RENAULT SCENIC 1.4  
RENAULT LAGUNA 1.9 DCI

## FIAT Prstec

Avto Prstec d.o.o., Ob Dravi 3a, Ptuj  
Tel.: 02 782 30 01, fax: 02 780 59 10

## Oprema Letnik Cena

5 V	2001	1.290.000
KLIMA	2002	1.890.000
KLIMA	2001	2.390.000
KLIMA	2001	2.290.000
1. LASTNIK	2002	2.850.000
KLIMA	2001	2.260.000
KLIMA	2001	2.790.000
KLIMA	2002	2.990.000
KLIMA	2001	2.890.000
KLIMA	2001	1.740.000
KLIMA	2001	2.490.000
KLIMA	2000	1.590.000
KLIMA	2002	2.290.000
KLIMA	2001	2.390.000
NAVIGACIJA	2001	3.290.000

NA ZALOGI VSI MODELI FIAT!  
Staro za novo - staro za staro!

## Šahovski kotiček

## Ptujski šah septembra

2004

V septembру so se nadaljevala tekovanja v hitropoteznom in pospešenem šahu za društveno prvenstvo za leto 2004.

Na hitropoteznom turnirju je sodelovalo 14 igralcev, ki so igrali po krožnem sistemu. Na tekovanju je z luhoto zmagal mojster Gregor Podkrižnik, ki ni imel enakovrednega nasprotnika in je drugouvrščenega Zlatka Roškarja prehitel za celi dve točki.



izberi.si

## Mali oglasi

## STORITVE

ZELO UGODNA DOSTAVA premoga na dom. Prevozništvo Vladimir Pernek, s. p., Sedašek 91, Podlehnik, tel. 041 279-187.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramož. GSM: 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s. p., Sovretova pot 42, Ptuj.

POPRAVILO TV-, video-, radioaparativ. Servisiranje PC računalnikov. Servis GSM-aparativ. Storitve na domu. Ljubo Jurič, s. p., Borovci 56/b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

32 LET SOBOSLIKARSTVA — PLESKARSTVA Ivana Bezjaka, s. p., Vitomarci. Brušenje parketa, fasade. Izkušnja, svetovanje, kvalitetno delo. Priporočamo se. Tel. 757-51-51, GSM 031 383-356; www.pleskarstvo-bejzak.si.

NOVO NA PTUJU v trgovini ODEJA, Osojnikova 9. Ugodno šivanje in prodaja zaves, posteljnine, namiznih prstov. Trgovina Odeja, Olga Lončarič, s. p., Betnavska c. 110, Maribor.



VODENJE POSLOVNIH KNJIG, s. p., pravne osebe in društva. Tel. 02/771-10-86, 041-647-196. Lidija Vurcer, s. p., Orešje 21, Ptuj.

ZERO-X elektrotehnika

ROMAN ZEMLJARIČ, s. p., Dornava 59, GSM: 031 851-324: elektrinoštalacije, meritve električnih inštalacij, meritve strelovodov, montaža in servis domofonov ter električne ključavnice, menjava starih varovalk z avtomatskimi.

ODKUP IN PRODAJA vseh vrst delnic, preknižje, dedovanje, informacije, posredništvo. CEKIN, d. o. o., Osojnikova c. 3, Ptuj (BRH GBD, d.d.), tel. 02/748-14-56.



FRIZERSTVO BRIGITA, prameni na sto načinov, nova volumenska trajna (Loreal, TI-GI, WELL), modna striženja, podaljševanje las. Brigita Pušnik, s. p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 776-45-61, 779-22-61.

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč in parkirišč, nizka gradbena in zemeljska dela. Ibrahim Hasanagić, s. p., Jadrantska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.



SERVIS, PRODAJA, NADGRADNJA novih in rabljenih računalnikov. KREIT d. o. o., Trstenjakova ul. 9 (nad lekarno), Ptuj. Tel. 02/748-15-93.



ELEKTRO IVANČIČ, s. p., GSM 041739197, fax: 02 7750530. Ulica 5. prekomorske 9, 2250 Ptuj. Elektroinstalacije, servis in menjava varovalk, avtomatov, meritve strelovodov, elektroinstalacij, ozemljitev ... montaža zaščite pred strelo in prenapetostmi, montaža domofonov ... kartica Obrtnik do 15 % popust.

Mali oglasi tudi na spletnem portalu Izberi.si!

UGODNA PRODAJA: stenski opaž, 12, 16, 20 mm, ladijski pod, brune, rezani les, možna dostava. Informacije 03 752 12 00, GSM 041 647-234, les@siol.net, TIN LES, d. o. o., Straisce.

PVC OKNA IN VRATA ter izvedba predelnih sten, spuščenih stropov in izdelava mansardnih stanovanj — UGODNO. Sandi Cvetko, s. p., Lešnica 52, Ormož, GSM 041 250-933.

UDELEŽENCE VLAKA zvestobe obveščamo, da lahko kaseto ali DVD s tem enkratnega dogodka naročite na telefonski številki 040 729 409. Naročite lahko tudi kaseto z letosnjega, drugačega Poli maratona.

## KMETIJSTVO

PO ZELO UGODNIH CENAH od-kupujemo vse vrste hladovine, možnost odkupa tudi na panjih. Aleksander Šketa, s. p., Irje 3 d, Rogaška Slatina. Ostale informacije dobite na telefon 041 326 006.

JABOLKA ZA OZIMNICO prodam: ajdared, jonagold in zlati delišes, možna dostava po dogovoru. Tel. 769-26-91, Sadjarstvo Ber, Kočice 38.

BUKOVA drva prodam. Tel. 769-16-11 ali 031 885-154.

PURANE DO 7 kg po 1.990 SIT/kos (na 10 em zastonj in nagrada) prodajo. Tel. 584-80-73 ali 031 219-379.

KORUZO, silažo in zrnje prodam. Tel. 761-00-64.

KOSILNICO GORENJE Muta v dobrem stanju prodam. Tel. 031 407-116.

KUPIM BUČNICE golice po 400 SIT, tel. 782-13-51, zvečer.

PRODAM DOBRO ohranjen 205 I lesen sod in grozdje na brajdah (jurka — belo). Tel. 745-63-01.

UGODNA ponudba semenskega ječmenja PLAJSANT po 86 SIT/kg, semenske pšenice Isengrei po 85 SIT/kg in semenska pšenica SUPER žitarica po 88 SIT/kg. Na zalogi tudi ostale sorte semenskih žit, pšenici in tritikala. Trgovina Polje — dom, d. o. o., Podlehnik, Kidričevo, Turnišče. Tel. 799-00-80.

IZDELAVA 150-, 230- in 350-litrskih hidravličnih stiskalnikov. Srečko Horvat, s. p., Pobrežje 92 a, 2284 Videm pri Ptiju, tel. 041 504-204.

PRODAM ovce in male pšičke, nemške ovčarje. Tel. 761-07-97.

PRODAM krožne brane Olt, nakladalko SIP 17 in bikca črno-belega, starega 14 dni. Tel. 051 345-549.

KORENJE RDEČO za ozimnico, predelavo, za konje prodam. Tel. 031 615-852.

OKUPUJEMO hladovino bukev, javor, češnja, oreh, hrast. Možen odkup lesa na panju oz. po dogovoru. Plačilo takoj oz. tudi po dogovoru. Telefon 02 769 15 91 ali GSM 041 610-210. Vlado Medved, s. p., Dobrina 63, Žetale.

PRODAM zelje za kisanje. Tel. 768-52-31.

RABLJENE HRASTOVE SODE od 100 do 500 l prodam. Tel. 041 374-309 ali 719-50-25.

GROZDJE, belo mešano, in hrastov sod, 220 l, prodamo. Tel. 041 936-157.

SEJALNICO za pšenico in travo, Amazona in Panonija 3 m in viličar za težji traktor prodam. Tel. 041 678-603.

PRODAM 150 kg prašiča, tel. 753-52-61.

PRODAM RDEČO grozdje merlot in laški rizling. Tel. 763-33-41.

PRODAM rdečo peso za ozimnico, naravno vzgojena. Tel. 031 438 732.

GROZDJE jurka na brajdah prodam. Tel. 751 42 21, zvečer.

NESNICE, rjave, stare 14 tednov, prodam, 600 SIT, dostava na dom. Marčič, Starošinci 39, tel. 792 35 71.

TRGATEV, laški rizling, šipon, odpromad (Veliki Vrh — Cirkulane). Tel. 02 740 18 13, 041 984 103.

VINOGRAD in sadovnjak, starejši, možnost gradnje in ureditve ribnika, prodam. Tel. 787 75 07.

HRIBOVSKI TROSILEC hlevskega gnoja znamke Tajfun 2300 in traktor Ford 65 KM prodam. Tel. 041 565 005.

PRODAM telico, težko 300 kg. Elizabeta Ilešič, Hvalečinci 2, Vitomarci. Tel. 773-17-81.

## NEPREMIČNINE

**sirius nep d.d.**

Trstenjakova ulica 5, Ptuj

**02 7777 777**

info@sirius-nep.si

Male oglase sprejemamo v tajništvu družbe Radio-Tednik Ptuj, d.o.o., Raičeva ulica 6, ali telefonsko, v torek do 10. ure.

Male oglase lahko oddate na telefonski številki 02 749 34 10, po faxu 02 749 34 35, ali po elektronski pošti justina.lah@radio-tednik.si.

V NAJEM ODDAM komfortno delno opremljeno enosobno stanovanje. Informacije po 16. uri na telefon 02 751-01-11 ali 031 320-616.

ODDAM enosobno opremljeno stanovanje na Ptaju. Tel. 031 393-517.

ODDAM dvosobno opremljeno stanovanje v Ptaju (kuhinja, jedilnica, WC, kopalnica, balkon, klet), najemnina 43.000 SIT/mesec, varščina 100.000 SIT. Tel. 031 697-675.

VZAMEM dva podnjemernika v hišo v Orešju v Ptaju. Tel. 031 219 184.

## MOTRNA VOZILA

PRODAM KAWASAKI ER 5 Twister, prva registracija 2000, 8.500 km, servisiran, nosilec za kovček, cena 690.000 SIT. Tel. 031 676-339 in 746-74-21, po 20. uri.

KUPIM ZASTAVA Jugo. Tel. 041 233-623.

RENO 5 Campus, registriran, prodam po ugodni ceni. Rudi Bencel, Rimski ploščad 2, Ptuj.

UGODNO PRODAM PEUGEOT 206, letnik 1999, črne barve, z vso dodatno opremo. Tel. 031 633 052.

## BELA TEHNIKA

\*AKCIJA\*AKCIJA\*AKCIJA\*AKCIJA\* TRGOVINA ELEKTRO-PARTNER Vida PERNARČIČ s.p., Cankarjeva ul. 5 (enosmerna ulica mimo restavracije »RIBIČ« proti KINU PTUJU), Ptuj, telefon: 02/779-40-51 vam nudi možnost nakupa malih in velikih gospodinjskih aparatov (GORENJE, CANDY, ELEKTROLUX, ZANUSSI, BOSCH, MIELE, SIEMENS, ARISTON, INDESIT, BLANCO, FOSTER, KONČAR, NARDI, LIEBHERR,...) in akustike (MATRIX, SONY, PRESTIGIO) NA 3, 6, 12 in 18 OBROKOV (na trajnik) preko GA d.d., Ljubljana. AKCIJA OD 06.06. DO 05.07.2004 oz. do razprodaje zalog. Na gotovino še dodatni popusti. VSE FORMALNOSTI UREDITE NA ENEM MESTU SAMO NA CANKARJEVI ULICI 5. Nudimo tudi kvalitetno in ugodno fotokopiranje (enostransko A 4 – 7,00 SIT, obvezno stransko A 4 – 12,00 SIT, vezava – 170,00 SSIT. OBİŞCİTE NAS!

## RAZNO

PRODAM novo kotno kopalno kad z oblogo 140 x 140, dvojna aluminijasta vrata (enokrilna in dvokrilna) ter različna notranja vrata. Tel. 031 438 732.

PRODAM sobno trajnožarno peč, skoraj novo, štedilnik na plin (2 plin), kuhinjsko peč na trdo gorivo, sobno peč na olje, hrastove sode, 150-litrski, ter vretenasto stiskalnico za grozdje 120-litrsko. Tel. 031 219 184.

DRVA kostanjeva prodam. Tel. 288 063.

PRODAM MIZARSKO debelinko, 50 cm širine. Tel. 041 340-015.

gg oglas, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu [www.izberi.si](http://www.izberi.si), kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

PRODAM SKORAJ novo harmoniko, 48-basno, Melodijo. Tel. 031 623-079.

PRODAM LESENI hrastov koruzjak, malo rabljeno sedežno in železna vrata 200 x 80 in rabljeno ostrešje. Tel. 041 804-132.

KUPIM STARINE: pohištvo, slike, bogeče, ure, steklo, lonce in drobnarje. Plačam takoj! Tel. 041 897-675 ali 779-50-10.

## Prireditvenik • vabimo@radio-tednik.si

## Četrtek, 14. oktober

14.00 Ul. Viktorina Ptajskega 3, Ptuj, Literarno-glasbena prireditev in otvoritev razstave Aleša Verliča ob 5. obletnici delovanja Ozare na Ptaju

17.00 Narodni dom Ptuj, tečaj orientalnega in afriškega plesa, Plesna družina Gea

19.30 SNG MB, Smrt trgovskega potnika, Sta.Dvo., za izven

19.30 SNG MB, Koncert orkestra Mariborske filharmonije, Vel.Dvo.

- Tečaji, ki jih organizira CID, bodo potekali po učenemurni na lokaciji mladinskega hotela oz. CŠOD Kurent, nadaljevalni tečaj znakovnega jezika gluhih bo potekal v prostorih Mladinskega sveta MO Ptuj v Čučkovici ulici

## Petek, 15. oktober

18.00 SNG MB, Slavnostna otvoritev 38. Boršnikovega srečanja

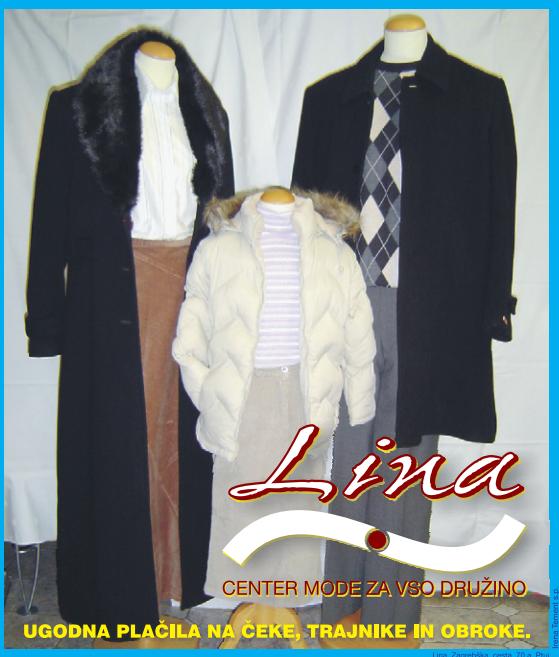
19.00 SNG MB, Čakajoč Godota, Vel.Dvo.

19.30 Mestno gledališče Ptuj, Pavlek, abonma odrasli in izven

21.00 Kolnikišta Ptuj, Izidor Leitinger kvintet, projekt Mladost v prastarem mestu 2004

- Animacija na Ptaju, Treninj komunikacijskih sposobnosti iz posvetna

21.00 v angleščini z Jano Cedilnik, informacije na telefon 749 34 60

VELIKA PONUDBA PLAŠČEV, JAKEN, BUND  
ZA ŽENSKE, MOŠKE IN OTROKE.**Avtocenter Šerbinek**

Zagrebška c. 85, Maribor, tel.: 02/45-035-56, www.autocenter-serbinek.si

**Največja ponudba rabljenih vozil na Štajerskem, na zalogi več kot 150 vozil!!!**

- velika izbira vozil z dizelskim motorjem iz EU
- vozila iz naše zaloge so tehnično pregledana
- svetovanje in strokovna pomoč
- ugodno financiranje, kredit ali leasing

Model	Oprema	Letnik	Cena
AUDI 100 2,3 E	CZ, SV, RA, ESS, EO, ABS	1991	480.000
DAEWOO NUBIRA 1,6	CZ, 4XES, SV, RA, KB, TS	1997	699.000
FIAT UNO 70 1,4 AVTOM.	RA, KB	1992	190.000
FIAT UNO 1,0	LAST., KB, RA	1999	760.000
FIAT PUNTO 55 S	/	1997	790.000
FORD FIESTA 1,3 I	1XAB, RA	96/97	790.000
FORD FIESTA 1,3	AB, 1. LAST., RA	2001	1.049.000
FORD ESCORT 1,6	RA, TS, KB	1994	529.000
FORD FOCUS 1,4	VSA OPREMA	2002	2.350.000
FORD MONDEO 1,8 I CLX	ABS, RA, ES, CZ, AB	1994	749.000
FORD MONDEO 1,8	CZ, ES, SV, KB, RA	1997	990.000
FORD MONDEO 2,0 WAGON	VSA OPREMA	2001	2.650.000
HYUNDAI ACCENT 1,3 LS	RA	1996	599.000
KIA PRIDE WAGON 1,3 I	RA, ES, EL. ANT	1999	899.000
MAZDA XEDOS 6 1,6 I	4XES, EO, AC, SV, ES, CZ	1999	1.790.000
MERCEDES CLK 230 COUPE	VSA OPREMA	1999	3.990.000
OPEL ASTRA 2,0 DIESEL	VSA OPREMA	2000	1.990.000
PEUGEOT 306 1,6 I	DCZ, ES, SV, AC, RA	1999	1.450.000
PROTON PERSONA 313	SV, KB, DCZ, ES	1998	699.000
RENAULT CLIO 1,2 BE-BOP	LAST, DCZ, KB	1996	779.000
RENAULT CLIO 1,6 16V/3V	ABS, AB, ES, EO, ALU	2002	1.890.000
RENAULT CLIO 1,4 RT	DCZ, ES, EO, SV, RA, KB	1997	899.000
RENAULT R19 LIMITED	DCZ, ES, SV, KB	1996	620.000
SEAT CORDOBA 1,4	2XAB, CZ, ES, EO, SV, RA	2000	1.300.000
VW POLO CLASSIC 1,6	SV, EPS, CZ, RA	1996	860.000



**Radko Kekec, s.p.**  
Nova vas pri Ptuju 76a,  
2250 Ptuj  
Tel.: 02 78 00 550

**UGODNI  
KREDITI IN  
LEASINGI!!**

**Prodaja vozil**

Znamka	Letnik	Cena
ŠKODA FABIA 1,4 CLASSIC	2001	1.290.000
CITROEN XSARA 1,4 I	1999	1.460.000
BMW 523 I TOURING	1999	2.820.000
DAEWOO MATIZ S	1998	580.000
FORD FOCUS 1,4	1999	1.460.000
RENAULT TWINGO WIND	1997	770.000
CITROEN SAXO II 1,1 i X	2001	1.090.000
ŠKODA FELICIA 1,3 LXI	1995	380.000
PEUGEOT 406 1,8 16V	1998	1.480.000
PROTON 415 GLSI	1996	470.000
ŠKODA FELICIA 1,6 LXI	2000	750.000
KIA SEPHIA 1,5	2000	1.170.000
CITROEN SAXO 1,0 I	2000	1.040.000
FLAT PUNTO 55 S	1998	730.000
OPEL ASTRA 1,4 ECO	1997	780.000
RENAULT TWINGO PACK OPEN AIR	2000	1.190.000
RENAULT MEGANE 1,6 16V ALIZE	2000	1.660.000
FLAT BRAVA 1,2 16V SX STEEL	2001	1.620.000
FORD FIESTA 1,3	1997	690.000
FORD FIESTA 1,3	2001	1.135.000
FLAT STILO 2,4 ABARTH	2002	3.380.000
VOLKSWAGEN GOLF 1,6 CL 16 V	1995	750.000
DAEWOO LANOS 1,5	2000	860.000
FLAT BRAVO 1,4 S	1998	960.000
HYUNDAI ACCENT 1,3	2002	1.270.000
SEAT TOLEDO 1,9 TDI MAGNUS	1998	1.490.000
ROVER 416 SI	1996	990.000
FLAT PUNTO 55	1995	540.000
DAEWOO RACER 1500 GSI	1995	270.000
OPEL VECTRA 1,7 TD	1995	1.280.000
		KOV. VIJOLA

**KAASS Avto****Ponudba rabljenih vozil**

Model	Letnik	Vrsta	Cena
Nova Octavia Elegance 1.9 TDI/77 kw	2004	Testno	4.600.000 SIT
Octavia Elegance 1.9 TDI/66 kw	2004	Testno	3.650.000 SIT
Fabia Classic Clever 1.2/47 kw	2004	Testno	2.320.000 SIT
Superb Comfort 2.5 TDI V6/114 kw	2002	Službeno	4.300.000 SIT
Octavia Elegance 1.9 TDI/81 kw	2001	Rabljeno	2.550.000 SIT
Octavia Slx 1.9 TDI/66 kw	1998	Rabljeno	1.780.000 SIT
Felicia Combi Ix 1.3/50 kw	1998	Rabljeno	680.000 SIT
Felicia Ix 1.9 diesel/47 kw	1998	Rabljeno	770.000 SIT
Fabia Classic 1.9 SDI/47 kw	2003	Rabljeno	2.060.000 SIT
Fabia Classic 1.9 SDI/47 kw	2003	Rabljeno	2.060.000 SIT
Renault 5 Campus 1.1/34 kw	1992	Rabljeno	190.000 SIT
Peugeot 406 2.0 HDi karavan	2000	Rabljeno	/

**Na zalogi nova Fabia in Octavia**

KAASS Avto, Puhova ul. 12, tel.: 02 749 22 50

# EKOLOŠKO KURILNO OLJE

INDEMA d.o.o.  
**02/681 80 02**

Glavni tr. 17b, MB



www.honda-slo.com



**AC-INTERCAR AUTO, d.o.o.**  
REGIJSKI CENTER MARIBOR

2000 MARIBOR, Ptujska cesta 132  
Telefon: 02/ 46 00 122, 46 00 123  
Telefax: 02/ 46 00 139

Rabljena vozila		RENAULT	
TIP	LETNIK	CENA	OBLJUBA KUPCU:
CITROEN C3 1,4 5V	2003	2.290.000	- Brezplačen
CLIO 1,2/16V 5V	2002	1.920.000	preizkus
CLIO BILA BONG 1,2/16V	2003	1.980.000	- 105 točk
CLIO BILA BONG 1,5/65	2003	2.180.000	kontrole
CLIO BILLA BONG 1,2/16V	2003	1.950.000	na vozilu
CLIO EXPRESSION 1,2/16V	2001	1.650.000	- Tehnična
DAEWOO NUBIRA WAG. 1,6	1998	990.000	kontrola
R LAGUNA GT 1,9 DCI	2003	4.280.000	po 2000
R LAGUNA GT EXPR. 1,9 DCI	2003	3.980.000	prevoženih
R LAGUNA PRIV. 1,9 DCI	2001	4.230.000	kilometrih
R MEGANE AUT. CON. 1,6	2003	3.090.000	- Pomoč na cesti,
R MEGANE EXPR. 1,6/16V	2003	2.950.000	vleka ali popravilo
Testna vozila			- 3 mesečna tehnična garancija (za določena vozila)
LAGUNA 2,0T PRIVILEGE	2003	4.600.000	
R ESPACE INIT. AVT. 3,0 DCI	2004	9.280.000	
CLIO DINAMIQUE CONF. 1,2	2004	2.220.000	

**petovia avto**

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 48; www.petovia-avto.si

**IZDELAVA STROJNIH ESTRIHOV**

**KMD ESTRIH**

IZBERITE KAKOVOST! 031/349-343

Miran KOLARIČ s.p.

Gajevci 6/a, 2272 Gorišnica

Tel.: 02/ 775 41 01, Faks: 02/ 775 41 05

http://www.kmd-estrih.si

ŠMIGOC

d.o.o.

**SALON POHIŠTVA**

SPUHLJA 79A, 2250 Ptuj,

Tel.: 02/ 775 41 01, Faks: 02/ 775 41 05

OBLIKOVANJE - NAPISI - TISK - INTERNET

**alinea**

www.alinea-dz.si

02/ 743 02 10; 041 553 307

vereževanje, mnjenja, realnost ROBERT 090 44 33

ZOBOTEHNIČNI LABORATORIJ  
FRANC ROJKO, ing.  
Na Tratah 4, 2250 Ptuj

## razpisuje štipendijo za poklic dr. dent. med.

Pogoji za dodelitev štipendije je vpisan 1. letnik ter redno opravljanje študijskih obveznosti.  
Pisne prijave sprejemamo do 20. oktobra 2004.

## NOVO NA STAREM MESTU!

**GOTOVINSKA  
POSOJILA**

po najnižji obrestni meri -  
pokličite in preverite  
tel.: 02/22-82 335  
Garancija: pokojnina, plača, kartice...  
Mensa d.o.o., Cankarjeva 21, Maribor

## NUMERO UNO

Robert Kukovec s.p.,  
Minska ul. 22, Maribor

**ALI ISČETE  
UGODNI KREDIT ?**

Nudimo vam ugodne gotovinske ter avtomobilske kredite do 6 let. Možnost obremenitev os. dohodka do polovice, star kredit ni ovira. Pridemo tudi na dom.

Tel.: 02/252-48-26, 041 750-560.

Hvala vam, mati,  
za rojstva, življenja,  
hvala za čast,  
za ljubezen, skrbi.  
Hvala za bisere, vaše trpljenje,  
mati, naj večna  
vam lučka gori.

**SPOMIN**

Tiha bolečina spremila spomin na 16. oktober 1994, ko si nas za vedno zapustila, draga žena, mama in stara mama

**Klara Čuš**

## IZ HLAPONCEV 23 A

Hvala vsem, ki ohranjate spomin nanjo in postojite ob njenem prernem grobu.

Vsi tvoji

»Življenje - to niso dnevi,  
ki so minili, temveč dnevi,  
ki smo si jih zapomnili.“  
A. Pavlenko

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi moža, očeta, dedka in pradetka

**Ivana Lorbecka**

(po domače Vorihovega Hanzeka)

## IZ PESTIK 1, OBČINA ZAVRČ

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče, za svete maše, nam pa izrazili sožalje.

Zahvala tudi pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Petru Vesenjaku za poslovilne besede, g. župniku za opravljen obred in mašo ter podjetju Mir.



Leta minevajo,  
a spomini ostajajo ...

**V SPOMIN****Ignac Kekec**

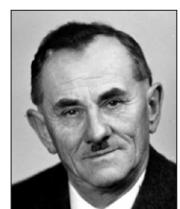
14. 10. 1974 - 14. 10. 2004

in

**Ana Kekec**

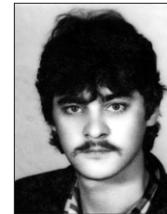
20. 4. 1993 - 20. 4. 2004

## IZ ŽABJAKA



Vsi njuni

Utihnil je tvoj glas,  
bolečina in samota  
sta pri nas.  
Zato pot vodi nas tja,  
kjer mirno spiš,  
a v srcih naših Ti živiš.

**SPOMIN****Bogdan Satler**  
DOBRINA 25 A, ŽETALE

V soboto, 16. oktobra, mineva 5 let od tvojega odhoda. Ohranjamo te v lepem spominu.

Tvoji najdražji

»Kogar imaš rad,  
nikoli ne umre,  
le daleč proč je ...“

**ZAHVALA**

Ob izgubi dragega moža, očeta, dedka, pradedka in strica

**Jožefa Zorca**  
IZ GRAJENŠČAKA 87

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v trenutku bolečine pomagali in ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Posebej se zahvaljujemo Dermatološkemu oddelku v Mariboru in Internemu oddelku na Ptuju, pogrebnu zavodu Jančič, pevcem, govorniku in gospodu župniku.

Hvala vsem, ki ste prinesli cvetje in sveče in izrekli sožalje.

Žalujoči: žena Marica, hčerke Darinka, Nada in Jožica z možmi, enajst vnukov in trije pravnuki

Zdaj se spočiji,  
izmučeno srce,  
zdaj se spočijte, zdelane roke,  
zaprete so utrujene oči,  
le ena drobna lučka še brli.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, tašče, babice in prababice

**Štefanije Urbanija**  
IZ VINTAROVCEV 60

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, njenim in našim sosedom ter znancem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti, darovali sveče, cvetje in za svete maše. Iskrena zahvala sodelavcem OŠ Destrnik - Trnovska vas, Perutnine Ptuj ter vsem socialnim oskrbovalkam.

Hvala gospodu župniku, cerkvenim pevcem, pogrebnu podjetju Jančič, gospe Julčki za besede slovesa.

Žalujoči: otroci Milka, Vinko in Franci z družinami

Niti zgobom nisi rekla,  
niti roke nam podala,  
a v naših srcih  
za vedno boš ostala.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše zlate matere

**Marije Kosec**  
roj. Rajh

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti. Nавesti bi morali dosti imen, da ne bi katerega pozabili.

Se enkrat vsem iskrena hvala.

Hvala tudi za cvetje, sveče in darovane svete maše.

Ob 10. obletnici se spominjamo tudi na našega očeta Jožefa.

Žalujoči otroci: Marija, Jožef, Danica, Peter in Nada z družinami kakor tudi vnuki in pravnuki

**ZAHVALA**

Vsem, ki ste darovali za pokojno

**Marijo Zelenik**  
IZ MARKOVCEV 14

sveče, cvetje in za maše ter jo pospremili na zadnji poti, iskrena hvala.

Žalujoči: domači



Vse mine, vsi gremo po isti poti in  
čeprav vemo, kaj nas čaka, smo  
ob takih trenutkih nesrečni.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage mame, tašče, babice, prababice, tete, botre in svakinje

**Barbare Beranič**

## IZ LANCOVE VASI 89/A

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani in z nami delili bolečino slovesa ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče in svete maše.

Posebna hvala pevcem Feguš in godbeniku za odigrano Tišino, Društvu upokojencev Videm, stranki DESUS, pogrebenu zavodu Mir za organizacijo pogreba, duhovnikom za opravljen cerkveni obred in govorniku za izrečene poslovilne besede.

Lepa hvala zaposlenim Doma upokojencev Ptuj.

Vsem in vsakemu še enkrat HVALA.

Žalujoči: Vsi njeni.



Minile so tvoje bolečine,  
v srcu pustil si nam spomine,  
čeprav si moral veliko preprečiti,  
s tabo je bilo lepo živeti.

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in brata

**Ivana Rukava**

IZ LOVRENCA NA DRAVSKEM POLJU ŠT. 110  
se iz srca zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili k večnemu počitku, darovali cvetje, sveče, za svete maše in darove v cerkvi, za izrečena sožalja.

Velika hvala občini Kidričovo, Janijevim prijateljem iz Prekmurja, Borisovim sodelavcem, splošni bolnišnici Ptuj - dializni oddelek, podjetju KA & UP, d. o. o., podjetju za prevoze.

Iskrena hvala č. g. župniku župnije Lovrenc za opravljen obred, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke, gospe Hedviki za ganljive besede slovesa, gospodu Hinku za odigrano melodijo slovesa in pogrebnu podjetju MIR za storitve. Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala!

Žalujoči: žena Katica, sinova Boris in Jani z družinama ter sestra Angela z družino



Pravijo,  
je čas, ki vzame,  
je čas, ki celi rane,  
in je čas, ki nikdar ne mine,  
ko zasanjaš se v spomine.

**ZAHVALA**

V najtežjih trenutkih našega življenja, ko smo se morali tako nenadoma za vselej posloviti od naše drage

**Marije Šegula**  
IZ SAKUŠAKA

je našo bolečino blažilo spoznanje, da v teh težkih trenutkih nismo bili sami. Z nami ste bili sorodniki, sosedje, prijatelji, sodelavci, ki ste nam z izrazi sožalja, z darovanimi svečami, svetimi mašami in s spremstvom na pogrebu pokazali, da ste našo mamo cenili in spoštovali.

Vsem iz srca iskrena zahvala.

Posebej se za nesebično pomoč zahvaljujemo sosedom Osebek in Majerič. Hvala g. župniku za opravljeno daritev, govorniku g. Zorcu za občutene besede slovesa, cerkvenim pevcem za odpete žalostinke, zastavonoši, godbeniku za odigrano pesem ter podjetju Mir za vzorno opravljene pogrebne storitve.

Vsem, ki ste našo mamo spoštovali in jo boste ohranjali v svojih mislih, še enkrat iskrena hvala.

Njeni najdražji

**V SPOMIN****Ignac Kekec**

14. 10. 1974 - 14. 10. 2004

in

**Ana Kekec**

20. 4. 1993 - 20. 4. 2004

## IZ ŽABJAKA



Vsi njuni

**SPOMIN****Marije Kosec**

roj. Rajh

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti. Navedti bi morali dosti imen, da ne bi katerega pozabili.

Se enkrat vsem iskrena hvala.

Hvala tudi za cvetje, sveče in darovane svete maše.

Ob 10. obletnici se spominjamo tudi na našega očeta Jožefa.

Žalujoči otroci: Marija, Jožef, Danica, Peter in Nada z družinami kakor tudi vnuki in pravnuki

Ptuj • Septembra začetek del na polovici krožišča

# Na Dornavski vse do leta 2006

**Septembra so izvajalci del - Cestno podjetje Maribor - pričeli dela na krožnem križišču Dornavska-Rogozniška-Špindlerjeva na mestu sedanjega štirikratnega nivojskega križišča regionalne ceste z Rogozniško in Špindlerjevo cesto. Dela so začeli na polovici krožišča, kjer so pridobljena vsa potrebnna zemljišča, je v imenu investitorja Direkcije Republike Slovenije za promet pojasnila Tina Bučić, univ. dipl. kom., iz službe za stike z javnostmi.**

Pogodba o gradbenih delih je bila podpisana že v lanskem letu, takrat je bil izbran tudi izvajalec za realizacijo I. faze ureditve za izgradnjo krožnega križišča Dornavska-Rogozniška-Špindlerjeva ulica.

Ceprav so bila sredstva za gradnjo zagotovljena, se dela v letu 2003 niso pričela. Glavni razlog so bila nepridobljena zemljišča, ki pa so bila za izvedbo dela nujna. Zatankilo se je pri odkupih, in sicer v tem, da so skoraj vsi lastniki zemljišč le-ta predhodno kupovali po bistveno višjih cenah, kot jih je lahko ponudila Direkcija Republike Slovenije za ceste na podlagi uradnih cenitev sodno zapriseženih cencelcev. V letošnjem letu jim je uspelo pridobiti vsa zemljišča razen enega, pa tudi zanj so pogajanja že v zaključni fazi. Aktivno je v pogajanja vključena tudi mestna občina Ptuj, ki tej investiciji sodeluje z nekaj več kot 10 milijoni tolarjev. Kot pravijo na Direkciji Republike Slovenije za ceste, naj bi bila letos začeta dela zaključena spomladis leta 2005, ko naj bi se urejanje Dornavske nadaljevalo. Predvidoma naj bi bila



Foto: Crtomir Goznič

**Začetek del pri celovitem urejanju Dornavske.**

dela v celoti končana v letu 2006, če bodo zagotovljena vsa potrebna finančna sredstva. Po ureditvi krožnega križišča Dornavska-Rogozniška-Špindlerjeva se načrtuje ureditev krožnega križišča Dornavska-Puhova ulica, na mestu, kjer je po načrtih cestne mreže mestne občine Ptuj predviden priključek Puhove ceste na Dornavsko cesto. Puhova ulica je predvidena kot prečna povezava med glavnim cestnim povezovanjem.

onaločno cesto Ptuj-Ljutomer. Kot zadnje pa bo urejeno križišče z levozajalnim pasom v obrtno cono. Iz nastajajoče obrtne cone severno od Dornavske ceste se bo na Dornavsko cesto priključila trenutno še slepa cesta. V okviru celotne investicije na Dornavski bodo ob treh križiščih obnovili vozišča in izgradili pločnice, uredili avtobusna postajališča, ki bodo locirana glede na prostorske možnosti in tako, da bodo

služila najširšemu krogu uporabnikov. Predvideni sta avtobusni postajališči z urejenima nišama zunaj vozišča. Uredili bodo tudi odvodnjavanje in komunalne vode ter na novo postavili razsvetljavo.

"Del odseka regionalne ceste Ljutomer-Savci-Ptuj poteka v samem mestu Ptuj, kot Dornavsko cesta, skozi območje, ki je po načrtih mestne občine Ptuj predvideno kot obrtno-trgovska cona. Ob Dornavski se razvijajo nakupovalni centri in industrijski obrati, kar ima za posledico visoko frekvenco motornega prometa, pešev in kolesarjev, visok pa je tudi delež tovornega prometa. Vse to povzroča preobremenjenost križišča Dornavske, Rogozniške in Špindlerjeve, zaradi pomanjkanja površin za kolesarje in pešce ter neustreznih tehničnih elementov ceste pa je na tem območju ogrožena tudi prometna varnost," je investicijo na Dornavski dodatno pojasnila Tina Bučić iz službe za stike z javnostmi Direkcije Republike Slovenije za ceste.

MG

**Ptuj • 2. obletnica Korantovega duha**

# Koranti zaključili letošnjo sezono

**Na občnem zboru etnografskega društva Korantov duh so člani nedavno tega zaključili letošnjo sezono in hkrati proslavili drugo obletnico obstoja.**

Relativno mlado društvo se v dveh letih lahko pohvali z velikim številom dosežkov. Ob gostovanjih v Sloveniji se je na njihovem seznamu zvrstilo tudi lepo število obiskov v tujini, kjer so se, kot pravijo, predstavili kot etnografsko druš-

tvo, hkrati pa so svetu predstavili lik in pomen koranta ter kulturo našega področja. Kot je poudaril predsednik društva Vlado Hvalec, se bo njihovo doslej 17-člansko društvo prihodnje leto nekoliko razširilo. "Naši dosedanji člani so

odlični koranti, v prihodnje pa si želim še več članov, ki bodo pripravljeni za naše društvo kaj narediti," je še dodal predsednik društva. Zraven zahval za podporo in pomoč društvu, ki sta ju prejela Milan Osterc in Branka Krajnc, so plaketo za uspešno delo podeliли Ivanu Fajtu, Vladu Hvalcu in Dariku Gaiserju, ki je prejel tudi pokal za zmagovalca turneje 2004.

Člani, ki se že nestrpno pripravljajo na novo sezono, bodo med drugim obiskali tudi Švice, kamor bodo prav tako ponesli del-

ček naše pustne navade. Etnografsko društvo Korantov duh se ob vseh dosežkih, ki so jih dosegli v času njihovega obstoja, lahko pohvali tudi z nečim dokaj nenavadnim. Imajo namreč kar dva člana, ki prihajata iz Kopra, kar se ne zgodi pogosto. Ob dobrini volji Štajerjev, odličnem glasu pevke Andreje Pinotič, ki je poskrbel za razvedrilo, in kakovostnem refosku Primorcev se je zabava po uradnem delu občnega zabora zavlekla do zdognjih juntranjih ur.

Dženana Bečirović



Za korantije je bilo nekoliko prevroč.



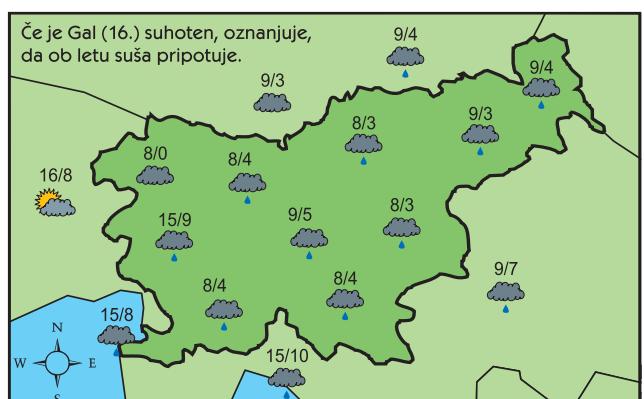
**Z ZLATO NALOŽBO v zlato prihodnost**

Živiljenjsko zavarovanje z možnostjo rentnega izplačila privarčevanih sredstev po vaši meri. Takšno, kot si ga izberete, takšno, kot si ga želite.



# Napoved vremena za Slovenijo

Če je Gal (16.) suhoten, oznanjuje, da ob letu suša pripravlja.



Danes bo na Primorskem delno jasno, drugod večinoma oblako. Možne bodo rahle padavine. Meja sneženja bo na nadmorski višini okrog 600 m. Najnižje jutranje temperature bodo od 1 do 6, na Primorskem okoli 8, najvišje dnevne od 5 do 10, na Primorskem okoli 15 stopinj C.

## Obeti

V petek in soboto bo oblako in deževno ter nekoliko topleje. Padavine bo pogosteje na zahodu Slovenije. Zapiral bo jugozahodni veter.

**ROLETARSTVO ABA**

Smer Grajena

Boštjan Arnuš s.p.

**Štuki 26a**  
Tel.: 02 787-86-70,  
Fax: 02 787-86-71,  
041 716-251

**PVC OKNA, VRATA,  
SENČILA, KOMARNIKI,  
GARAŽNA VRATA**

**VRATKO**

Dupleška cesta 10, 2000 Maribor

Telefon: 02/ 480 0141

- garažna in dvoriščna vrata
- daljinski pogoni
- ključavnicaška dela
- manjša gradbena dela

# Osebna kronika

**Rodile so:** Bernarda Horvat, Krčevina pri Vurbergu 133/a, Ptuj - Niko; Helena Erhartič, Mihovci 45, Velika Nedelja - Vaneso; Duška Junger, Zlatoličje 33, Starše - Jana; Ksenja Majerhofer, Hajdoše 40, Hajdina - Zalo; Blanka Budja, Kokolajnsčak 4, Sveti Jurij ob Ščavnici - Katja; Metoda Meško Žitnik, Kraigherjeva ul. 4, Ptuj - Matašo; Rebeka Ravš, Kolmanova cesta 1, Orehovica vas - Aneja; Brigita Šmigoc, Moravci 44/a, Mala Nedelja - Saro; Jasmina Skledar, Starše 66/a - Nino; Gabrijela Cafuta, Ormoška cesta 134, Ptuj - Reneta; Natalija Zorin, Kidričeva 95, Rogaska Slatina - Izo; Alenka Riznar, Sobetinci 32 - Leo; Mojca Žuran, Čehova 3, Ptuj - Žana; Jadranka Pejič, Hajdoše 85 - Etiana-Danea; Metka Lajh, Dornava 42 - Ano; Mihaela Laubič, Seliškarjeva 20, Ptuj - Lucijo Jano; Irena Eder, Partizanska 3, Lenart - Timoteja; Ida Šinek, Paradiž 10/a, Cirkulane - Nušo.

**Poroka - Ptuj:** Roman Šešerk, Moškanjci 49/a in Brigita Golc, Mezgovci ob Pesnici 54/a.

**Umrli so:** Jurij Dorič, Stražgonjca 32, umrl 24. septembra 2004; Jožef Vrbnjak, Potrčeva c. 69, Ptuj, umrl 30. septembra 2004; Štefanija Urbanija, Vintarovič 60, umrla 30. septembra 2004; Ivan Lorbek, Pestike 1, umrl 1. oktobra 2004; Ivan Rukav, Lovrenc na Dravskem polju 110, umrl 3. oktobra 2004; Alojzija Munda, Bratislavci 40, umrla 4. oktobra 2004, Marija Tetičkovič, Paradiž 13/a, umrla 1. oktobra 2004; Hilda Mulej, Gorišnica 123, umrla 2. oktobra 2004; Valent Pavlinek, Drstelja 43, umrl 3. oktobra 2004; Mihail Šampl, Zg. Hajdina 104/b, umrl 6. oktobra 2004; Barbara Berančič, Lancova vas 89/a, umrla 4. oktobra 2004; Veronika Kovačec, Bratislavci 30, umrla 7. oktobra 2004; Jožef Zorec, Grajenččak 87, umrl 2. oktobra 2004.

# Črna kronika



Foto: Viki

## Čelno v tovornjak

9. oktobra ob 9.30 je 41-letni voznik osebnega avtomobila vozil po lokalni cesti Ormož - Koračice. Izven naselja Lešnica je v ovinku zapeljal preko sredine na nasprotni vozni pas in trčil v tovorni avtomobil, ki mu je pripeljal naproti. Trčenje je bilo tako silovito, da je voznik osebnega avtomobila umrl na kraju nesreče.

## Z mazdo v fiata

8. oktobra ob 23. uri se je na Zagrebški cesti v Ptiju zgodila prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila Mazda 323 v blagem desnem preglednem ovinku zapeljal na nasprotni smerno vozišče v trenutku, ko mu je pravilno nasproti pripeljal z osebnim avtomobilom Fiat Uno 22-letni voznik. Prišlo je do čelnega trčenja, v katerem se je voznik Fiata Uno huje telesno poškodoval.

## Z avtomobilom v motor

5. oktobra ob 23.05 se je na regionalni cesti izven naselja Žerovinci zgodila prometna nesreča, ko je voznik osebnega avtomobila znamke Opel Vectra, 43-letni državljan Ukrajine, med vožnjo iz smeri Ormoža proti Ljutomeru v blagem levem ovirku v času megle z vozilom zapeljal preko prekinjene ločilne črte v trenutku, ko mu je iz nasprotni smeri pravilno pripeljal 36-letni voznik motornega kolesa znamke Suzuki. Prišlo je do čelnega trčenja, voznika motornega kolesa pa je odbilo v desno, po travnatem nasipu, kjer je skupaj z motornim kolesom obležal. Zaradi poškodb je bil z reševalnim vozilom odpeljan naprej v ZD Ormož, od tam pa v Splošno bolnišnico Rakičan. Na vozilih je nastala materialna škoda, ki po nestrovni oceni znaša 1.000.000,00 SIT.

## Prikolica se je prevrnila

8. oktobra ob 18.45 se je na strmi poljski cesti v Sovičah do prevrnila doma narejena enosna traktorska prikolica, pri čemer se je poškodovalo 17-letno dekle.

**STE BILI POŠKODOVANI  
V PROMETNI NEZGODI?**  
ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO?  
**PE PTUJ**, Vodnikova 2  
BREZPLAČNA TEL. ŠTEVILKA: **080 13 14**

**TEH CENTER**  
TRGOVINA, STORITVE, UVOD - IZVOZ d.o.o.  
2250 PTUJ, Štuki 1  
Tel.: 02/787 96 30

**TRGOVINA** • črna in barvna metalurgija  
• ročno in električno orodje  
• vodovod in toplovod  
• okovje in ležaji ter vrtni program GARDENA

**PROIZVODNJA KOVINSKIH IZDELKOV**  
• Mlinska ulica 12, PTUJ, tel.: 02/ 787 96 25

**Ekart Design d.o.o.  
Tiskarna**  
Računalniška postavitev, osvetljevanje na film, ter izdeleva vseh vrst tiskovin v offset in sotisk tehniki  
SP. JABLNE 19, 2326 CIRKOVCE  
TEL.: 02 789 01 30, FAX: 02 789 01 31, GSM: 070784 792